

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

另收費仍售壹元

（本報記者李龍生北京長途電話）英方團員亦有同意香港事務有關的文件，港後，更迅速處理會談。伊文思特士說：在該階段假設已進入了新階段，是錯誤的。

昨日午，記者在大使館外問：會議時是否需要進入新階段？

這樣，我還沒有時間到香港，現件則在北京，以便在空閒時間可

尤德答：「如果是  
港市民在憲法和法律上  
應擁有選舉與被選、擇  
業、言論、集會、請願  
促進團預訂五  
七日返港，到時合  
記者招待會報導其

專為工商、金融業鉅子、銀行  
大班、律師、醫生等而設計。

大小尺碼，全部齊備

總代理：  
**通用燈飾有限公司**  
(傢俬部)

陳列室：九龍彌敦道 高打老道口  
電話：3-301201-4 (週日照常營業)

**卓琪** 260號光華大廈四樓  
電話：五八九二〇三三  
診症：上午十時至十二時  
四時至七時 星期六下午停診  
星期日休息 公眾假期照常

**哥林比亞電腦無線電學校招生**  
電腦程式及工程全科：國際承認英國NCC專利課程  
Computer Studies - Operators - Basic - Code - S.A. Higher  
 diploma E.D.P. & Computer Engineering Hardware Course  
無線電彩色電視工程日夜校新班及錄影示範實習 函授科  
以上各課程均係由名師主理，設備完善，收費低廉，歡迎報名  
入學。校址：香港中區德輔道中161號16樓1608室 則書  
角陳街88號8樓808室 或金鐘都蘭閣後面索諾電話0206010388

**樓勿兒拍賣行拍賣鋼琴傢俬各物廣告**  
茲奉香港高等法院命 UNDER H.S.C. ACTION NO.1410 OF 1981 時正  
於一九九四年四月二十日即星期日 上午十一時正在香港打鼓  
行本拍賣行內將存在新嘉坡門牌七十五號 CHEUNG LUNG  
LAW KWAH KAI NATURE 字樓 LAW KWAH KAI 傢俬傢俬傢俬傢俬傢  
IF GOODS - PLANO WITH SOFA, BENCH 貨物性質：鋼琴及梳化  
（以上中文字樣請意即知全部貨物以英文說明）各物照例定時封套  
拍賣。拍賣日期：定於定期內隨時將該貨物出清。下提後若有錯漏  
或意外之事項俱賣者自理特此聲明  
電話：五一三〇三三四 香港樓勿兒兄弟拍賣行啓



# 與鄧小平會談 解決台灣問題

## 實行兩種制度台可成爲特區 列根只是聽始終不表示意見

【本報記者專電】列根總統與鄧小平主席會談，是在美國總統與中國領導人關係史上，具有重大意義的一頁。列根總統在會談中，對台灣問題表示，美國將繼續奉行一個中國政策，並重申美國對台灣主權的立場。列根總統並表示，美國將繼續支持台灣人民維護其自由與民主的權利，並重申美國對台灣主權的立場。列根總統並表示，美國將繼續支持台灣人民維護其自由與民主的權利，並重申美國對台灣主權的立場。

## 鄧小平熱情地對列根說 等待光臨已有兩年 當面懇談大家有益

【本報記者專電】鄧小平主席在會談中，對列根總統表示，中國人民對美國總統的訪問表示熱烈歡迎。鄧小平主席並表示，中國人民希望美國總統能夠在適當的時候訪問中國，並重申中國對和平解決台灣問題的立場。鄧小平主席並表示，中國人民希望美國總統能夠在適當的時候訪問中國，並重申中國對和平解決台灣問題的立場。

## 台灣人民生活富裕 最高最低收入接近

【中央社台北廿八日電】根據台灣行政院最近公佈的統計資料顯示，台灣人民的生活水平已達到相當富裕的程度。台灣人民的最高與最低收入已接近，這顯示了台灣社會的公平與正義。台灣人民的最高與最低收入已接近，這顯示了台灣社會的公平與正義。

## 列根訪華之成就 看到中國新面貌

【本報記者專電】列根總統的訪問，不僅是美國與中國關係史上的重要事件，也是世界歷史上的重要事件。列根總統的訪問，不僅是美國與中國關係史上的重要事件，也是世界歷史上的重要事件。

## 美國對台政策不變 無意干涉中國內政

【本報記者專電】美國政府重申，美國對台政策將保持不變。美國政府重申，美國對台政策將保持不變。

## 多謝南黃 爲大熊貓 做許多事

【本報記者專電】美國總統列根對黃南先生為大熊貓保護所做的貢獻表示感謝。美國總統列根對黃南先生為大熊貓保護所做的貢獻表示感謝。



## 美國將再面臨經濟困難

【本報記者專電】美國經濟學家預測，美國將再次面臨經濟困難。美國經濟學家預測，美國將再次面臨經濟困難。

## 列根訪美代表錢復說 不會改變對台政策

【本報記者專電】美國駐台代表錢復表示，美國對台政策將保持不變。美國駐台代表錢復表示，美國對台政策將保持不變。

## 美國供應大陸武器 雙方會商獲致協議

【本報記者專電】美國與中國就供應大陸武器問題達成協議。美國與中國就供應大陸武器問題達成協議。

## 北京外貿部門整黨 徹底掃除官僚主義

【本報記者專電】北京外貿部門整黨工作取得進展。北京外貿部門整黨工作取得進展。

## 廣東各地連日大雨 東西北江水位高漲

【本報記者專電】廣東各地連日大雨，東西北江水位高漲。廣東各地連日大雨，東西北江水位高漲。

## 列根離京前夕 昨晚舉行答謝宴會

【本報記者專電】列根總統離京前夕，昨晚舉行答謝宴會。列根總統離京前夕，昨晚舉行答謝宴會。

## 吳學謙訪華 今日繼續會談

【本報記者專電】吳學謙先生訪華，今日繼續會談。吳學謙先生訪華，今日繼續會談。

## 索價逾二百萬 尼克森故居出售

【本報記者專電】尼克森故居出售，索價逾二百萬。尼克森故居出售，索價逾二百萬。

## 中美簽訂 和平使用核能協定

【本報記者專電】中美簽訂和平使用核能協定。中美簽訂和平使用核能協定。

## 列根離京前夕 昨晚舉行答謝宴會

【本報記者專電】列根總統離京前夕，昨晚舉行答謝宴會。列根總統離京前夕，昨晚舉行答謝宴會。

## 廣東各地連日大雨 東西北江水位高漲

【本報記者專電】廣東各地連日大雨，東西北江水位高漲。廣東各地連日大雨，東西北江水位高漲。

## 列根離京前夕 昨晚舉行答謝宴會

【本報記者專電】列根總統離京前夕，昨晚舉行答謝宴會。列根總統離京前夕，昨晚舉行答謝宴會。



# 駐英使館前槍擊案影響重大

## 卡達菲下令狙擊隊

### 暫停對付異己份子

如再發生狙擊事件必引起公憤

槍擊案令利比亞處於公敵地位

# 國科會動用千餘萬元

## 建立完整資訊系統

### 唐榮成完成自製不銹鋼胚

# 蘇傘兵首次

## 降阿國作戰

### 蘇傘兵首次

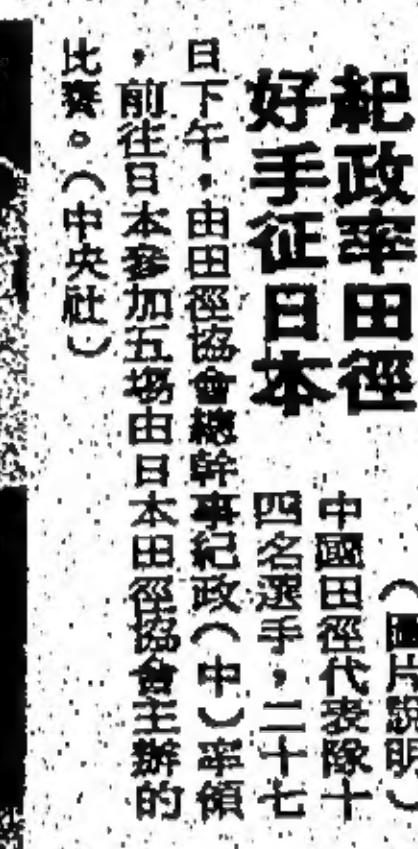
# 金日成訪蘇成功

## 兒子將順利接位

### 金日成訪蘇成功

# 里治夫冒險

## 今訪旁遮普



紀政率田徑好手征日本

中國田徑代表隊十七日由日本出發，前往參加在東京舉行的世界田徑錦標賽。代表隊由紀政率領，成員包括多位優秀的田徑運動員。此次比賽被視為中國田徑隊在國際賽場上的重要挑戰。

# 西德議員

## 訪問金門

### 訪問金門

# 國府與聖國建交

## 林金生將簽署公報

### 國府與聖國建交

# 法記者筆下報導

## 經濟亦繁榮

### 法記者筆下報導

# 台政治安定

## 經濟亦繁榮

### 台政治安定

# 蘇傘兵首次

## 降阿國作戰

**新大華**  
H 632959 3-841199  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時

**新大華**  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時  
今日場次：下午二時、四時、六時、八時、十時





### 三藩市區強烈地震

#### 估計損失逾千萬元

【本報訊】三藩市昨日發生強烈地震，震中位於三藩市南區，震級為里氏二點五度。地震發生時，三藩市全市震感強烈，許多建築物受損，玻璃窗震碎，家具傾倒。據初步估計，地震造成的損失已超過一千萬元。目前，三藩市消防局已派員前往震中地區進行調查，並對受損建築物進行檢查。地震發生後，三藩市市民均表現鎮靜，無人員傷亡報告。

# 中美政治思想不同 利益關係共維

## 高美官發表演說 稱中美利益關係共維

【本報訊】美國國務卿高美官昨日在華盛頓發表演說，強調中美兩國雖然政治思想不同，但利益關係是共同的。高美官表示，美國與中國在經濟、文化、科學等領域都有廣泛的合作，這些合作對兩國都有利。他呼籲兩國加強溝通，共同維護世界和平與穩定。高美官的演說是在美國與中國關係日益緊張的背景下發表的，旨在向中國政府傳達美國政府的立場。

### 中美貿易發展迅速

#### 今年可達六十億元

【本報訊】據美國貿易代表委員會的報告，中美貿易在過去幾年中發展迅速。報告指出，今年中美貿易額預計可達六十億元。報告還指出，美國對中國市場充滿信心，並希望進一步擴大對華貿易。報告還提到，美國將繼續與中國政府進行談判，以解決貿易爭端。

### 巴黎破獲大運毒案

#### 搜獲六噸印度大麻

【本報訊】巴黎警方昨日破獲一起大規模的運毒案，搜獲六噸印度大麻。警方表示，這批大麻是從印度運往歐洲的，價值高達數百萬美元。警方在行動中逮捕了多名涉案人員，並沒收了大批毒品。警方還表示，他們將繼續加強對毒品貿易的打擊力度。

### 美情報局獲得線報

#### 恐怖份子行刺教宗

【本報訊】美國情報局昨日獲得線報，稱恐怖份子計劃在教宗訪問美國期間行刺他。情報局表示，他們已經掌握了確鑿的證據，並已經採取了嚴厲的措施來防止行刺事件發生。情報局還表示，他們將繼續密切關注事態發展，並與有關方面進行協調。

### 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大  
每段：兩寸闊兩高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限（拾寸位）  
加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

### 瑞典駐美公司

#### 高科技技術給蘇

【本報訊】瑞典駐美公司昨日宣佈，將向蘇聯提供高科技技術。該公司表示，他們將向蘇聯提供先進的電子技術、機械技術和化學技術。該公司還表示，他們將與蘇聯政府簽署一份技術合作協議。

### 蘇共真理報自暴其醜

#### 克宮復興農業計劃

【本報訊】蘇聯真理報昨日發表文章，自曝蘇聯農業生產的困境。文章指出，蘇聯的農業生產遠低於計劃目標，糧食供應嚴重不足。文章還批評了政府官員在農業生產中的官僚主義和腐敗行為。文章呼籲政府採取措施，改善農業生產，保障糧食供應。

### 紹榮鋼鐵

SHIU WING STEEL LTD.  
紹榮高拉力條紋鋼筋  
大小款式齊備，歡迎參觀選購  
香港干諾道中康樂大廈1209室  
電話5-255391

### 英國摩根氏髮膠髮乳

生髮髮乳，防脫落，去頭皮，止癢  
總代理：鼓手牌  
消毒藥水，清潔香餅，脫鐵銹水  
批發處：香港維紀洋行  
5-441938 5-411658 5-437242

### 福露立止劇咳

百部洋行  
百部止咳露，治咳神藥  
效速，立止劇咳  
批發處：香港維紀洋行  
5-441938 5-411658 5-437242

### 廣州荔枝

可豐豐收  
廣州荔枝，品質優良，產量豐富  
批發處：香港維紀洋行  
5-441938 5-411658 5-437242

### 中國麵粉

中國麵粉，品質優良，價格低廉  
批發處：香港維紀洋行  
5-441938 5-411658 5-437242

### 安福樓

租位：五百餘至一千餘  
二、三樓辦公室及服務所  
批發處：香港維紀洋行  
5-441938 5-411658 5-437242

### 蘇聯婦女烈酒 蘇聯婦女烈酒，酒味醇厚，營養豐富 批發處：香港維紀洋行 5-441938 5-411658 5-437242

### 廣州荔枝

可豐豐收  
廣州荔枝，品質優良，產量豐富  
批發處：香港維紀洋行  
5-441938 5-411658 5-437242

### 溶菌酶含消炎片

本品為新鮮雞血清中提  
取的一種酶類，能起  
滅菌消炎消腫的作用。  
適應：急性慢性咽喉炎，口腔  
炎症如扁平舌苔，口瘡，  
口腔潰瘍等。  
國貨公司 藥行均售  
總經理：華健醫藥有限公司 電話：5-405360 5-403379

### 撲爾敏

（抗過敏片）  
主治：  
本品適用於抗組織胺症狀，如蕁  
麻疹，血管舒張性鼻炎，血管神  
經性水腫，枯草熱，接觸  
性皮炎，以及由於藥  
物刺激，藥物反應  
或食物等所引起  
之過敏性症狀等。  
總經理：華健醫藥有限公司 3-621477

### 消咳喘滴丸

每次兩粒 治喘平咳  
對急、慢性支氣管炎、  
感冒咳嗽等症，  
療效顯著。  
總經理：華健醫藥有限公司  
軒尼詩道192-194號2樓 H-8910628

### 國貨專欄

保障眼睛免受損  
唯有石斛夜光丸  
此丸對視力模糊，目  
赤腫痛，假性近視等  
療效卓越。早期青光  
眼及白內障也有療效，  
更能營養視神經，  
防止視力衰退。  
總經理：華健醫藥有限公司  
千禧道118號香港商業中心2101/2116室 5-489551

### 溶菌酶含消炎片

本品為新鮮雞血清中提  
取的一種酶類，能起  
滅菌消炎消腫的作用。  
適應：急性慢性咽喉炎，口腔  
炎症如扁平舌苔，口瘡，  
口腔潰瘍等。  
國貨公司 藥行均售  
總經理：華健醫藥有限公司 電話：5-405360 5-403379

### 撲爾敏

（抗過敏片）  
主治：  
本品適用於抗組織胺症狀，如蕁  
麻疹，血管舒張性鼻炎，血管神  
經性水腫，枯草熱，接觸  
性皮炎，以及由於藥  
物刺激，藥物反應  
或食物等所引起  
之過敏性症狀等。  
總經理：華健醫藥有限公司 3-621477

### 跌打風濕

跌打風濕，筋骨疼痛，腰酸背痛  
總經理：華健醫藥有限公司  
軒尼詩道192-194號2樓 H-8910628

### 國貨專欄

保障眼睛免受損  
唯有石斛夜光丸  
此丸對視力模糊，目  
赤腫痛，假性近視等  
療效卓越。早期青光  
眼及白內障也有療效，  
更能營養視神經，  
防止視力衰退。  
總經理：華健醫藥有限公司  
千禧道118號香港商業中心2101/2116室 5-489551







# 本港新聞

## 份股產地古太購收行洋古太 觀樂途前對映反

### 息消好大為視界市股 利厚獲望可皮地入吸段階現

【特稿】對太古洋行收購太古地產股份一事，本港股市界人士，均表看好。認為太古地產股份，在太古洋行收購後，其股價必能上升。太古洋行收購太古地產股份，是太古洋行擴大其在香港地產界之勢力，並為其地產業務之發展，提供資金。太古洋行收購太古地產股份，是太古洋行擴大其在香港地產界之勢力，並為其地產業務之發展，提供資金。太古洋行收購太古地產股份，是太古洋行擴大其在香港地產界之勢力，並為其地產業務之發展，提供資金。

## 解決虐兒問題 預防重於救援

### 去年度二百八十八個案 母親施暴佔六成

【特稿】去年度香港虐兒個案，共計二百八十八宗。其中母親施暴佔六成。這顯示虐兒問題，已成為社會關注之焦點。預防虐兒問題，應重於救援。社會各界應加強對虐兒問題之關注，並採取有效措施，預防虐兒問題之發生。

## 刑期長逾六年囚犯 過去五年增超一倍

### 石壁高度設防監獄啓用 代港督主禮稱正合時宜

【特稿】石壁監獄，是香港目前最大之監獄。該監獄之興建，是為了因應香港囚犯人數之增加。石壁監獄之興建，是香港政府加強對囚犯之監管，並提高監獄之安全。石壁監獄之興建，是香港政府加強對囚犯之監管，並提高監獄之安全。

## 域多利兵房興建消防局 市局強烈反對

### 砍樹開地破壞青蔥市肺 要求政府考慮另覓地點

【特稿】域多利兵房興建消防局一事，引起市民之強烈反對。市民認為，興建消防局將破壞青蔥市之環境，並影響市民之健康。市民要求政府考慮另覓地點興建消防局。

## 六合彩頭獎獎金 累積獎金逾千萬

### 二獎五注中五十六萬 三獎五注中五十六萬

【特稿】六合彩頭獎獎金，累積獎金已逾千萬。二獎五注中五十六萬，三獎五注中五十六萬。六合彩之獎金，是市民關注之焦點。市民希望中獎，並獲得高額獎金。

## 醫學耗資三十萬 推行健康教育運動

### 五月下旬展開 若收效將續辦

【特稿】醫學耗資三十萬，推行健康教育運動。五月下旬展開，若收效將續辦。健康教育運動，是政府加強對市民之健康教育，並提高市民之健康水平。

## 醫學講座時間表

講座名稱	日期	時間
中醫藥講座	五月廿三日	晚上七時半
家庭急救講座	五月廿四日	晚上七時半
家庭急救講座	五月廿五日	晚上七時半
家庭急救講座	五月廿六日	晚上七時半
家庭急救講座	五月廿七日	晚上七時半

## 胡漢輝談收購行動影響 料可刺激股市

### 本週穩步向好

【特稿】胡漢輝談收購行動影響，料可刺激股市。本週穩步向好。胡漢輝認為，收購行動將對股市產生積極影響，並刺激股市之發展。

## 建築業訓練委員會對市道樂觀 空置住宅工商樓宇

### 估計明年大量售出 呼籲訓練員工應付發展

【特稿】建築業訓練委員會對市道樂觀，空置住宅工商樓宇。估計明年大量售出，呼籲訓練員工應付發展。建築業訓練委員會認為，市道將趨於穩定，並有大量空置住宅工商樓宇可供出售。

## 深水埗臨屋及寮屋居民 明起可申請援助金

### 改善環境提高福利

【特稿】深水埗臨屋及寮屋居民，明起可申請援助金。改善環境提高福利。政府將為深水埗臨屋及寮屋居民提供援助金，以改善其居住環境，並提高其福利水平。

## 英國當前談判目標 力求協議獲得保證

### 草擬聯合聲明未達時機

【特稿】英國當前談判目標，力求協議獲得保證。草擬聯合聲明未達時機。英國政府將與中方進行談判，並力求達成協議，以保證香港之穩定。

## 傑出社區事務獎勵計劃

### 聯合主辦 華僑日報

【特稿】傑出社區事務獎勵計劃，聯合主辦，華僑日報。該計劃旨在表彰在社區事務方面做出傑出貢獻之人士，並鼓勵更多人參與社區事務。

## 海港青年商會

### 聯合主辦 華僑日報

【特稿】海港青年商會，聯合主辦，華僑日報。該商會將舉辦一系列活動，以促進青年之發展，並加強青年之聯繫。

## 如欲索取詳細資料，請填妥 下列表格，寄回華僑日報。

所屬團體名稱：\_\_\_\_\_  
地址：\_\_\_\_\_  
電話：\_\_\_\_\_  
聯絡人姓名：\_\_\_\_\_  
聯絡人職位：\_\_\_\_\_  
日期：\_\_\_\_\_  
簽名：\_\_\_\_\_

申請表格請寄下列地址  
荷李活道106-116  
華僑日報  
「傑出社區事務獎勵計劃」收

## 料可刺激股市 本週穩步向好

### 胡漢輝談收購行動影響

【特稿】料可刺激股市，本週穩步向好。胡漢輝認為，收購行動將對股市產生積極影響，並刺激股市之發展。

## 建築業訓練委員會對市道樂觀 空置住宅工商樓宇

### 估計明年大量售出 呼籲訓練員工應付發展

【特稿】建築業訓練委員會對市道樂觀，空置住宅工商樓宇。估計明年大量售出，呼籲訓練員工應付發展。建築業訓練委員會認為，市道將趨於穩定，並有大量空置住宅工商樓宇可供出售。

## 深水埗臨屋及寮屋居民 明起可申請援助金

### 改善環境提高福利

【特稿】深水埗臨屋及寮屋居民，明起可申請援助金。改善環境提高福利。政府將為深水埗臨屋及寮屋居民提供援助金，以改善其居住環境，並提高其福利水平。

## 英國當前談判目標 力求協議獲得保證

### 草擬聯合聲明未達時機

【特稿】英國當前談判目標，力求協議獲得保證。草擬聯合聲明未達時機。英國政府將與中方進行談判，並力求達成協議，以保證香港之穩定。

## 傑出社區事務獎勵計劃

### 聯合主辦 華僑日報

【特稿】傑出社區事務獎勵計劃，聯合主辦，華僑日報。該計劃旨在表彰在社區事務方面做出傑出貢獻之人士，並鼓勵更多人參與社區事務。

## 海港青年商會

### 聯合主辦 華僑日報

【特稿】海港青年商會，聯合主辦，華僑日報。該商會將舉辦一系列活動，以促進青年之發展，並加強青年之聯繫。

## 如欲索取詳細資料，請填妥 下列表格，寄回華僑日報。

所屬團體名稱：\_\_\_\_\_  
地址：\_\_\_\_\_  
電話：\_\_\_\_\_  
聯絡人姓名：\_\_\_\_\_  
聯絡人職位：\_\_\_\_\_  
日期：\_\_\_\_\_  
簽名：\_\_\_\_\_

申請表格請寄下列地址  
荷李活道106-116  
華僑日報  
「傑出社區事務獎勵計劃」收



# 新報

## 沙頭角填海運動場 挖新航道避風

### 北區興建兩個臨時新網球場 由區議會撥款一五款開免費供用

【本報訊】沙頭角填海運動場，現正進行挖新航道避風工程，預計於下月完成。屆時該運動場將可容納更多船隻避風，並可容納更多市民進行網球運動。

沙頭角填海運動場，位於沙頭角新填海區，現正進行挖新航道避風工程。該運動場由北區區議會撥款興建，預計於下月完成。屆時該運動場將可容納更多船隻避風，並可容納更多市民進行網球運動。

## 鄉村建設工程撥款 配合天后宮重修委員會管理

【本報訊】鄉村建設工程撥款，現正由區議會撥款興建。該撥款將用於興建鄉村建設工程，包括興建天后宮、興建村公所、興建村小學等。

鄉村建設工程撥款，現正由區議會撥款興建。該撥款將用於興建鄉村建設工程，包括興建天后宮、興建村公所、興建村小學等。

## 三就聯大 屆職歡會

【本報訊】三就聯大，現正舉行屆職歡會。該歡會由區議會主辦，旨在慶祝三就聯大新任職員就職。

三就聯大，現正舉行屆職歡會。該歡會由區議會主辦，旨在慶祝三就聯大新任職員就職。

## 大嶼山南區水口村 建鄉公所落成啓用

【本報訊】大嶼山南區水口村，現正舉行建鄉公所落成啓用典禮。該鄉公所由區議會撥款興建，現已落成。

大嶼山南區水口村，現正舉行建鄉公所落成啓用典禮。該鄉公所由區議會撥款興建，現已落成。

## 熱心讀者捐款 資助慈善機構

【本報訊】熱心讀者捐款，現正資助慈善機構。該捐款將用於資助慈善機構，包括資助老人院、資助兒童院等。

熱心讀者捐款，現正資助慈善機構。該捐款將用於資助慈善機構，包括資助老人院、資助兒童院等。

## 虛心接受市民批評 嚴守法律執行職務

【本報訊】虛心接受市民批評，嚴守法律執行職務。該文章旨在呼籲市民對公務員的工作提出批評，並呼籲公務員嚴守法律執行職務。

虛心接受市民批評，嚴守法律執行職務。該文章旨在呼籲市民對公務員的工作提出批評，並呼籲公務員嚴守法律執行職務。

## 學生自願替人運毒 虛報遭黑社會所迫

【本報訊】學生自願替人運毒，虛報遭黑社會所迫。該文章旨在揭露黑社會對學生的誘惑，並呼籲學生遠離黑社會。

學生自願替人運毒，虛報遭黑社會所迫。該文章旨在揭露黑社會對學生的誘惑，並呼籲學生遠離黑社會。

## 三地鐵工人 遭小巴撞倒

【本報訊】三地鐵工人，現正遭小巴撞倒。該事故發生在三地鐵工人行走時，被一輛小巴撞倒。

三地鐵工人，現正遭小巴撞倒。該事故發生在三地鐵工人行走時，被一輛小巴撞倒。

## 新加坡酒店對開 遭小巴撞倒

【本報訊】新加坡酒店對開，現正遭小巴撞倒。該事故發生在新加坡酒店對開，被一輛小巴撞倒。

新加坡酒店對開，現正遭小巴撞倒。該事故發生在新加坡酒店對開，被一輛小巴撞倒。

## 廈村友善書室開幕 列為古蹟供眾欣賞

【本報訊】廈村友善書室，現正舉行開幕典禮。該書室由廈村友善會籌建，旨在為村民提供一個借閱圖書的地方。

廈村友善書室，現正舉行開幕典禮。該書室由廈村友善會籌建，旨在為村民提供一個借閱圖書的地方。

## 敬老 春節就職 敬老 春節就職

【本報訊】敬老，春節就職。該文章旨在呼籲社會各界尊重老人，並呼籲老人在春節期間就職。

敬老，春節就職。該文章旨在呼籲社會各界尊重老人，並呼籲老人在春節期間就職。

## 大嶼山南區水口村 建鄉公所落成啓用

【本報訊】大嶼山南區水口村，現正舉行建鄉公所落成啓用典禮。該鄉公所由區議會撥款興建，現已落成。

大嶼山南區水口村，現正舉行建鄉公所落成啓用典禮。該鄉公所由區議會撥款興建，現已落成。

## 熱心讀者捐款 資助慈善機構

【本報訊】熱心讀者捐款，現正資助慈善機構。該捐款將用於資助慈善機構，包括資助老人院、資助兒童院等。

熱心讀者捐款，現正資助慈善機構。該捐款將用於資助慈善機構，包括資助老人院、資助兒童院等。

## 虛心接受市民批評 嚴守法律執行職務

【本報訊】虛心接受市民批評，嚴守法律執行職務。該文章旨在呼籲市民對公務員的工作提出批評，並呼籲公務員嚴守法律執行職務。

虛心接受市民批評，嚴守法律執行職務。該文章旨在呼籲市民對公務員的工作提出批評，並呼籲公務員嚴守法律執行職務。

## 學生自願替人運毒 虛報遭黑社會所迫

【本報訊】學生自願替人運毒，虛報遭黑社會所迫。該文章旨在揭露黑社會對學生的誘惑，並呼籲學生遠離黑社會。

學生自願替人運毒，虛報遭黑社會所迫。該文章旨在揭露黑社會對學生的誘惑，並呼籲學生遠離黑社會。

## 三地鐵工人 遭小巴撞倒

【本報訊】三地鐵工人，現正遭小巴撞倒。該事故發生在三地鐵工人行走時，被一輛小巴撞倒。

三地鐵工人，現正遭小巴撞倒。該事故發生在三地鐵工人行走時，被一輛小巴撞倒。

## 新加坡酒店對開 遭小巴撞倒

【本報訊】新加坡酒店對開，現正遭小巴撞倒。該事故發生在新加坡酒店對開，被一輛小巴撞倒。

新加坡酒店對開，現正遭小巴撞倒。該事故發生在新加坡酒店對開，被一輛小巴撞倒。

## 84香港國際電影節特選 應召女郎

【本報訊】84香港國際電影節特選，應召女郎。該電影由著名導演執導，現正舉行放映。

84香港國際電影節特選，應召女郎。該電影由著名導演執導，現正舉行放映。

## 點解？ 好戲飛越時空界限...

【本報訊】點解？好戲飛越時空界限。該文章旨在探討電影藝術的無限可能，並呼籲觀眾欣賞好戲。

點解？好戲飛越時空界限。該文章旨在探討電影藝術的無限可能，並呼籲觀眾欣賞好戲。

## 龍剛代表作 龍剛代表作

【本報訊】龍剛代表作，龍剛代表作。該文章旨在介紹龍剛導演的代表作，並呼籲觀眾欣賞龍剛的電影。

龍剛代表作，龍剛代表作。該文章旨在介紹龍剛導演的代表作，並呼籲觀眾欣賞龍剛的電影。

## 今日嘉樂院線四點場隆重介紹

【本報訊】今日嘉樂院線四點場隆重介紹。該文章旨在介紹今日嘉樂院線四點場放映的電影，並呼籲觀眾前往觀看。

今日嘉樂院線四點場隆重介紹。該文章旨在介紹今日嘉樂院線四點場放映的電影，並呼籲觀眾前往觀看。

## 今日嘉樂院線四點場隆重介紹

【本報訊】今日嘉樂院線四點場隆重介紹。該文章旨在介紹今日嘉樂院線四點場放映的電影，並呼籲觀眾前往觀看。

今日嘉樂院線四點場隆重介紹。該文章旨在介紹今日嘉樂院線四點場放映的電影，並呼籲觀眾前往觀看。

## 今日嘉樂院線四點場隆重介紹

【本報訊】今日嘉樂院線四點場隆重介紹。該文章旨在介紹今日嘉樂院線四點場放映的電影，並呼籲觀眾前往觀看。

今日嘉樂院線四點場隆重介紹。該文章旨在介紹今日嘉樂院線四點場放映的電影，並呼籲觀眾前往觀看。

## 今日嘉樂院線四點場隆重介紹

【本報訊】今日嘉樂院線四點場隆重介紹。該文章旨在介紹今日嘉樂院線四點場放映的電影，並呼籲觀眾前往觀看。

今日嘉樂院線四點場隆重介紹。該文章旨在介紹今日嘉樂院線四點場放映的電影，並呼籲觀眾前往觀看。

## 今日嘉樂院線四點場隆重介紹

【本報訊】今日嘉樂院線四點場隆重介紹。該文章旨在介紹今日嘉樂院線四點場放映的電影，並呼籲觀眾前往觀看。

今日嘉樂院線四點場隆重介紹。該文章旨在介紹今日嘉樂院線四點場放映的電影，並呼籲觀眾前往觀看。

## 今日嘉樂院線四點場隆重介紹

【本報訊】今日嘉樂院線四點場隆重介紹。該文章旨在介紹今日嘉樂院線四點場放映的電影，並呼籲觀眾前往觀看。

今日嘉樂院線四點場隆重介紹。該文章旨在介紹今日嘉樂院線四點場放映的電影，並呼籲觀眾前往觀看。

## 今日嘉樂院線四點場隆重介紹

【本報訊】今日嘉樂院線四點場隆重介紹。該文章旨在介紹今日嘉樂院線四點場放映的電影，並呼籲觀眾前往觀看。

今日嘉樂院線四點場隆重介紹。該文章旨在介紹今日嘉樂院線四點場放映的電影，並呼籲觀眾前往觀看。



# 本港新聞

## 助理處長林樹芳講 民安隊員服務社會 救危扶傷維持秩序

【本報訊】民安隊助理處長林樹芳，昨（廿）日在九龍中央圖書館，向該館職員及各界人士，介紹民安隊員服務社會，救危扶傷，維持秩序的工作。

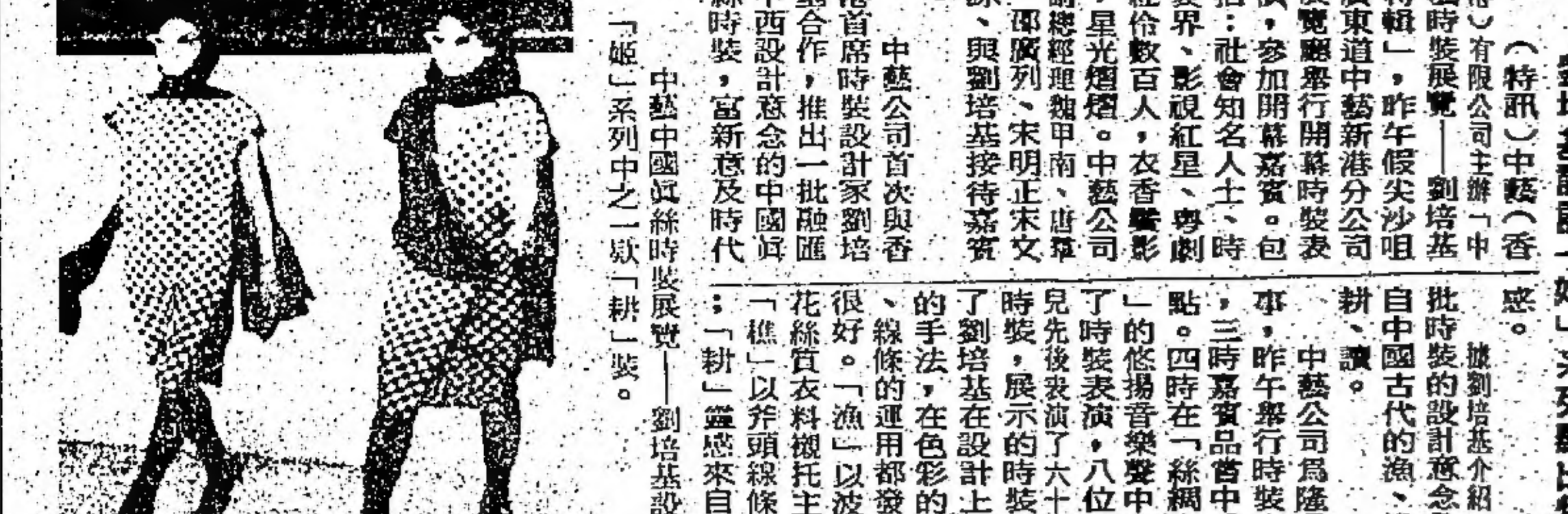
林樹芳在會中，首先向在座人士，介紹民安隊的歷史及現況。他指出，民安隊成立於一九五一年，當時是為了協助政府，維持社會秩序，及在戰時提供救護服務。隨著時代的轉變，民安隊的工作，也由最初的維持秩序，擴展到救護、消防、及社區服務等。

林樹芳強調，民安隊員是社會的守護者，他們的工作，是為了保障市民的安全，及維持社會的秩序。他呼籲市民，要尊重民安隊員的工作，並給予他們的支持。



民安隊員在九龍中央圖書館，向該館職員及各界人士，介紹民安隊員服務社會，救危扶傷，維持秩序的工作。

## 中藝新港分公司 中國真絲時裝展覽



中藝新港分公司，中國真絲時裝展覽，在九龍中央圖書館，向該館職員及各界人士，介紹中國真絲時裝的歷史及現況。

【本報訊】中藝新港分公司，中國真絲時裝展覽，昨（廿）日在九龍中央圖書館，向該館職員及各界人士，介紹中國真絲時裝的歷史及現況。

展覽中，展示了多款由中國真絲製成的時裝，包括旗袍、唐裝、及現代化的真絲服裝。展覽還介紹了中國真絲的歷史，以及真絲服裝的製作過程。

## 每週經濟評論專欄 兩個國際投資專欄

【本報訊】本報每週經濟評論專欄，及兩個國際投資專欄，將於下週（廿七日）開始，在「本報」刊出。

每週經濟評論專欄，將由資深經濟學家，對當前的經濟形勢，進行深入的分析及評論。兩個國際投資專欄，則將為讀者提供有關國際投資的最新資訊及建議。

## 華僑日報五十九週年紀念徵文攝影繪畫比賽啟事

【本報訊】華僑日報五十九週年紀念徵文攝影繪畫比賽，現正接受報名。歡迎各界人士踴躍參加。

比賽分為三個組別：徵文組、攝影組及繪畫組。徵文組的題目為「華僑日報與我」，攝影組及繪畫組則以「慶祝華僑日報五十九週年紀念」為主題。

## 新與同鄉聯誼會 自置會所十二開幕

【本報訊】新與同鄉聯誼會，自置會所十二，昨（廿）日舉行開幕典禮。當日到會嘉賓眾多，場面熱鬧。

新與同鄉聯誼會會長表示，會所十二的落成，是聯誼會發展的一個重要里程碑。他希望，會所十二能為會員提供一個良好的活動場所，並加強會員之間的聯繫。

## 西區青少年警訊 賽跑追向定辦

【本報訊】西區青少年警訊，昨（廿）日舉行賽跑追向定辦。活動旨在提高青少年的警覺性，並加強他們對法律的認識。

賽跑追向定辦，是由西區青少年警訊主辦的一項活動。活動中，青少年們將參加賽跑，並聽取有關法律的講座。

## 專業MILL高等學位 向來要求再舉辦講座

【本報訊】專業MILL高等學位，向來要求再舉辦講座。主辦單位表示，將繼續為學員提供高質量的教育。

專業MILL高等學位，是由專業MILL主辦的一項學位課程。課程內容包括MILL的歷史、文化、及藝術等。

## 半島女獨會選出新一屆董事

【本報訊】半島女獨會，昨（廿）日舉行新一屆董事選舉。當日到會會員眾多，場面熱烈。

新一屆董事的選出，標誌著半島女獨會進入了一個新的發展階段。董事會表示，將繼續為會員提供優質的服務，並加強與社會的聯繫。

## 本港一酒家榮獲 全球五十大之一

【本報訊】本港一酒家，榮獲全球五十大之一。這是該酒家歷史上的一個重要成就，也是對其服務質量的肯定。

該酒家表示，將繼續努力，為顧客提供更高質量的服務，並爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

## 鮑嘉胡應湘主持 柏樂苑平頂儀式

【本報訊】鮑嘉胡應湘主持，柏樂苑平頂儀式，昨（廿）日舉行。儀式在莊嚴的氣氛中進行，各界人士踴躍參加。

柏樂苑平頂儀式，是柏樂苑發展的一個重要里程碑。儀式中，鮑嘉胡應湘先生致詞，表示對柏樂苑發展的信心，並感謝各界人士的支持。

## 乳臭未乾三小賊 闖入屋劫住戶

【本報訊】三名乳臭未乾的青少年，昨（廿）日闖入一戶人家，搶劫住戶。警方接報後，迅速趕到現場，將三名青少年拘捕。

警方表示，三名青少年分別年約十五、十六歲。他們在搶劫過程中，搶走了住戶的現金及珠寶首飾。目前，三名青少年已被控以搶劫罪。

## 賺門入屋劫住戶 掠去二千餘元財物

【本報訊】一名男子，昨（廿）日闖入一戶人家，搶劫住戶。警方接報後，迅速趕到現場，將該男子拘捕。

警方表示，該名男子年約三十歲。他在搶劫過程中，搶走了住戶的現金及珠寶首飾。目前，該名男子已被控以搶劫罪。

## 本港一酒家榮獲 全球五十大之一

【本報訊】本港一酒家，榮獲全球五十大之一。這是該酒家歷史上的一個重要成就，也是對其服務質量的肯定。

該酒家表示，將繼續努力，為顧客提供更高質量的服務，並爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

## 鮑嘉胡應湘主持 柏樂苑平頂儀式

【本報訊】鮑嘉胡應湘主持，柏樂苑平頂儀式，昨（廿）日舉行。儀式在莊嚴的氣氛中進行，各界人士踴躍參加。

柏樂苑平頂儀式，是柏樂苑發展的一個重要里程碑。儀式中，鮑嘉胡應湘先生致詞，表示對柏樂苑發展的信心，並感謝各界人士的支持。

## 乳臭未乾三小賊 闖入屋劫住戶

【本報訊】三名乳臭未乾的青少年，昨（廿）日闖入一戶人家，搶劫住戶。警方接報後，迅速趕到現場，將三名青少年拘捕。

警方表示，三名青少年分別年約十五、十六歲。他們在搶劫過程中，搶走了住戶的現金及珠寶首飾。目前，三名青少年已被控以搶劫罪。

## 賺門入屋劫住戶 掠去二千餘元財物

【本報訊】一名男子，昨（廿）日闖入一戶人家，搶劫住戶。警方接報後，迅速趕到現場，將該男子拘捕。

警方表示，該名男子年約三十歲。他在搶劫過程中，搶走了住戶的現金及珠寶首飾。目前，該名男子已被控以搶劫罪。

## 本港一酒家榮獲 全球五十大之一

【本報訊】本港一酒家，榮獲全球五十大之一。這是該酒家歷史上的一個重要成就，也是對其服務質量的肯定。

該酒家表示，將繼續努力，為顧客提供更高質量的服務，並爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

## 鮑嘉胡應湘主持 柏樂苑平頂儀式

【本報訊】鮑嘉胡應湘主持，柏樂苑平頂儀式，昨（廿）日舉行。儀式在莊嚴的氣氛中進行，各界人士踴躍參加。

柏樂苑平頂儀式，是柏樂苑發展的一個重要里程碑。儀式中，鮑嘉胡應湘先生致詞，表示對柏樂苑發展的信心，並感謝各界人士的支持。

## 乳臭未乾三小賊 闖入屋劫住戶

【本報訊】三名乳臭未乾的青少年，昨（廿）日闖入一戶人家，搶劫住戶。警方接報後，迅速趕到現場，將三名青少年拘捕。

警方表示，三名青少年分別年約十五、十六歲。他們在搶劫過程中，搶走了住戶的現金及珠寶首飾。目前，三名青少年已被控以搶劫罪。

## 賺門入屋劫住戶 掠去二千餘元財物

【本報訊】一名男子，昨（廿）日闖入一戶人家，搶劫住戶。警方接報後，迅速趕到現場，將該男子拘捕。

警方表示，該名男子年約三十歲。他在搶劫過程中，搶走了住戶的現金及珠寶首飾。目前，該名男子已被控以搶劫罪。

## 每週經濟評論專欄 兩個國際投資專欄

【本報訊】本報每週經濟評論專欄，及兩個國際投資專欄，將於下週（廿七日）開始，在「本報」刊出。

每週經濟評論專欄，將由資深經濟學家，對當前的經濟形勢，進行深入的分析及評論。兩個國際投資專欄，則將為讀者提供有關國際投資的最新資訊及建議。

## 華僑日報五十九週年紀念徵文攝影繪畫比賽啟事

【本報訊】華僑日報五十九週年紀念徵文攝影繪畫比賽，現正接受報名。歡迎各界人士踴躍參加。

比賽分為三個組別：徵文組、攝影組及繪畫組。徵文組的題目為「華僑日報與我」，攝影組及繪畫組則以「慶祝華僑日報五十九週年紀念」為主題。

## 新與同鄉聯誼會 自置會所十二開幕

【本報訊】新與同鄉聯誼會，自置會所十二，昨（廿）日舉行開幕典禮。當日到會嘉賓眾多，場面熱鬧。

新與同鄉聯誼會會長表示，會所十二的落成，是聯誼會發展的一個重要里程碑。他希望，會所十二能為會員提供一個良好的活動場所，並加強會員之間的聯繫。

## 西區青少年警訊 賽跑追向定辦

【本報訊】西區青少年警訊，昨（廿）日舉行賽跑追向定辦。活動旨在提高青少年的警覺性，並加強他們對法律的認識。

賽跑追向定辦，是由西區青少年警訊主辦的一項活動。活動中，青少年們將參加賽跑，並聽取有關法律的講座。

## 專業MILL高等學位 向來要求再舉辦講座

【本報訊】專業MILL高等學位，向來要求再舉辦講座。主辦單位表示，將繼續為學員提供高質量的教育。

專業MILL高等學位，是由專業MILL主辦的一項學位課程。課程內容包括MILL的歷史、文化、及藝術等。

## 半島女獨會選出新一屆董事

【本報訊】半島女獨會，昨（廿）日舉行新一屆董事選舉。當日到會會員眾多，場面熱烈。

新一屆董事的選出，標誌著半島女獨會進入了一個新的發展階段。董事會表示，將繼續為會員提供優質的服務，並加強與社會的聯繫。

## 本港一酒家榮獲 全球五十大之一

【本報訊】本港一酒家，榮獲全球五十大之一。這是該酒家歷史上的一個重要成就，也是對其服務質量的肯定。

該酒家表示，將繼續努力，為顧客提供更高質量的服務，並爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

## 鮑嘉胡應湘主持 柏樂苑平頂儀式

【本報訊】鮑嘉胡應湘主持，柏樂苑平頂儀式，昨（廿）日舉行。儀式在莊嚴的氣氛中進行，各界人士踴躍參加。

柏樂苑平頂儀式，是柏樂苑發展的一個重要里程碑。儀式中，鮑嘉胡應湘先生致詞，表示對柏樂苑發展的信心，並感謝各界人士的支持。

## 乳臭未乾三小賊 闖入屋劫住戶

【本報訊】三名乳臭未乾的青少年，昨（廿）日闖入一戶人家，搶劫住戶。警方接報後，迅速趕到現場，將三名青少年拘捕。

警方表示，三名青少年分別年約十五、十六歲。他們在搶劫過程中，搶走了住戶的現金及珠寶首飾。目前，三名青少年已被控以搶劫罪。

## 賺門入屋劫住戶 掠去二千餘元財物

【本報訊】一名男子，昨（廿）日闖入一戶人家，搶劫住戶。警方接報後，迅速趕到現場，將該男子拘捕。

警方表示，該名男子年約三十歲。他在搶劫過程中，搶走了住戶的現金及珠寶首飾。目前，該名男子已被控以搶劫罪。

## 本港一酒家榮獲 全球五十大之一

【本報訊】本港一酒家，榮獲全球五十大之一。這是該酒家歷史上的一個重要成就，也是對其服務質量的肯定。

該酒家表示，將繼續努力，為顧客提供更高質量的服務，並爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

## 鮑嘉胡應湘主持 柏樂苑平頂儀式

【本報訊】鮑嘉胡應湘主持，柏樂苑平頂儀式，昨（廿）日舉行。儀式在莊嚴的氣氛中進行，各界人士踴躍參加。

柏樂苑平頂儀式，是柏樂苑發展的一個重要里程碑。儀式中，鮑嘉胡應湘先生致詞，表示對柏樂苑發展的信心，並感謝各界人士的支持。

## 乳臭未乾三小賊 闖入屋劫住戶

【本報訊】三名乳臭未乾的青少年，昨（廿）日闖入一戶人家，搶劫住戶。警方接報後，迅速趕到現場，將三名青少年拘捕。

警方表示，三名青少年分別年約十五、十六歲。他們在搶劫過程中，搶走了住戶的現金及珠寶首飾。目前，三名青少年已被控以搶劫罪。

## 賺門入屋劫住戶 掠去二千餘元財物

【本報訊】一名男子，昨（廿）日闖入一戶人家，搶劫住戶。警方接報後，迅速趕到現場，將該男子拘捕。

警方表示，該名男子年約三十歲。他在搶劫過程中，搶走了住戶的現金及珠寶首飾。目前，該名男子已被控以搶劫罪。

## 本港一酒家榮獲 全球五十大之一

【本報訊】本港一酒家，榮獲全球五十大之一。這是該酒家歷史上的一個重要成就，也是對其服務質量的肯定。

該酒家表示，將繼續努力，為顧客提供更高質量的服務，並爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

## 鮑嘉胡應湘主持 柏樂苑平頂儀式

【本報訊】鮑嘉胡應湘主持，柏樂苑平頂儀式，昨（廿）日舉行。儀式在莊嚴的氣氛中進行，各界人士踴躍參加。

柏樂苑平頂儀式，是柏樂苑發展的一個重要里程碑。儀式中，鮑嘉胡應湘先生致詞，表示對柏樂苑發展的信心，並感謝各界人士的支持。

## 乳臭未乾三小賊 闖入屋劫住戶

【本報訊】三名乳臭未乾的青少年，昨（廿）日闖入一戶人家，搶劫住戶。警方接報後，迅速趕到現場，將三名青少年拘捕。

警方表示，三名青少年分別年約十五、十六歲。他們在搶劫過程中，搶走了住戶的現金及珠寶首飾。目前，三名青少年已被控以搶劫罪。

## 賺門入屋劫住戶 掠去二千餘元財物

【本報訊】一名男子，昨（廿）日闖入一戶人家，搶劫住戶。警方接報後，迅速趕到現場，將該男子拘捕。

警方表示，該名男子年約三十歲。他在搶劫過程中，搶走了住戶的現金及珠寶首飾。目前，該名男子已被控以搶劫罪。

## 每週經濟評論專欄 兩個國際投資專欄

【本報訊】本報每週經濟評論專欄，及兩個國際投資專欄，將於下週（廿七日）開始，在「本報」刊出。

每週經濟評論專欄，將由資深經濟學家，對當前的經濟形勢，進行深入的分析及評論。兩個國際投資專欄，則將為讀者提供有關國際投資的最新資訊及建議。

## 華僑日報五十九週年紀念徵文攝影繪畫比賽啟事

【本報訊】華僑日報五十九週年紀念徵文攝影繪畫比賽，現正接受報名。歡迎各界人士踴躍參加。

比賽分為三個組別：徵文組、攝影組及繪畫組。徵文組的題目為「華僑日報與我」，攝影組及繪畫組則以「慶祝華僑日報五十九週年紀念」為主題。

## 新與同鄉聯誼會 自置會所十二開幕

【本報訊】新與同鄉聯誼會，自置會所十二，昨（廿）日舉行開幕典禮。當日到會嘉賓眾多，場面熱鬧。

新與同鄉聯誼會會長表示，會所十二的落成，是聯誼會發展的一個重要里程碑。他希望，會所十二能為會員提供一個良好的活動場所，並加強會員之間的聯繫。

## 西區青少年警訊 賽跑追向定辦

【本報訊】西區青少年警訊，昨（廿）日舉行賽跑追向定辦。活動旨在提高青少年的警覺性，並加強他們對法律的認識。

賽跑追向定辦，是由西區青少年警訊主辦的一項活動。活動中，青少年們將參加賽跑，並聽取有關法律的講座。

## 專業MILL高等學位 向來要求再舉辦講座

【本報訊】專業MILL高等學位，向來要求再舉辦講座。主辦單位表示，將繼續為學員提供高質量的教育。

專業MILL高等學位，是由專業MILL主辦的一項學位課程。課程內容包括MILL的歷史、文化、及藝術等。

## 半島女獨會選出新一屆董事

【本報訊】半島女獨會，昨（廿）日舉行新一屆董事選舉。當日到會會員眾多，場面熱烈。

新一屆董事的選出，標誌著半島女獨會進入了一個新的發展階段。董事會表示，將繼續為會員提供優質的服務，並加強與社會的聯繫。

## 本港一酒家榮獲 全球五十大之一

【本報訊】本港一酒家，榮獲全球五十大之一。這是該酒家歷史上的一個重要成就，也是對其服務質量的肯定。

該酒家表示，將繼續努力，為顧客提供更高質量的服務，並爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

## 鮑嘉胡應湘主持 柏樂苑平頂儀式

【本報訊】鮑嘉胡應湘主持，柏樂苑平頂儀式，昨（廿）日舉行。儀式在莊嚴的氣氛中進行，各界人士踴躍參加。

柏樂苑平頂儀式，是柏樂苑發展的一個重要里程碑。儀式中，鮑嘉胡應湘先生致詞，表示對柏樂苑發展的信心，並感謝各界人士的支持。

## 乳臭未乾三小賊 闖入屋劫住戶

【本報訊】三名乳臭未乾的青少年，昨（廿）日闖入一戶人家，搶劫住戶。警方接報後，迅速趕到現場，將三名青少年拘捕。

警方表示，三名青少年分別年約十五、十六歲。他們在搶劫過程中，搶走了住戶的現金及珠寶首飾。目前，三名青少年已被控以搶劫罪。

## 賺門入屋劫住戶 掠去二千餘元財物

【本報訊】一名男子，昨（廿）日闖入一戶人家，搶劫住戶。警方接報後，迅速趕到現場，將該男子拘捕。

警方表示，該名男子年約三十歲。他在搶劫過程中，搶走了住戶的現金及珠寶首飾。目前，該名男子已被控以搶劫罪。

## 本港一酒家榮獲 全球五十大之一

【本報訊】本港一酒家，榮獲全球五十大之一。這是該酒家歷史上的一個重要成就，也是對其服務質量的肯定。

該酒家表示，將繼續努力，為顧客提供更高質量的服務，並爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

## 鮑嘉胡應湘主持 柏樂苑平頂儀式

【本報訊】鮑嘉胡應湘主持，柏樂苑平頂儀式，昨（廿）日舉行。儀式在莊嚴的氣氛中進行，各界人士踴躍參加。

柏樂苑平頂儀式，是柏樂苑發展的一個重要里程碑。儀式中，鮑嘉胡應湘先生致詞，表示對柏樂苑發展的信心，並感謝各界人士的支持。

## 乳臭未乾三小賊 闖入屋劫住戶

【本報訊】三名乳臭未乾的青少年，昨（廿）日闖入一戶人家，搶劫住戶。警方接報後，迅速趕到現場，將三名青少年拘捕。

警方表示，三名青少年分別年約十五、十六歲。他們在搶劫過程中，搶走了住戶的現金及珠寶首飾。目前，三名青少年已被控以搶劫罪。

## 賺門入屋劫住戶 掠去二千餘元財物

【本報訊】一名男子，昨（廿）日闖入一戶人家，搶劫住戶。警方接報後，迅速趕到現場，將該男子拘捕。

警方表示，該名男子年約三十歲。他在搶劫過程中，搶走了住戶的現金及珠寶首飾。目前，該名男子已被控以搶劫罪。

## 本港一酒家榮獲 全球五十大之一

【本報訊】本港一酒家，榮獲全球五十大之一。這是該酒家歷史上的一個重要成就，也是對其服務質量的肯定。

該酒家表示，將繼續努力，為顧客提供更高質量的服務，並爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

## 鮑嘉胡應湘主持 柏樂苑平頂儀式

【本報訊】鮑嘉胡應湘主持，柏樂苑平頂儀式，昨（廿）日舉行。儀式在莊嚴的氣氛中進行，各界人士踴躍參加。

柏樂苑平頂儀式，是柏樂苑發展的一個重要里程碑。儀式中，鮑嘉胡應湘先生致詞，表示對柏樂苑發展的信心，並感謝各界人士的支持。

## 乳臭未乾三小賊 闖入屋劫住戶

【本報訊】三名乳臭未乾的青少年，昨（廿）日闖入一戶人家，搶劫住戶。警方接報後，迅速趕到現場，將三名青少年拘捕。

警方表示，三名青少年分別年約十五、十六歲。他們在搶劫過程中，搶走了住戶的現金及珠寶首飾。目前，三名青少年已被控以搶劫罪。

## 賺門入屋劫住戶 掠去二千餘元財物

【本報訊】一名男子，昨（廿）日闖入一戶人家，搶劫住戶。警方接報後，迅速趕到現場，將該男子拘捕。

警方表示，該名男子年約三十歲。他在搶劫過程中，搶走了住戶的現金及珠寶首飾。目前，該名男子已被控以搶劫罪。

### 地產與樓房

每天收費

三寸半位（一稿高）每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位（二稿高）每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

### 鹿苑

屯門新市172地段  
現貨樓宇出售即買即住  
初售期八五折優待  
地下三層商場每呎425元  
兩房單位393呎十四萬餘元起  
三房單位493呎十七萬餘元起  
建築材料實惠 歡迎參觀比較

本公司集團所建之樓宇，素獲好評  
洽購處：陳氏企業有限公司  
九龍尖沙咀東部道67號半島中心619室  
電話：3-75081  
歡迎參觀示範單位 地點：九龍尖沙咀半島中心 電話：0-810292

### 九龍灣 偉業街 楊耀松第八工業大廈 招租

由千餘呎至式萬餘呎  
德福花園地鐵站對面 員工充裕  
直通德福商場及海底隧道  
交通便利 電梯六部 上落快捷  
洽租處：本廈管理處或電5-435244

### 又一村花園洋樓

牡丹路6號 高級材料  
單位面積1645-1706呎  
地下連花園及車位127萬 歡迎到地參觀  
洽購處：九龍灣維多利亞道205號華宇金銀珠寶行  
電話：2-950942

### 香港人遊香港

寶蓮寺大澳水鄉遊

首創本港高級旅行團  
獲參加團友一致好評

出發日期：4月29日（星期日）

南澳港冷氣船位  
專車上山不必轉車  
旅遊舒適精美上乘

時間：上午九時至下午五時止  
費用：\$110.00

豪華客位專輪往返梅窩  
灣遊覽東方威尼斯大澳漁村  
漫遊龍門新村最新建設  
自由選購名特產及海味  
專車直達昂平寶蓮寺禮佛  
遍遊大嶼山風光秀麗如畫  
鳳凰山齋堂享用精美上乘  
漫遊茶園品嘗山水豆腐花  
觀光石壁水塘賞優美建設  
楊協成贊助檸檬茶嘉賓

◆塔門歡樂遊 ◆長洲華威酒店 ◆嘉道理農場  
◆西貢一日遊 ◆西沙灣渡假酒店 ◆海洋公園  
◆新界環島遊 ◆梅窩銀礦灣酒店 ◆海上夜總會

以上各團，定期出發，敬請留意，歡迎垂詢

報名地點：七海旅遊有限公司 香港德輔道中88-90號華僑大廈1802室 5-41381（四線）

















### 臺灣大會堂舉行熱科戲

### 舞蹈節優勝表演會

### 七晚演出昨告圓滿

【本報訊】由台灣大會堂主辦，台灣省立美術館協辦，台灣省立美術館舞蹈節優勝表演會，自六月廿二日晚起，在該會堂舉行，至廿八日晚告圓滿。此項表演會，係由台灣省立美術館舞蹈節優勝隊，分別在七晚演出，其內容豐富，包括古典舞、現代舞、民族舞等，均獲觀眾好評。昨晚最後一晚，由台灣省立美術館舞蹈節優勝隊，分別在七晚演出，其內容豐富，包括古典舞、現代舞、民族舞等，均獲觀眾好評。昨晚最後一晚，由台灣省立美術館舞蹈節優勝隊，分別在七晚演出，其內容豐富，包括古典舞、現代舞、民族舞等，均獲觀眾好評。

### 埔頭今午上演足球聯賽

### 南華出戰東昇

【本報訊】埔頭足球場，今午上演足球聯賽，由南華隊對東昇隊。此項比賽，係由埔頭足球場主辦，旨在推廣足球運動，增進球隊間之友誼。南華隊與東昇隊，均為埔頭足球場之勁旅，此次比賽，備受觀眾矚目。比賽結果，南華隊以二比零獲勝。

### 土瓜灣體育中心

### 衛理欽主持揭幕

【本報訊】土瓜灣體育中心，昨午舉行揭幕儀式，由衛理欽主持。該中心之興建，旨在為市民提供一個良好之體育活動場所，促進市民之健康與體育發展。中心內設有足球場、籃球場、排球場等，設備齊全，環境優美。揭幕儀式上，衛理欽表示，該中心之落成，將為市民提供更多之便利，並希望市民能積極利用該中心，參與各項體育活動。

### 日本三國手球賽

### 南斯拉夫勝冠軍

【本報訊】日本三國手球賽，昨午在東京舉行，由南斯拉夫隊對日本隊。此項比賽，係由日本三國手球賽主辦，旨在推廣手球運動，增進球隊間之友誼。南斯拉夫隊與日本隊，均為日本三國手球賽之勁旅，此次比賽，備受觀眾矚目。比賽結果，南斯拉夫隊以二比零獲勝。

### 公主盃足球賽

### 尼泊爾勝泰國

【本報訊】公主盃足球賽，昨午在曼谷舉行，由尼泊爾隊對泰國隊。此項比賽，係由公主盃足球賽主辦，旨在推廣足球運動，增進球隊間之友誼。尼泊爾隊與泰國隊，均為公主盃足球賽之勁旅，此次比賽，備受觀眾矚目。比賽結果，尼泊爾隊以二比零獲勝。



### 港澳學界排球羽球乒乓球賽

【本報訊】港澳學界排球羽球乒乓球賽，昨午在港澳舉行，由港澳學界對港澳學界。此項比賽，係由港澳學界主辦，旨在推廣排球、羽球、乒乓球運動，增進學界間之友誼。港澳學界與港澳學界，均為港澳學界之勁旅，此次比賽，備受觀眾矚目。比賽結果，港澳學界以二比零獲勝。

### 海軍首長劉鐵漢率領

### 昨歡迎亞細亞水球隊

【本報訊】海軍首長劉鐵漢，昨午率領海軍隊，在港口歡迎亞細亞水球隊。此項歡迎儀式，旨在表達海軍對亞細亞水球隊之友好與歡迎。劉鐵漢表示，海軍將全力支持亞細亞水球隊之各項活動，並希望亞細亞水球隊能取得好成績。

### 全港公開籃球聯賽

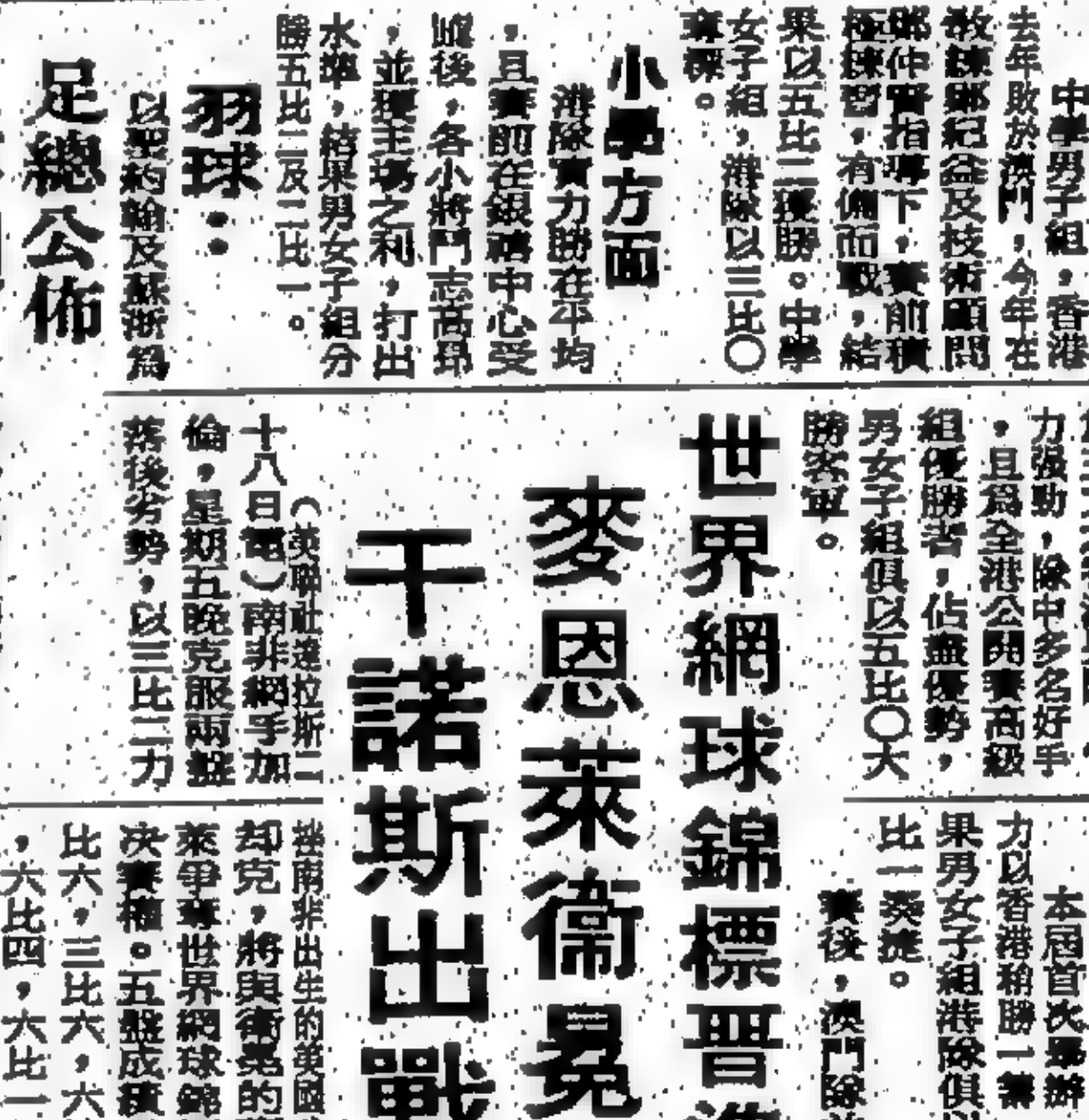
### 南華兄弟出師

【本報訊】全港公開籃球聯賽，昨午在灣仔舉行，由南華兄弟隊對南華兄弟隊。此項比賽，係由全港公開籃球聯賽主辦，旨在推廣籃球運動，增進球隊間之友誼。南華兄弟隊與南華兄弟隊，均為全港公開籃球聯賽之勁旅，此次比賽，備受觀眾矚目。比賽結果，南華兄弟隊以二比零獲勝。

### 世界盃足球賽

### 日期經已確定

【本報訊】世界盃足球賽，日期經已確定，將於明年六月在法國舉行。此項比賽，係由世界盃足球賽主辦，旨在推廣足球運動，增進球隊間之友誼。世界盃足球賽與世界盃足球賽，均為世界盃足球賽之勁旅，此次比賽，備受觀眾矚目。



### 小學校比賽

【本報訊】小學校比賽，昨午在灣仔舉行，由小學校對小學校。此項比賽，係由小學校主辦，旨在推廣小學校運動，增進小學校間之友誼。小學校與小學校，均為小學校之勁旅，此次比賽，備受觀眾矚目。比賽結果，小學校以二比零獲勝。

### 昨晚旺角場聯賽護級大戰

### 先特霸勝流浪

【本報訊】昨晚旺角場聯賽護級大戰，由先特霸隊對流浪隊。此項比賽，係由旺角場聯賽護級大戰主辦，旨在推廣足球運動，增進球隊間之友誼。先特霸隊與流浪隊，均為旺角場聯賽護級大戰之勁旅，此次比賽，備受觀眾矚目。比賽結果，先特霸隊以二比零獲勝。

### 奧運女子籃球預賽

### 出線熱門古巴南韓

【本報訊】奧運女子籃球預賽，昨午在古巴舉行，由古巴隊對南韓隊。此項比賽，係由奧運女子籃球預賽主辦，旨在推廣女子籃球運動，增進球隊間之友誼。古巴隊與南韓隊，均為奧運女子籃球預賽之勁旅，此次比賽，備受觀眾矚目。比賽結果，古巴隊以二比零獲勝。

### 祖雲達斯約滿後

### 柏天尼勉美球會

【本報訊】祖雲達斯約滿後，柏天尼勉美球會，昨午在灣仔舉行，由柏天尼勉美球會對柏天尼勉美球會。此項比賽，係由柏天尼勉美球會主辦，旨在推廣柏天尼勉美球會運動，增進柏天尼勉美球會間之友誼。柏天尼勉美球會與柏天尼勉美球會，均為柏天尼勉美球會之勁旅，此次比賽，備受觀眾矚目。比賽結果，柏天尼勉美球會以二比零獲勝。



### 佛羅里達女子網賽

【本報訊】佛羅里達女子網賽，昨午在佛羅里達舉行，由佛羅里達隊對佛羅里達隊。此項比賽，係由佛羅里達女子網賽主辦，旨在推廣女子網球運動，增進球隊間之友誼。佛羅里達隊與佛羅里達隊，均為佛羅里達女子網賽之勁旅，此次比賽，備受觀眾矚目。比賽結果，佛羅里達隊以二比零獲勝。

### 對球證行為不檢

### 鄧地聯領隊被罰

【本報訊】對球證行為不檢，鄧地聯領隊被罰，昨午在灣仔舉行，由鄧地聯領隊對鄧地聯領隊。此項比賽，係由鄧地聯領隊主辦，旨在推廣鄧地聯領隊運動，增進鄧地聯領隊間之友誼。鄧地聯領隊與鄧地聯領隊，均為鄧地聯領隊之勁旅，此次比賽，備受觀眾矚目。比賽結果，鄧地聯領隊以二比零獲勝。

### 香港訪月六隊泳海上

### 賽友作總泳聯泳

【本報訊】香港訪月六隊泳海上，賽友作總泳聯泳，昨午在灣仔舉行，由香港訪月六隊泳海上對賽友作總泳聯泳。此項比賽，係由香港訪月六隊泳海上主辦，旨在推廣游泳運動，增進球隊間之友誼。香港訪月六隊泳海上與賽友作總泳聯泳，均為香港訪月六隊泳海上之勁旅，此次比賽，備受觀眾矚目。比賽結果，香港訪月六隊泳海上以二比零獲勝。

### 英國奧偉週二參加

### 巴黎街道一里賽跑

【本報訊】英國奧偉週二參加，巴黎街道一里賽跑，昨午在巴黎舉行，由英國奧偉週二參加對巴黎街道一里賽跑。此項比賽，係由英國奧偉週二參加主辦，旨在推廣賽跑運動，增進球隊間之友誼。英國奧偉週二參加與巴黎街道一里賽跑，均為英國奧偉週二參加之勁旅，此次比賽，備受觀眾矚目。比賽結果，英國奧偉週二參加以二比零獲勝。



### 補償八二年退出五米跑賽

【本報訊】補償八二年退出五米跑賽，昨午在灣仔舉行，由補償八二年退出五米跑賽對補償八二年退出五米跑賽。此項比賽，係由補償八二年退出五米跑賽主辦，旨在推廣五米跑賽運動，增進球隊間之友誼。補償八二年退出五米跑賽與補償八二年退出五米跑賽，均為補償八二年退出五米跑賽之勁旅，此次比賽，備受觀眾矚目。比賽結果，補償八二年退出五米跑賽以二比零獲勝。

### 數間意球隊有意羅致

### 直接選舉案遭否決

【本報訊】數間意球隊有意羅致，直接選舉案遭否決，昨午在灣仔舉行，由數間意球隊有意羅致對直接選舉案遭否決。此項比賽，係由數間意球隊有意羅致主辦，旨在推廣直接選舉案運動，增進球隊間之友誼。數間意球隊有意羅致與直接選舉案遭否決，均為數間意球隊有意羅致之勁旅，此次比賽，備受觀眾矚目。比賽結果，數間意球隊有意羅致以二比零獲勝。

### 蘇卡迪斯可能外投

### 直接選舉案遭否決

【本報訊】蘇卡迪斯可能外投，直接選舉案遭否決，昨午在灣仔舉行，由蘇卡迪斯可能外投對直接選舉案遭否決。此項比賽，係由蘇卡迪斯可能外投主辦，旨在推廣直接選舉案運動，增進球隊間之友誼。蘇卡迪斯可能外投與直接選舉案遭否決，均為蘇卡迪斯可能外投之勁旅，此次比賽，備受觀眾矚目。比賽結果，蘇卡迪斯可能外投以二比零獲勝。

### 土瓜灣體育中心昨揭幕

### 康文署派員巡視

【本報訊】土瓜灣體育中心昨揭幕，康文署派員巡視，昨午在灣仔舉行，由土瓜灣體育中心昨揭幕對康文署派員巡視。此項比賽，係由土瓜灣體育中心昨揭幕主辦，旨在推廣土瓜灣體育中心運動，增進球隊間之友誼。土瓜灣體育中心昨揭幕與康文署派員巡視，均為土瓜灣體育中心昨揭幕之勁旅，此次比賽，備受觀眾矚目。比賽結果，土瓜灣體育中心昨揭幕以二比零獲勝。















航訊

## 道格拉斯飛機公司預測

# 穿越大氣層快速機

下世紀初將可面世

兩小時內可飛達地球上任何地方

球上任何地方的飛機，可能飛過。

該種飛機將把大氣帶交工具（TAV）的飛機，正由布格拉斯公司在聖路易斯市辦公室為美國政府進行研究。

穿越大層連載工具計劃經理克斯薩說：「一架T-155式戰鬥機能夠用十七小時從德國回費印度洋。」

印度洋。 亞瑟大氣層連載工具可以在不超過三小時內完成等飛行。

該公司一份新聞稿說，克斯薩及其研究小組已在這方面進行了數個月研究。當空軍要求克斯薩公司開列一種把飛機從地球起飛，自行發動進行不足地球一圈的飛行，以便飛越遠東到大氣層連載的飛機後，研究計劃便開始。

克斯薩道路拉斯市空軍部門的羅伯遜（計劃副經理）說，對此類連載工具具有三項主要要求。他們說：主要的要求是長距離的空氣動力學，推進系統要兼具吸力噴嘴和機引擎及火箭發動動力的能力，以一種空氣液體燃料。

飛虎國際集團首季業績公佈  
空運方面表現良佳

集團業務亦見好轉

（本報訊）飛虎國  
集團宣佈今年首季業  
績虧損六百九十九  
萬美元，增加了百分之  
千美元，較諸去年同期  
之三千八百三十五  
元收入後的數字  
年首季則並無出  
。飛虎航今年首

[illegible]

北歐航創造新形象

機隊面貌煥然

空公司要開一項飛歐空新計劃，使公司航機外觀煥然一新，藉以增加對乘客的吸引力。

這項革新是將歐空致力改變其公司形象計劃的一部分。此項計劃目的為北歐航空立一個現代化的形象，使能令入對該公司的顧客服務，有耳目一新的觀感。

據北歐航空總裁卡爾桑指出，北歐航空新計劃，歐空仍舊多彩色仍會保留一些最新式的色彩在飛機的歐空在飛機代化的色彩

機身部份及水平尾翼塗成白色，同時替換北歐航空，令整外，端近機頭玻璃窗，更是藍色。

去國

新裝修工程，以及  
徽號及代表顏色

（本報訊）世界兩大美食中心——香港最近在航機膳食方面進行技術與經驗

牛奶奶公司於日前接獲商務處參觀，以瞭解公司航機膳食服務之詳情。因故，法航亦於上週過港訪問，參觀牛奶奶公司航機膳食服務。牛奶奶公司亦曾派員到港訪問，瞭解法航航機膳食服務。

這新形象  
煥然一新

通船存貨後，歐北航線在多年內傳統特色仍保留下來，配合一些最新的設計，使北歐航線在優雅中更充滿現代化的色彩。

機艙部份在結構上及平面風貌多添幾上白色，同時機艙除漆有北歐的莊園風景外，機艙前座附近這座位的椅殼裝飾，更是鮮豔夺目，而和機艙的C-8飛機，在夜間均有特別照明，鮮明耀目。

機艙裝飾的基本色澤以米色及綠色為主，配以灰色及藍色，這兩種色澤最會人感到安靜和舒適的顏色。而座位椅套的顏色則為別有深藍、綠、粉紅、紅等顏色。

另外，重機艙櫥櫃，特別設計的新圖案，使機艙內部裝飾更使人一種整齊劃一的感覺。深藍色的地毯，及餐艙安排，使機艙托，一方面使色彩大膽調，同時亦產生令人覺得機艙寬敞的色澤，並與精緻的色澤相配合。

在北歐C-8飛機上的裝飾及客艙各座位的座椅，亦已全換新椅，使乘客更舒適。

DC九飛機的客艙位，飛機將進行的裝修大能，至於機艙的頭等及商務位的座椅，亦已全換新椅，使乘客更舒適。

DC九飛機的客艙位，飛機將進行的裝修大能，至於機艙的頭等及商務位的座椅，亦已全換新椅，使乘客更舒適。

法國兩位名廚(中、右)督牛奶公司泡製的糖果。



牛奶公司

# 新加坡航運不景氣

業績普遍嚴重到目

[illegible]

一百四十萬美元，下跌百分之九十五點五。  
另一間遠東利維斯頓公司在月間已發表的報告稱，除稅前所得

只有全合海運公司能夠在普遍回下趨勢中，宣佈利潤上升百分之

怡春將經寶島來  
 河內丸訂週五放紅海  
 阿拉斯加丸有期赴美  
 (本報)太田船 寶、翌日開行，前往  
 海滿打  
 大商船三井物產  
 貨、翌日開船  
 力、的、威  
 利、的、威  
 大阪商船  
 (常)有限  
 之正(MITSUBISHI)  
 REED)號寶、翌日開行，前往  
 下四日(星)滿打

陶南一號本週末進口  
季里諾總統經上海  
(本報訊) 香港輪 月五日 (星期六)

船有限公司代理之鐵洲  
(NGAN CHAU) 號  
費糧輪，在下月四日  
因釜山。

星期)由美國抵滬  
旋泊在海連碼頭起落貨  
又由香港開往汕頭、  
隆、大坂、橫濱往美國  
長堤、洛杉磯、福蘭  
三藩市、休爾斯 兼收單  
地牙哥、利黎滿、斯得  
哥爾摩、沙加滿都貨  
港興船務公司代理  
之阿爾一號(ARNO)  
(NO.1)號貨輪。於下  
列各埠運轉

代理之李星漢君  
汎洋航運者  
號貨輪稱。於  
日(星期五)由  
達 旋泊在A時  
貨 翌日啟帆  
洲、英、格爾  
、利勿浦、安統  
得奇、兼收各  
得哥爾摩、奧斯

（本報訊）新興行  
船務有限公司代理之新  
依力（CIN ELLAT）  
號貨櫃輪，於下月一日  
（星期二）自新加坡到  
港，停泊在現代橋起落  
有限公代理  
LUCKY PINE  
哥羅摩，奧斯  
協成輪船

郵源光來郵基來下行中央央詳洋源恒平基詳郵陸寶  
日大國亞利港馬福山盛山申天五大港太馬天日海三

WYN	印尼新加坡	三十一
	新加坡巴生	三十
	約尼亞庇山打根	三十一
	印尼	二
	曼谷	一月
K	雅加達泗水	二月
ETT	曼谷新加坡	二月
	新加坡	二月
	曼谷	二月
ARU	新加坡	二
	馬尼拉	二
WN	新加坡巴生此能	三
	新加坡	三
	雅加達泗水	三
	新加坡巴生	四
	新加坡曼谷	四
K	新加坡庇能棉蘭	四
	新加坡巴生	五
CORD	雅加達	五
	曼谷	五
	曼谷	六

本·釜山  
新港上  
高雄日  
高雄日  
日本  
釜山  
高雄  
基隆

- B:  
 TA 2  
 UN  
 AI 6  
 ORTE  
 IN VEN  
 CONTAT  
 R CONT

興 與 基 洋 三 和 基 那 裕 海 利	日 第 送	ARTA P	台灣 TUO HE KWANG TAI CHU TUNG H PINA PO EASTER MARING PIONEER
	光 台 東 碧 東 海 先	大 二 海 六 號 嘉 明 富 寶 權	

俗八間  
時時  
時時

木泰  
飛航雅  
時島貨  
寶海國  
福天華

阿爾泰  
南泰七  
上海快  
株

郵時  
信  
正午十二  
下午三  
下午四  
下午五  
下午六

星期日) 截

南、寮國、菲律賓

新、新加坡、馬來西亞半島

丹麥、葡萄牙、挪威、瑞

丹、英國及北愛、芬蘭、意

大利、法屬玻利尼西亞、巴林

阿拉伯、安曼、也門阿拉伯

和時、法國、尼日利亞、加

拿大、日本

墨西哥、牙買加、荷屬安底列

入口船期表

出口船期表

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)	(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
東方探險	EASTERN VENTURE	釜山	廿九	發三	美國寶興	AM. MARKETER	加州紐約	廿九	美商
亞洲翡翠	ASIAN JADE	高雄	廿九	發三	解放者	S. LIBERATOR	西北太平洋	廿九	美商
亞西美	MAH 2	曼谷	廿九	發三	寶華安曼	BUNGA MELOR	加州紐約	三十	美商
南華安曼	AMERSFOORT	新加坡	廿九	發三	寶華安曼	AMERSFOORT	加州紐約	三十	美商
納那	R-RATNA	仰光	廿九	發三	寶華安曼	C. RED SEA	加州紐約	三十	美商
光二號	KWANG TA 2	日本	廿九	發三	寶華安曼	KOREAN WONIS JIN	加州紐約	三十	美商
嘉威	PICA PORTE	日本	廿九	發三	寶華安曼	BEISHU MARU	加州紐約	三十	美商
嘉威	SITTWAY	日本	廿九	發三	寶華安曼	KOREANWONIS SEVEN	加州紐約	三十	美商
阿爾泰九號	ALTAI MARU	基隆	廿九	發三	寶華安曼	ALSTER EXPRESS	加州紐約	三十	美商
南泰七號	NAN TAI 7	基隆	廿九	發三	寶華安曼	CLIPPER ACE	加州紐約	三十	美商
中國元利	CHUNG LIE	台灣	廿九	發三	寶華安曼	EVER LINKING	加州紐約	三十	美商
中韓元利	KOREAN WONIS JIN	台灣	廿九	發三	寶華安曼	S. MARINER	加州紐約	三十	美商
長安	EVER GOING	歐洲	廿九	發三	寶華安曼	ASIA WINDS	加州紐約	三十	美商
嘉柏美行	BUNGA PERMAI	歐洲	廿九	發三	寶華安曼	C. S. LONG BEACH	加州紐約	三十	美商
花園口	HUA YUEN KOU	上海	廿九	發三	寶華安曼	HARBOR UR. BRIDGE	加州紐約	三十	美商
萬利怡美	MANOLOEVERETT	釜山	廿九	發三	寶華安曼	THALASSINI HARA	加州紐約	三十	美商
寶華星	BONNY STAR	釜山	廿九	發三	寶華安曼	MEONIA	加州紐約	三十	美商
寶華星	SU LONG	釜山	廿九	發三	寶華安曼	BERNIA TAIF	加州紐約	三十	美商
寶華星	NAUKAPOL	釜山	廿九	發三	寶華安曼	EVER SUMMIT	加州紐約	三十	美商
寶華星	BAI YUN SHAN	釜山	廿九	發三	寶華安曼	JEFFERSON	加州紐約	三十	美商
寶華星	KO HENG	釜山	廿九	發三	寶華安曼	NGAN CHAU	加州紐約	三十	美商
寶華星	LIRIO	釜山	廿九	發三	寶華安曼	LUNA EXPRESS	加州紐約	三十	美商
寶華星	MARINE CONTAINER	釜山	廿九	發三	寶華安曼	RUHR EXPRESS	加州紐約	三十	美商
寶華星	KOREAN WONIS SEVEN	釜山	廿九	發三	寶華安曼	AM. LIBERTY	加州紐約	三十	美商
寶華星	ALSTER EXPRESS	釜山	廿九	發三	寶華安曼	PALMA	加州紐約	三十	美商
寶華星	NK. MAKSIMOV	釜山	廿九	發三	寶華安曼	S. FREEDOM	加州紐約	三十	美商
寶華星	JUPITER	釜山	廿九	發三	寶華安曼	ORT. MINISTER	加州紐約	三十	美商
寶華星	HAI MING	釜山	廿九	發三	寶華安曼	SINALOA	加州紐約	三十	美商
寶華星	HAI CHUNG	釜山	廿九	發三	寶華安曼	ZIM IBERIA	加州紐約	三十	美商
寶華星	QING JIANG	釜山	廿九	發三	寶華安曼	PACIFIC EXPRESS	加州紐約	三十	美商
寶華星	HWAYUNG ACE	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	BENAVON	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	CHENG TU	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	PIONEER CONTAINER	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	BRAVE PIONEER	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	NORASIA DAGMAR	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	BEISHU MARU	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	LUO JIA	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	YAN AN WU HAO	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	TAI TUNG 2	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	LANKA SRIMANI	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	S. MARINER	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	EVER FOREVER	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	THAI PAULIN	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	PORT MORESBY	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	CO. LONG SEACH	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	ZIM. ELAT	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	CLIPPER ACE	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	FU CHUN	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	KUO LIE	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	BORNION DUA	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	CECILIE MAERSK	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	ACTION	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	MOSEL	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	HAI KUO	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	KAZUKAWA MARU	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	EVER LINKING	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	FORMOSA CONTAINER	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	HWA LIE	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	WAN CHUN	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	ORIENTAL MERCHANT	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	TROPICAL MOON	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	FREMANTLE BRIDGE	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	NIP. AGATE	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	GOLDEN LAKE	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	MAKSIMOV IKHAYLOV	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	TOHGO MARU	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	BARBER TAIF	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	ASIA WINDS	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	HARBOR BRIDGE	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	JIN JIANG	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	KOREAN CHANCE	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	NIP. TOPAZ	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	EVER GOING	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	KOREAN JACEJIN	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	CHITRAL	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	THALASSINI HARA	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	PANAMA MARU	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	RAJA TIMBOR	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	KHUD. REPIN	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	KAWACHI MARU	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	PRES. JEFFERSON	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	SOMERS BAY	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	XIN HUA 7	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	MEONIA	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	HAI WANG	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	HAI YUN	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	TUNG PING 2	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	ROYAL STAR	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	NIP. TOPAZ	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	EASTERN. LUCKY	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	OR. DOUALA	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	NGAN CHAU	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	SEA PRELUDE	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	RUHR EXPRESS	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	EVER SUMMIT	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	KAI SHUN	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	ZAGREB	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	PRES. QUIRINO	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	JUTLANDIA	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	LAURA. MAERSK	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	SEA PRELUDE	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	FOO HSING 2	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	AM. LIBERTY	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	KITANO MARU	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	GAMZAT. TSADASA	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	BAI HE KOU	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	SANGERHUSEN	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	LAURA. MAERSK	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	SOVEREIGN ACCORD	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	S. D. CONCORDIA	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	S. D. FREEDOM	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	GOLD ALISA	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	MAERSK TEMPO	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	TRADE CONTAINER	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	VINCENZIA	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	AUST. ENTERPRISE	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	VANDERS MAERSK	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	VENUS	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	HAI YONG	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	KING HWA	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	MIN LIE	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	KIEN HWA 2	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商
寶華星	HAI LONG	釜山	廿九	發三	寶華安曼		加州紐約	三十	美商

今日空郵 (星期日)					截郵時間				
加拿大	台灣	泰國	越南	菲律賓	信件	正午十二時	下午三時	下午四時	下午五時
夏威夷					加拿大				
巴西亞新	新加坡	巴拿馬	新加坡	馬來亞西	巴拿馬				
沙撈越	愛爾蘭	丹麥	葡萄牙	挪威	丹麥				
印度	埃塞俄比亞	阿富汗	英國及北愛	芬蘭	英國				
意大利	利比亞	利比亞	法屬波利尼西亞	巴林	巴林				
伊拉克	黎巴嫩	沙地阿拉伯	安曼	也門	也門				
共和	科特迪瓦	荷蘭	比利時	法國	法國				
西德	奧地利	瑞士	日本		日本				
南韓	美國	加拿大	墨西哥	牙買加	牙買加				
海峽殖民地	新加坡	新加坡							





### 本港黃金珠寶店逾千間 純金首飾最受歡迎

#### 佔總銷量百分之七十

【本報訊】本港黃金珠寶店，近來生意興隆，顧客絡繹不絕。據悉，本港現有黃金珠寶店逾千間，其中以純金首飾最受歡迎，佔總銷量的百分之七十。此外，鑽石、珍珠、翡翠等首飾亦頗受顧客青睞。本港黃金珠寶店之興隆，主要由於本港居民對黃金首飾之喜愛，以及本港黃金珠寶店之經營策略。本港黃金珠寶店之經營策略，主要是以純金首飾為主，並兼營鑽石、珍珠、翡翠等首飾。此外，本港黃金珠寶店亦注重顧客之服務，並提供多種款式之首飾，以滿足顧客之不同需求。本港黃金珠寶店之興隆，亦反映了本港居民之經濟狀況，以及本港黃金珠寶店之經營策略之成功。

### 轉讓配額利不潤俗 經紀搭線從中取利

#### 價格浮動且會高逾成本

【本報訊】本港轉讓配額之市場，近來出現一種新現象，即經紀搭線從中取利。據悉，本港轉讓配額之市場，原本是由政府直接管理，但近來由於政府管理不善，導致市場混亂，價格浮動且會高逾成本。為了規避政府之管理，一些經紀搭線便從中取利，將政府之配額轉讓給其他商人。這種做法不僅損害了政府之利益，亦對市場之公平競爭造成了不利影響。政府應加強對轉讓配額市場之管理，並嚴厲打擊經紀搭線從中取利之行為，以維護市場之公平競爭。

### 外遊購買標本生物 宜查明是否受保護

#### 六百種動植物禁止出口

【本報訊】本港政府最近頒布了一項新規定，要求外遊購買標本生物之人士，必須查明該生物是否受保護。根據該規定，共有六百種動植物被列為禁止出口之對象。這些動植物包括多種珍稀物種，如大熊猫、藏羚羊、藏羚羊等。政府表示，這項規定旨在保護本港之生物資源，並防止非法貿易。外遊購買標本生物之人士，在購買前應先向有關部門查詢，以確保所購買之生物不受保護。否則，一旦違反規定，將會面臨嚴厲之法律制裁。

### 工業界進行電腦化 應正視實際需要

#### 偏重大功能會造成浪費

【本報訊】本港工業界正積極進行電腦化，以提高生產效率。然而，一些企業在進行電腦化時，往往偏重大功能，而忽視了實際需要。這種做法不僅造成了資源之浪費，亦對企業之生產效率造成了不利影響。企業在進行電腦化時，應正視實際需要，並根據自身之生產規模和業務需求，選擇合適之電腦設備。此外，企業亦應加強對員工之培訓，以提高員工之電腦操作技能。只有這樣，才能真正發揮電腦化之優勢，提高企業之生產效率。

### 水上安全並無不變準則 作樂者應自律量力而為

【本報訊】本港水上安全問題，近來引起了社會之廣泛關注。據悉，本港水上活動日益頻繁，但水上安全並無不變準則。作樂者應自律量力而為，並加強對水上安全之宣傳。政府應加強對水上安全之管理，並制定相關之安全準則。此外，社會各界亦應加強對水上安全之宣傳，提高公眾之安全意識。只有這樣，才能有效減少水上安全事故之發生，保障公眾之生命財產安全。

### 兒童所遇問題 實與成人無異

#### 「細路仔」自有交代

【本報訊】兒童所遇問題，實與成人無異。兒童在成長過程中，亦會遇到各種問題，如學習壓力、社交問題等。家長應正視兒童所遇問題，並與兒童溝通，幫助其解決問題。此外，社會各界亦應關注兒童之成長環境，並為兒童提供更多之機會和資源。只有這樣，才能幫助兒童健康成長，並為社會培養更多之人才。

### 兄弟姊妹輕微紛爭 父母不介入有好处

【本報訊】兄弟姊妹之間發生輕微紛爭，父母不介入往往有好处。父母應鼓勵兄弟姊妹之間自行解決問題，並培養其獨立解決問題之能力。此外，父母亦應加強對兄弟姊妹之溝通，並幫助其建立良好之兄弟姊妹關係。只有這樣，才能有效減少兄弟姊妹之間之紛爭，並促進家庭之和諧。

### 本港針織成衣質優 可媲美意大利法國

#### 衣料用途廣泛 合配多種場合

【本報訊】本港針織成衣之質量，近年來有了顯著提高，已可媲美意大利和法國之針織成衣。本港針織成衣之質量優，主要由於本港針織成衣廠之設備先進，以及技術人員之經驗豐富。此外，本港針織成衣之衣料用途廣泛，合配多種場合。本港針織成衣廠應繼續加強對質量之控制，並不斷提高技術水平，以進一步提高本港針織成衣之競爭力。

### 西德二項歷時四年長調查證明 女性能力不遜男

#### 不怕辛苦甘願操勞

【本報訊】西德一項歷時四年之調查證明，女性能力不遜於男性。調查顯示，女性在工作中的表現與男性相當，且女性更願意操勞。這項調查結果對社會產生了深遠影響，並為女性之就業提供了有力之支持。社會應正視女性之能力，並為女性提供更多之就業機會。此外，女性亦應加強對自身之培訓，以提高自身之工作能力和競爭力。

### 香港麻雀高手 應邀赴美較量

#### 莫三鼻給早炎 飢民急待救濟

【本報訊】香港麻雀高手，最近應邀赴美參加一項國際性之麻雀比賽。這項比賽旨在促進國際間之文化交流，並提高公眾對麻雀之認識。此外，本報亦報導了莫三鼻給早炎和飢民急待救濟之消息。政府應加強對莫三鼻給早炎之治療，並為飢民提供更多之救濟物資。只有這樣，才能有效緩解莫三鼻給早炎之病情，並幫助飢民渡過難關。

### 英皇愛德華八世 八十七生金幣

#### 十二生金幣 八十七生金幣

【本報訊】英皇愛德華八世最近發行了八十七生金幣，以紀念其登基八十七週年。這項金幣之發行，不僅具有紀念意義，亦為英國之經濟發展做出了貢獻。此外，本報亦報導了十二生金幣之發行情況。政府應加強對金幣之管理，並嚴厲打擊非法貿易。只有這樣，才能有效維護金幣之價值，並保障公眾之利益。

### 美籍華裔王安居全國首富之列 憑發明磁性記憶圈起家

#### 三十年間建立電腦王國 雖然富可敵國 無缺節儉美德

【本報訊】美籍華裔王安，憑其發明之磁性記憶圈，成為美國全國首富之一。王安在三十多年間，建立了龐大之電腦王國，其財富之增長令人驚嘆。然而，王安雖然富可敵國，但其生活卻極為節儉。王安之成功，主要歸功於其發明之磁性記憶圈，以及其對電腦事業之熱愛。王安之節儉美德，亦為社會所稱道。王安之成功經驗，為其他企業家提供了借鑒。王安之節儉美德，亦為社會樹立了良好之榜樣。

### 若生活舒適 注意家居色調

【本報訊】若生活舒適，應注意家居色調之搭配。家居色調之搭配，對人們之心理和生理健康具有重要影響。人們在選擇家居色調時，應根據自身之喜好和需要，選擇合適之色調。此外，人們亦應注意家居之整體佈局，並加強對家居之裝修。只有這樣，才能有效提高家居之舒適度，並為人們提供一個良好之生活環境。













# 否與鐵輕門屯建籌 盅揭月下路鐵廣九

## 助支予給府政望冀題問政財

【本報訊】九廣鐵路公司籌建九廣輕鐵，目前正處於籌備階段。該公司董事局主席表示，公司正積極向政府爭取撥款，以支持輕鐵的興建。他強調，輕鐵的興建將對九廣地區的經濟發展產生深遠影響，並為市民提供更便捷的交通服務。目前，公司已與政府達成初步協議，並正就具體的撥款方案進行磋商。

# 符合經濟管理原則 解決屯門交通困難

【本報訊】九廣鐵路公司主席表示，九廣輕鐵的興建符合經濟管理原則，並能有效解決屯門地區的交通困難。他指出，屯門地區人口密集，交通壓力巨大，興建輕鐵將有助於緩解交通擁堵，提高交通效率。目前，公司已開始進行輕鐵的規劃和設計工作，預計在未來幾年內建成並投入運營。

# 關注屯門交通聯席會議 懷疑輕鐵需求反對興建

【本報訊】屯門交通聯席會議近日召開，討論了九廣輕鐵的興建計劃。會議中，部分成員對輕鐵的需求表示懷疑，並反對興建。他們認為，屯門地區的交通問題應通過其他途徑解決，如增加巴士班次等。然而，九廣鐵路公司主席在會上表示，輕鐵的興建是符合屯門地區發展需要的，並強調公司將繼續與政府及市民溝通，爭取共識。

# 學界認為配合新市值得投資 母因政治氣候影響 阻礙發展輕鐵計劃

【本報訊】學界人士認為，配合新市發展，興建輕鐵是值得投資的。他們指出，輕鐵的興建將有助於促進新市的開發，並為市民提供更便捷的交通服務。然而，部分學界人士也擔心，目前的政治氣候可能會對輕鐵的興建產生不利影響，從而阻礙其發展。他們呼籲政府應加強對輕鐵項目的支持，確保其順利實施。

# 擬定輕鐵全長廿四公里 首期元朗至蝴蝶邨 九十年代伸延至灣

【本報訊】九廣鐵路公司擬定輕鐵全長廿四公里，首期由元朗至蝴蝶邨。公司表示，輕鐵的興建將分為多個階段進行，首期工程預計在九十年代內完成。此外，公司還計劃在九十年代內將輕鐵伸延至灣，以進一步擴大服務範圍。目前，公司已開始進行輕鐵的規劃和設計工作，並正就具體的撥款方案進行磋商。

# 輕鐵計劃如遭放棄 巴士系統即担重任

【本報訊】如果輕鐵計劃如遭放棄，巴士系統將擔起重任。專家指出，巴士系統在目前的交通體系中扮演著重要角色，如果輕鐵計劃被取消，巴士系統將面臨更大的壓力。專家建議，政府應加強對巴士系統的支持，確保其能夠滿足市民的交通需求。同時，政府也應考慮其他交通方式的發展，以實現交通體系的多元化。

# 新市發展初期模式有異 輕鐵仍為最終運輸系統

【本報訊】新市發展初期模式與輕鐵仍為最終運輸系統。專家認為，新市的發展應以輕鐵為核心，並結合其他交通方式進行規劃。專家指出，輕鐵的興建將有助於促進新市的開發，並為市民提供更便捷的交通服務。目前，公司已開始進行輕鐵的規劃和設計工作，並正就具體的撥款方案進行磋商。

# 輕鐵計劃如遭放棄 巴士系統即担重任

【本報訊】如果輕鐵計劃如遭放棄，巴士系統將擔起重任。專家指出，巴士系統在目前的交通體系中扮演著重要角色，如果輕鐵計劃被取消，巴士系統將面臨更大的壓力。專家建議，政府應加強對巴士系統的支持，確保其能夠滿足市民的交通需求。同時，政府也應考慮其他交通方式的發展，以實現交通體系的多元化。

# 輕鐵計劃如遭放棄 巴士系統即担重任

【本報訊】如果輕鐵計劃如遭放棄，巴士系統將擔起重任。專家指出，巴士系統在目前的交通體系中扮演著重要角色，如果輕鐵計劃被取消，巴士系統將面臨更大的壓力。專家建議，政府應加強對巴士系統的支持，確保其能夠滿足市民的交通需求。同時，政府也應考慮其他交通方式的發展，以實現交通體系的多元化。

# 輕鐵計劃如遭放棄 巴士系統即担重任

【本報訊】如果輕鐵計劃如遭放棄，巴士系統將擔起重任。專家指出，巴士系統在目前的交通體系中扮演著重要角色，如果輕鐵計劃被取消，巴士系統將面臨更大的壓力。專家建議，政府應加強對巴士系統的支持，確保其能夠滿足市民的交通需求。同時，政府也應考慮其他交通方式的發展，以實現交通體系的多元化。

# 輕鐵計劃如遭放棄 巴士系統即担重任

【本報訊】如果輕鐵計劃如遭放棄，巴士系統將擔起重任。專家指出，巴士系統在目前的交通體系中扮演著重要角色，如果輕鐵計劃被取消，巴士系統將面臨更大的壓力。專家建議，政府應加強對巴士系統的支持，確保其能夠滿足市民的交通需求。同時，政府也應考慮其他交通方式的發展，以實現交通體系的多元化。

# 輕鐵計劃如遭放棄 巴士系統即担重任

【本報訊】如果輕鐵計劃如遭放棄，巴士系統將擔起重任。專家指出，巴士系統在目前的交通體系中扮演著重要角色，如果輕鐵計劃被取消，巴士系統將面臨更大的壓力。專家建議，政府應加強對巴士系統的支持，確保其能夠滿足市民的交通需求。同時，政府也應考慮其他交通方式的發展，以實現交通體系的多元化。

# 輕鐵計劃如遭放棄 巴士系統即担重任

【本報訊】如果輕鐵計劃如遭放棄，巴士系統將擔起重任。專家指出，巴士系統在目前的交通體系中扮演著重要角色，如果輕鐵計劃被取消，巴士系統將面臨更大的壓力。專家建議，政府應加強對巴士系統的支持，確保其能夠滿足市民的交通需求。同時，政府也應考慮其他交通方式的發展，以實現交通體系的多元化。

# 輕鐵計劃如遭放棄 巴士系統即担重任

【本報訊】如果輕鐵計劃如遭放棄，巴士系統將擔起重任。專家指出，巴士系統在目前的交通體系中扮演著重要角色，如果輕鐵計劃被取消，巴士系統將面臨更大的壓力。專家建議，政府應加強對巴士系統的支持，確保其能夠滿足市民的交通需求。同時，政府也應考慮其他交通方式的發展，以實現交通體系的多元化。

# 輕鐵計劃如遭放棄 巴士系統即担重任

【本報訊】如果輕鐵計劃如遭放棄，巴士系統將擔起重任。專家指出，巴士系統在目前的交通體系中扮演著重要角色，如果輕鐵計劃被取消，巴士系統將面臨更大的壓力。專家建議，政府應加強對巴士系統的支持，確保其能夠滿足市民的交通需求。同時，政府也應考慮其他交通方式的發展，以實現交通體系的多元化。

# 輕鐵計劃如遭放棄 巴士系統即担重任

【本報訊】如果輕鐵計劃如遭放棄，巴士系統將擔起重任。專家指出，巴士系統在目前的交通體系中扮演著重要角色，如果輕鐵計劃被取消，巴士系統將面臨更大的壓力。專家建議，政府應加強對巴士系統的支持，確保其能夠滿足市民的交通需求。同時，政府也應考慮其他交通方式的發展，以實現交通體系的多元化。

# 輕鐵計劃如遭放棄 巴士系統即担重任

【本報訊】如果輕鐵計劃如遭放棄，巴士系統將擔起重任。專家指出，巴士系統在目前的交通體系中扮演著重要角色，如果輕鐵計劃被取消，巴士系統將面臨更大的壓力。專家建議，政府應加強對巴士系統的支持，確保其能夠滿足市民的交通需求。同時，政府也應考慮其他交通方式的發展，以實現交通體系的多元化。

# 輕鐵計劃如遭放棄 巴士系統即担重任

【本報訊】如果輕鐵計劃如遭放棄，巴士系統將擔起重任。專家指出，巴士系統在目前的交通體系中扮演著重要角色，如果輕鐵計劃被取消，巴士系統將面臨更大的壓力。專家建議，政府應加強對巴士系統的支持，確保其能夠滿足市民的交通需求。同時，政府也應考慮其他交通方式的發展，以實現交通體系的多元化。

# 輕鐵計劃如遭放棄 巴士系統即担重任

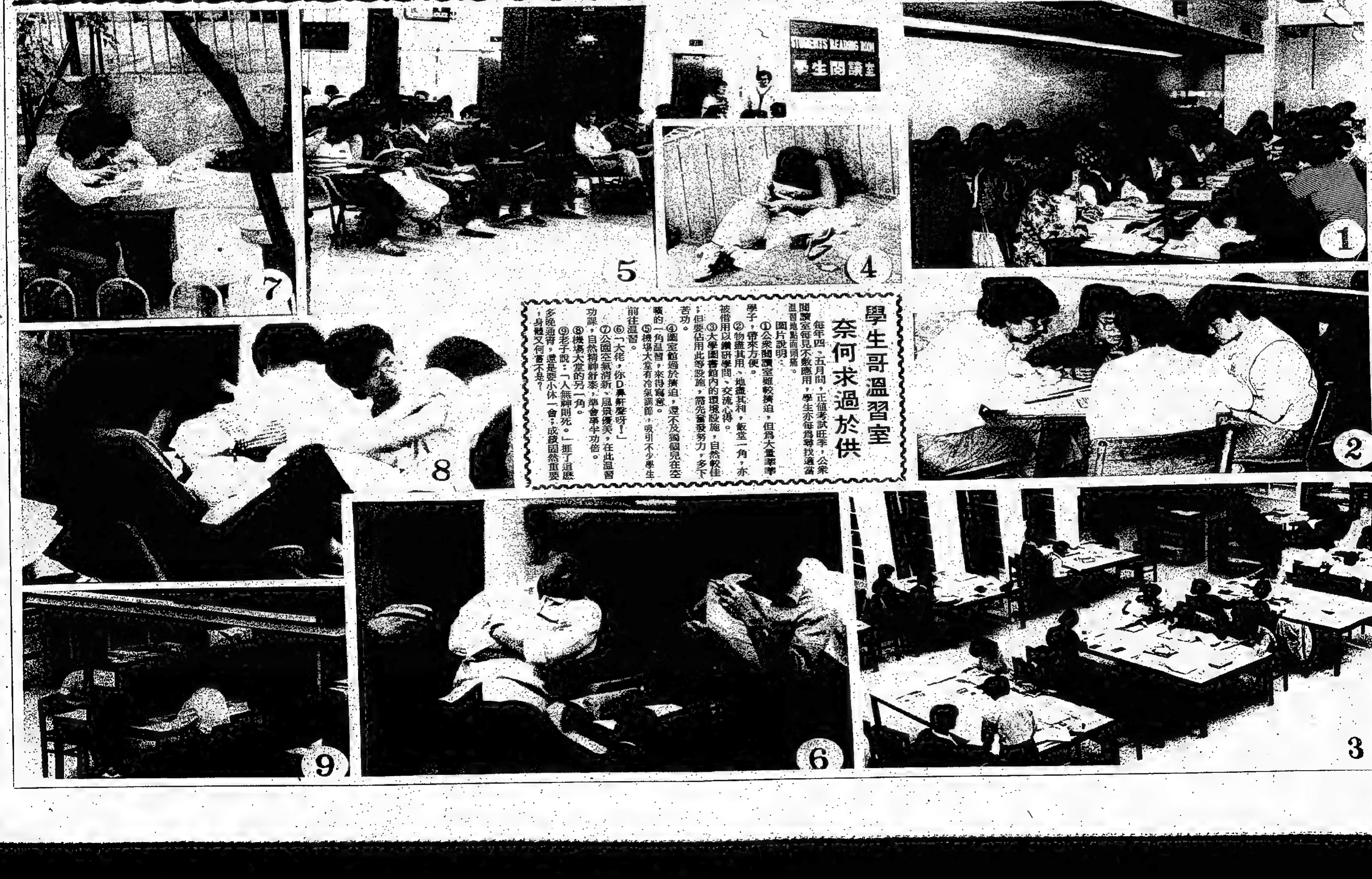
【本報訊】如果輕鐵計劃如遭放棄，巴士系統將擔起重任。專家指出，巴士系統在目前的交通體系中扮演著重要角色，如果輕鐵計劃被取消，巴士系統將面臨更大的壓力。專家建議，政府應加強對巴士系統的支持，確保其能夠滿足市民的交通需求。同時，政府也應考慮其他交通方式的發展，以實現交通體系的多元化。

# 輕鐵計劃如遭放棄 巴士系統即担重任

【本報訊】如果輕鐵計劃如遭放棄，巴士系統將擔起重任。專家指出，巴士系統在目前的交通體系中扮演著重要角色，如果輕鐵計劃被取消，巴士系統將面臨更大的壓力。專家建議，政府應加強對巴士系統的支持，確保其能夠滿足市民的交通需求。同時，政府也應考慮其他交通方式的發展，以實現交通體系的多元化。

# 輕鐵計劃如遭放棄 巴士系統即担重任

【本報訊】如果輕鐵計劃如遭放棄，巴士系統將擔起重任。專家指出，巴士系統在目前的交通體系中扮演著重要角色，如果輕鐵計劃被取消，巴士系統將面臨更大的壓力。專家建議，政府應加強對巴士系統的支持，確保其能夠滿足市民的交通需求。同時，政府也應考慮其他交通方式的發展，以實現交通體系的多元化。



學生哥溫習室 奈何求過於供



**別墅全座**  
二層三呎呎呎呎呎呎呎  
園車位大小巴士到五房  
一廳值20萬電水 75呎呎呎  
**石屋三萬零**  
電門大花園近元朗 呎呎  
路行幾步環境好電 呎呎  
0-793623 697738

太平產  
 康麗  
 高層  
 530呎  
 750呎

專做官塘  
 林景閣 530呎  
 金豪閣 106呎  
 萬福 530呎  
 凱明 600呎  
 月明 600呎  
 豐德 600呎  
 天星 600呎  
 復式 900呎

官塘戲院 480呎  
 福興 480呎  
 興興 480呎  
 480呎  
 480呎  
 160呎

**牙醫出**  
進門快  
先電機  
一切請  
及意失  
所有勿  
務旺治  
醫點生

**租900** 元元朗馬田西舍  
 聚連天台710呎  
 房，廳另有橫梯  
 屋300呎兩房  
 全所有送0.79223

**游泳池花園0.79223**

**栢雨** 元朗洪水橋  
 房一廳向南  
 交通方便有租  
 1700

**吉舖招租**  
道莊舖面積千五呎不  
樓百貨公司租十餘年  
有電燈日二四四三

**吉舖廉租**  
道莊一號南方大厦地  
四百呎四條鐵合工廠  
發貨倉診所電 〇七五

西班牙 31 層  
閉置大花園車位元  
水大埔石崗近李潤  
電 01-7933622

旺舖租售  
道舖地近市  
免佣交吉租均可  
電 7626671

打字機

大批3.5 吋DISK 2 吋CD 1 吋DVD 1 吋B&V 洗機銀拍投影放大機B&V

地址：美蘭路不遠4555  
 誠聘中學生補習物理  
 學科學畫費經驗有  
 電③6197703  
 津校教師  
 中大女生  
 補習中小學各級尤精  
 函索經驗③7152588  
 ⑤4783578

數 | 拾貳數

**保鍵**  
**護老之家**  
**環境雅靜**  
註冊西醫經驗護士日夜

電話 845959

★精兵

高級住宅寧靜優雅  
註冊西醫駐院巡房  
物理治療專車接送  
老年體弱專身不起  
月費三千元

電話：56  
誠徵女友  
公屋有愛心徵失婚  
或有一孩女仕輕微  
不拘電照本報288  
**快速移**  
美僑女醫徵40歲以  
婚男性K7287311

時元大屯聖觀美新  
間朗埔門灣塘

吳宇新邸第三期吉利得  
 瑞和街廿五號地下太平  
 主滿衆安街三號二樓正  
 屯門河旁街壹四八號地  
 廣福道壹五壹號地下即  
 九龍郵政第四座21-22號  
 每日下午五時半截稿

衛光購物中心  
 軟雲棧專門店  
 下元朗區社團聯誼會  
 設區內服務 既可省

電話：-3-620395  
電話：-3-231021  
電話：-3-741853  
電話：-3-892023  
電話：-0-429081  
電話：-0-812675  
電話：-0-657180  
電話：-0-760583



# 工人世界

## 收入微薄物價昂貴 精打細算方可適應

### 普羅大眾生活消費應量力而為 主婦購食品與用品要多作比較

「爲了生活，我們不得不精打細算。」這是一句老話，但對於普羅大眾來說，這是一句實話。在物價飛騰、收入微薄的今天，如何適應生活，成為每個家庭必須面對的問題。

一位從事服務業的女工表示，她每月的工資僅有兩千元，但房租、伙食、交通等開支卻佔了大部分。為了節省開支，她不得不精打細算，在購物時多作比較，選擇性價比高的商品。

專家指出，普羅大眾在消費時應量力而為，不要盲目追求高檔商品。在購物時，應多作比較，選擇性價比高的商品。同時，應注意食品的安全與衛生，避免購買過期或變質的食品。

## 廠房經常保持地方清潔 指導工人提防患皮膚病

### 安全知識普及提高職業性皮膚病可防止

「工廠環境衛生，是保障工人健康的重要一環。」專家指出，廠房經常保持地方清潔，可以有效減少塵埃、細菌等污染物的積聚，從而降低工人患皮膚病的風險。

專家建議，工廠應加強環境衛生管理，定期進行清潔與消毒。同時，應加強對工人的安全知識普及，指導工人如何正確使用防護用品，如何識別與避免職業性皮膚病的危害。

## 應獲補償

「職業性皮膚病是一種常見的疾病，但往往被忽視。」專家指出，職業性皮膚病的發生，往往與工作環境、工作性質等因素有關。如果工人患上了職業性皮膚病，應及時尋求醫治，並向有關部門申請補償。

專家建議，有關部門應加強對職業性皮膚病的監管，確保工人的合法權益得到保障。同時，應加強對工人的健康檢查，及早發現與治療職業性皮膚病。

## 生產程序

「生產程序的優化，是提高生產效率的關鍵。」專家指出，通過對生產程序的優化，可以減少生產過程中的浪費，提高生產效率，從而降低生產成本。

專家建議，企業應加強對生產程序的研究與創新，不斷優化生產流程，提高生產效率。同時，應加強對工人的培訓，提高工人的操作技能，確保生產程序的順利執行。

## 工業健康

「工業健康是保障工人健康的重要一環。」專家指出，工業健康包括工作環境、工作時間、工作強度等方面的健康。企業應加強對工業健康的監管，確保工人的健康得到保障。

專家建議，企業應加強對工業健康的監管，確保工人的健康得到保障。同時，應加強對工人的健康檢查，及早發現與治療職業性疾病的危害。

## 用人唯才處事公正 職按薪給理所當然

「用人唯才，處事公正，是企業發展的重要原則。」專家指出，企業應根據員工的才幹與表現，給予合理的薪酬與待遇，以激發員工的積極性與創造力。

專家建議，企業應建立完善的薪酬制度，確保薪酬的公平與合理。同時，應加強對員工的考核與評價，確保員工的才幹與表現得到準確的反映。

## 任性胡言難獲同情 職按薪給理所當然

「任性胡言，難獲同情。」專家指出，員工在處理工作問題時，應保持冷靜與理智，不要任性胡言，以免給工作帶來負面影響。

專家建議，員工應加強自我約束，保持冷靜與理智。同時，應加強與上級的溝通與協調，確保工作問題的順利解決。

## 積極進行中

「積極進行中。」專家指出，在面對困難與挑戰時，應保持積極向上的心態，不斷努力，爭取取得最好的成績。

專家建議，員工應加強自我激勵，保持積極向上的心態。同時，應加強與同事的合作與交流，共同克服困難，爭取取得最好的成績。

## 津貼英中

「津貼英中。」專家指出，津貼英中是政府為了支持英國中學教育而設立的一項津貼制度。該制度旨在減輕英國中學學生的經濟負擔，提高其學習興趣與成績。

專家建議，有關部門應加強對津貼英中制度的監管，確保津貼的公平與合理。同時，應加強對英國中學學生的考核與評價，確保其學習成績得到準確的反映。

## 聘請門衛

「聘請門衛。」專家指出，聘請門衛是企業為了保障安全而設立的一項職位。門衛應負責門口的安全檢查與人員進出管理，確保企業的安全。

專家建議，企業應加強對門衛的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對門衛的監管，確保其嚴格執行安全制度。

## 聘請女傭

「聘請女傭。」專家指出，聘請女傭是家庭為了減輕負擔而設立的一項職位。女傭應負責家庭的日常清潔與照料工作，確保家庭的整潔與舒適。

專家建議，家庭應加強對女傭的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對女傭的監管，確保其嚴格執行工作制度。

## 聘請校工

「聘請校工。」專家指出，聘請校工是學校為了保障教學而設立的一項職位。校工應負責學校的日常維護與管理工作，確保教學環境的整潔與舒適。

專家建議，學校應加強對校工的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對校工的監管，確保其嚴格執行工作制度。

## 中國理療

「中國理療。」專家指出，中國理療是一種結合了中醫理論與現代理療技術的治療方法。該方法具有療效顯著、副作用小等優點，被廣泛應用於各種疾病的治療。

專家建議，有關部門應加強對中國理療的監管，確保其治療質量。同時，應加強對中國理療的宣傳與推廣，提高公眾的認知度。

## 油畫室

「油畫室。」專家指出，油畫室是一個提供油畫教學與創作服務的場所。該室配備了專業的教學設備與材料，歡迎各界人士前來學習與創作。

專家建議，油畫室應加強對教學設備與材料的更新與維護，確保教學質量。同時，應加強對學生的考核與評價，確保其學習成績得到準確的反映。

## 夜校教師

「夜校教師。」專家指出，夜校教師是負責夜校教學工作的專業人員。該教師應具備豐富的教學經驗與專業知識，能夠為學生提供高質量的教學服務。

專家建議，有關部門應加強對夜校教師的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對夜校教師的監管，確保其嚴格執行教學制度。

## 聘請幼兒

「聘請幼兒。」專家指出，聘請幼兒是幼兒園為了保障教學而設立的一項職位。幼兒應負責幼兒園的日常維護與管理工作，確保教學環境的整潔與舒適。

專家建議，幼兒園應加強對幼兒的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對幼兒的監管，確保其嚴格執行工作制度。

## 聘請初級

「聘請初級。」專家指出，聘請初級是企業為了保障生產而設立的一項職位。初級應負責生產過程中的輔助工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對初級的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對初級的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 包工頭

「包工頭。」專家指出，包工頭是負責工程承包的專業人員。該包工頭應具備豐富的工程經驗與專業知識，能夠為客戶提供高質量的工程服務。

專家建議，有關部門應加強對包工頭的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對包工頭的監管，確保其嚴格執行工程制度。

## 招布

「招布。」專家指出，招布是企業為了保障生產而設立的一項職位。招布應負責生產過程中的布料供應工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對招布的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對招布的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 聘請信差

「聘請信差。」專家指出，聘請信差是企業為了保障通信而設立的一項職位。信差應負責企業的信件傳遞工作，確保通信效率。

專家建議，企業應加強對信差的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對信差的監管，確保其嚴格執行通信制度。

## 觀出口

「觀出口。」專家指出，觀出口是企業為了保障出口而設立的一項職位。觀出口應負責出口過程中的檢驗工作，確保出口質量。

專家建議，企業應加強對觀出口的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對觀出口的監管，確保其嚴格執行出口制度。

## 塘製

「塘製。」專家指出，塘製是企業為了保障生產而設立的一項職位。塘製應負責生產過程中的塘製工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對塘製的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對塘製的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 中區置業

「中區置業。」專家指出，中區置業是企業為了保障置業而設立的一項職位。中區置業應負責置業過程中的諮詢與服務工作，確保置業效率。

專家建議，企業應加強對中區置業的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對中區置業的監管，確保其嚴格執行置業制度。

## 衣廠

「衣廠。」專家指出，衣廠是企業為了保障生產而設立的一項職位。衣廠應負責生產過程中的縫製工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對衣廠的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對衣廠的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。

## 急聘

「急聘。」專家指出，急聘是企業為了保障生產而設立的一項職位。急聘應負責生產過程中的緊急工作，確保生產效率。

專家建議，企業應加強對急聘的培訓與考核，確保其具備必要的技能與素質。同時，應加強對急聘的監管，確保其嚴格執行生產制度。



# 提高都市人生活質素 康體處推廣康樂體育 舉辦廉價訓練活動 促進運動發揮普及

【本報訊】香港康樂體育委員會，一向致力於推廣康樂體育，以改善市民的生活質素。該會最近推出了一系列廉價訓練活動，旨在鼓勵更多市民參與運動，從而達到強身健體的目的。

康體處表示，這些活動包括：廉價的康樂體育課程、廉價的康樂體育器材、廉價的康樂體育場地等。此外，該會還將舉辦一系列廉價的康樂體育比賽，以進一步推廣康樂體育。

康體處指出，這些廉價訓練活動的推出，是為了讓更多市民能夠負擔得起參與運動的費用，從而達到普及運動的目的。該會表示，這些活動將在全港各個地區同時展開，歡迎市民踴躍參加。

## 槌球類似迷你高爾夫球 機智體能集於一身 促進健康身心平衡

本報記者採訪得知，槌球運動在近年來日益受到市民的歡迎。這種運動不僅能鍛煉身體，還能培養機智和團隊精神，對促進身心健康平衡有顯著效果。

槌球運動的規則簡單易懂，適合各年齡段的人士參與。在比賽過程中，玩家需要運用智慧和技巧，才能將球擊入目標區域。這種運動不僅能鍛煉身體，還能培養機智和團隊精神，對促進身心健康平衡有顯著效果。

此外，槌球運動還能培養玩家的耐心和毅力。在比賽中，玩家需要不斷思考，尋找最佳的擊球角度和力度。這種運動不僅能鍛煉身體，還能培養機智和團隊精神，對促進身心健康平衡有顯著效果。



此項運動不僅能鍛煉身體，還能培養機智和團隊精神，對促進身心健康平衡有顯著效果。此外，槌球運動還能培養玩家的耐心和毅力。在比賽中，玩家需要不斷思考，尋找最佳的擊球角度和力度。這種運動不僅能鍛煉身體，還能培養機智和團隊精神，對促進身心健康平衡有顯著效果。

### 個三千逾地場動運 成落續場育體內室

【本報訊】香港康樂體育委員會，一向致力於推廣康樂體育，以改善市民的生活質素。該會最近推出了一系列廉價訓練活動，旨在鼓勵更多市民參與運動，從而達到強身健體的目的。

康體處表示，這些活動包括：廉價的康樂體育課程、廉價的康樂體育器材、廉價的康樂體育場地等。此外，該會還將舉辦一系列廉價的康樂體育比賽，以進一步推廣康樂體育。

康體處指出，這些廉價訓練活動的推出，是為了讓更多市民能夠負擔得起參與運動的費用，從而達到普及運動的目的。該會表示，這些活動將在全港各個地區同時展開，歡迎市民踴躍參加。



### 獨木舟水球英源國 動活池泳內室合適

【本報訊】英國源國獨木舟水球運動，最近在香港舉行了一場精彩的比賽。這場比賽吸引了眾多觀眾前來觀看，場面非常熱鬧。

英國源國獨木舟水球運動，是一種結合了獨木舟和水球元素的運動。在比賽中，玩家需要運用智慧和技巧，才能將球擊入目標區域。這種運動不僅能鍛煉身體，還能培養機智和團隊精神，對促進身心健康平衡有顯著效果。



### 由香港始創壁網球 揉合網球壁球優點 投球在香港仍然未盛行

【本報訊】壁網球運動，是由香港人始創的一種新運動。這種運動結合了網球和壁球的優點，具有極強的趣味性和挑戰性。

壁網球運動的規則簡單易懂，適合各年齡段的人士參與。在比賽過程中，玩家需要運用智慧和技巧，才能將球擊入目標區域。這種運動不僅能鍛煉身體，還能培養機智和團隊精神，對促進身心健康平衡有顯著效果。



### 奧運會的吉與今

【本報訊】奧林匹克運動會，是世界上最著名的體育盛事之一。每四年舉行一次，吸引了全球各地的運動員參加。

奧林匹克運動會的歷史可以追溯到古希臘時代。當時，人們在奧林匹斯山上舉行各種體育比賽，以紀念宙斯神。這種傳統一直延續到現代，成為了全球最受歡迎的體育盛事之一。



### 一場誤會

【本報訊】一場誤會，發生在一個普通的下午。一個人在街上行走時，被另一個人誤認，引發了一場爭執。

這場誤會發生在一個繁忙的街道。一個人在行走時，被另一個人誤認，引發了一場爭執。這場誤會最終在警方的調解下得到了解決。



### 兒童天地

【本報訊】兒童天地，是一個為兒童提供娛樂和學習的平台。這裡有各種有趣的遊戲和活動，適合兒童參與。

兒童天地的活動包括：繪畫比賽、手工製作、閱讀比賽等。這些活動旨在培養兒童的創造力和學習興趣，提高他們的綜合素質。





# 愛了沒有結

呂珊

「愛了沒有結」這四個字，在表面上看，似乎是兩個簡單的問題。但實際上，它卻是一個複雜的、深奧的、甚至有點哲學性的問題。在現實生活中，我們常常會遇到這樣的情況：兩個人在一起，互相愛慕，互相傾慕，但最終卻沒有結成連理。這到底是為什麼呢？

# 夢歸

子楚 圖 信華 文

從東京乘飛機回香港，經過上海，在飛機上，我想了很多。飛機在雲層中飛行，窗外是一片白茫茫的世界。我想起在東京的那段日子，想起在那裡度過的每一個日子。我想起在那裡遇到的人，想起在那裡發生的事。我想起在那裡度過的每一個日子。我想起在那裡遇到的人，想起在那裡發生的事。我想起在那裡度過的每一個日子。我想起在那裡遇到的人，想起在那裡發生的事。

# 傳重公牛

亦若 圖 知不 你 細 也 案 亦 魚 將 賞 欣

「公牛」，這是一個多麼響亮的名字。在現實生活中，我們常常會遇到這樣的人：他們像公牛一樣，力大無窮，勇往直前。他們在事業上取得了一個又一個的成就，他們在生活上過得風生水起。他們是社會的棟樑，是人們的楷模。他們是公牛，是公牛。

# 性

性，這是一個老生常談的話題。但在現實生活中，它卻是一個讓人感到困惑和難解的問題。我們常常會遇到這樣的情況：兩個人在一起，互相愛慕，但最終卻沒有結成連理。這到底是為什麼呢？

# 無形人

「無形人」，這是一個多麼神秘的名字。在現實生活中，我們常常會遇到這樣的人：他們像無形人一樣，神出鬼沒，來去無蹤。他們在事業上取得了一個又一個的成就，他們在生活上過得風生水起。他們是社會的棟樑，是人們的楷模。他們是無形人，是無形人。

# 花紅的盆栽古樹

「花紅的盆栽古樹」，這是一個多麼有趣的題目。在現實生活中，我們常常會遇到這樣的人：他們像古樹一樣，經歷了風霜雨雪，但依然屹立不倒。他們在事業上取得了一個又一個的成就，他們在生活上過得風生水起。他們是社會的棟樑，是人們的楷模。他們是古樹，是古樹。

# 雙劍天涯

「雙劍天涯」，這是一個多麼浪漫的題目。在現實生活中，我們常常會遇到這樣的人：他們像雙劍一樣，一左一右，互相配合，互相支持。他們在事業上取得了一個又一個的成就，他們在生活上過得風生水起。他們是社會的棟樑，是人們的楷模。他們是雙劍，是雙劍。

# 殺人有理

「殺人有理」，這是一個多麼令人震驚的題目。在現實生活中，我們常常會遇到這樣的人：他們像殺手一樣，心狠手辣，不顧一切。他們在事業上取得了一個又一個的成就，他們在生活上過得風生水起。他們是社會的棟樑，是人們的楷模。他們是殺手，是殺手。

# 馬燧

「馬燧」，這是一個多麼響亮的名字。在現實生活中，我們常常會遇到這樣的人：他們像馬燧一樣，勇往直前，無所畏懼。他們在事業上取得了一個又一個的成就，他們在生活上過得風生水起。他們是社會的棟樑，是人們的楷模。他們是馬燧，是馬燧。

# 八大樓之一泰豐樓

「八大樓之一泰豐樓」，這是一個多麼有趣的題目。在現實生活中，我們常常會遇到這樣的人：他們像泰豐樓一樣，規模宏大，氣勢磅礴。他們在事業上取得了一個又一個的成就，他們在生活上過得風生水起。他們是社會的棟樑，是人們的楷模。他們是泰豐樓，是泰豐樓。

# 椰精

「椰精」，這是一個多麼有趣的題目。在現實生活中，我們常常會遇到這樣的人：他們像椰精一樣，神出鬼沒，來去無蹤。他們在事業上取得了一個又一個的成就，他們在生活上過得風生水起。他們是社會的棟樑，是人們的楷模。他們是椰精，是椰精。

# 椰精

「椰精」，這是一個多麼有趣的題目。在現實生活中，我們常常會遇到這樣的人：他們像椰精一樣，神出鬼沒，來去無蹤。他們在事業上取得了一個又一個的成就，他們在生活上過得風生水起。他們是社會的棟樑，是人們的楷模。他們是椰精，是椰精。

# 結了沒有愛

「結了沒有愛」，這是一個多麼簡單的問題。但在現實生活中，它卻是一個讓人感到困惑和難解的問題。我們常常會遇到這樣的情況：兩個人在一起，互相愛慕，但最終卻沒有結成連理。這到底是為什麼呢？

# 夢歸

「夢歸」，這是一個多麼響亮的名字。在現實生活中，我們常常會遇到這樣的人：他們像夢歸一樣，神出鬼沒，來去無蹤。他們在事業上取得了一個又一個的成就，他們在生活上過得風生水起。他們是社會的棟樑，是人們的楷模。他們是夢歸，是夢歸。

# 傳重公牛

「傳重公牛」，這是一個多麼響亮的名字。在現實生活中，我們常常會遇到這樣的人：他們像公牛一樣，力大無窮，勇往直前。他們在事業上取得了一個又一個的成就，他們在生活上過得風生水起。他們是社會的棟樑，是人們的楷模。他們是公牛，是公牛。

# 性

「性」，這是一個老生常談的話題。但在現實生活中，它卻是一個讓人感到困惑和難解的問題。我們常常會遇到這樣的情況：兩個人在一起，互相愛慕，但最終卻沒有結成連理。這到底是為什麼呢？

# 無形人

「無形人」，這是一個多麼神秘的名字。在現實生活中，我們常常會遇到這樣的人：他們像無形人一樣，神出鬼沒，來去無蹤。他們在事業上取得了一個又一個的成就，他們在生活上過得風生水起。他們是社會的棟樑，是人們的楷模。他們是無形人，是無形人。

# 花紅的盆栽古樹

「花紅的盆栽古樹」，這是一個多麼有趣的題目。在現實生活中，我們常常會遇到這樣的人：他們像古樹一樣，經歷了風霜雨雪，但依然屹立不倒。他們在事業上取得了一個又一個的成就，他們在生活上過得風生水起。他們是社會的棟樑，是人們的楷模。他們是古樹，是古樹。

# 雙劍天涯

「雙劍天涯」，這是一個多麼浪漫的題目。在現實生活中，我們常常會遇到這樣的人：他們像雙劍一樣，一左一右，互相配合，互相支持。他們在事業上取得了一個又一個的成就，他們在生活上過得風生水起。他們是社會的棟樑，是人們的楷模。他們是雙劍，是雙劍。

# 殺人有理

「殺人有理」，這是一個多麼令人震驚的題目。在現實生活中，我們常常會遇到這樣的人：他們像殺手一樣，心狠手辣，不顧一切。他們在事業上取得了一個又一個的成就，他們在生活上過得風生水起。他們是社會的棟樑，是人們的楷模。他們是殺手，是殺手。

# 馬燧

「馬燧」，這是一個多麼響亮的名字。在現實生活中，我們常常會遇到這樣的人：他們像馬燧一樣，勇往直前，無所畏懼。他們在事業上取得了一個又一個的成就，他們在生活上過得風生水起。他們是社會的棟樑，是人們的楷模。他們是馬燧，是馬燧。

# 八大樓之一泰豐樓

「八大樓之一泰豐樓」，這是一個多麼有趣的題目。在現實生活中，我們常常會遇到這樣的人：他們像泰豐樓一樣，規模宏大，氣勢磅礴。他們在事業上取得了一個又一個的成就，他們在生活上過得風生水起。他們是社會的棟樑，是人們的楷模。他們是泰豐樓，是泰豐樓。

# 椰精

「椰精」，這是一個多麼有趣的題目。在現實生活中，我們常常會遇到這樣的人：他們像椰精一樣，神出鬼沒，來去無蹤。他們在事業上取得了一個又一個的成就，他們在生活上過得風生水起。他們是社會的棟樑，是人們的楷模。他們是椰精，是椰精。

# 椰精

「椰精」，這是一個多麼有趣的題目。在現實生活中，我們常常會遇到這樣的人：他們像椰精一樣，神出鬼沒，來去無蹤。他們在事業上取得了一個又一個的成就，他們在生活上過得風生水起。他們是社會的棟樑，是人們的楷模。他們是椰精，是椰精。

# 椰精

「椰精」，這是一個多麼有趣的題目。在現實生活中，我們常常會遇到這樣的人：他們像椰精一樣，神出鬼沒，來去無蹤。他們在事業上取得了一個又一個的成就，他們在生活上過得風生水起。他們是社會的棟樑，是人們的楷模。他們是椰精，是椰精。

# 椰精

「椰精」，這是一個多麼有趣的題目。在現實生活中，我們常常會遇到這樣的人：他們像椰精一樣，神出鬼沒，來去無蹤。他們在事業上取得了一個又一個的成就，他們在生活上過得風生水起。他們是社會的棟樑，是人們的楷模。他們是椰精，是椰精。

# 椰精

「椰精」，這是一個多麼有趣的題目。在現實生活中，我們常常會遇到這樣的人：他們像椰精一樣，神出鬼沒，來去無蹤。他們在事業上取得了一個又一個的成就，他們在生活上過得風生水起。他們是社會的棟樑，是人們的楷模。他們是椰精，是椰精。

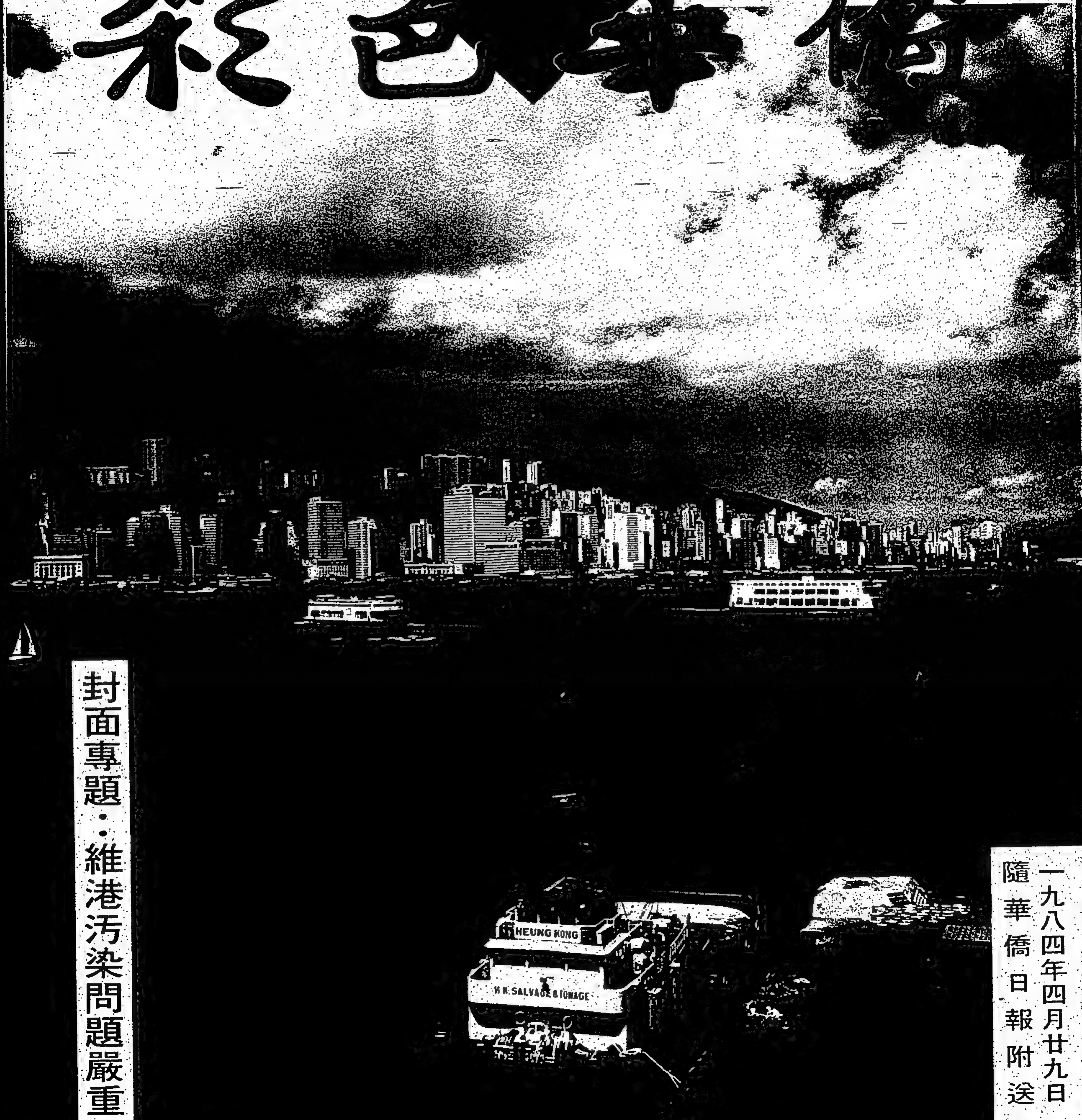
# 椰精

「椰精」，這是一個多麼有趣的題目。在現實生活中，我們常常會遇到這樣的人：他們像椰精一樣，神出鬼沒，來去無蹤。他們在事業上取得了一個又一個的成就，他們在生活上過得風生水起。他們是社會的棟樑，是人們的楷模。他們是椰精，是椰精。



WAI KIU YAT PO COLOUR WEEKLY

# 華僑彩色



封面專題：維港污染問題嚴重

一九八四年四月廿九日  
隨華僑日報附送



四川特產 天府牌  
特製

## 川貝枇杷晶

特點：止咳化痰・滋潤降火

- \*含四川特產川貝(貝母)高達13.5%
- \*真材實料，功效顯著
- \*攜帶方便，沖服容易



國貨公司・藥行有售



治咳靈藥

## 蛇胆川貝精



含有四川特產“川貝”  
高達46%，止咳快夾好。  
售價雖然貴些少，但勝  
在功效好，物有所值。

痰多咳嗽・一樽見效

國貨公司  
藥行有售

四川重慶中藥廠出品  
正南行有限公司經銷

## 彩色華僑

Wah Kiu Yat Po  
Colour Weekly

第396期

一九八四年四月廿九日

華僑日報副刊  
隨報附送 不另收費

華僑日報總社地址：  
香港荷李活道106-116號  
電話總機：H491181

廣告代理：兆邦廣告有限公司  
電話：5-277918

## 目錄

### 封面專題

維港污染問題嚴重.....	3
別有天地非人間讓洞窟活下去.....	2
控制孩子出生日期.....	6
電腦醫生，為你整容.....	6
仿古藝術珍寶.....	7
鍋巴菜式(食在香港).....	8
多過茶集，身邊瑣事.....	9
遍遊日本四座火山(旅遊之頁).....	10
思古幽情.....	10
魅力姬絲汀神怪殘酷.....	11
李司棋知足常樂.....	12
港產皮草時裝.....	13
每週星座.....	14
翁美玲魅力十足.....	15
吉川晃司“人氣爆發”.....	16
乖仔也瘋狂笑料多.....	17
電視節目表.....	18-24
兒童週刊.....	24-28
寶馬735i房車.....	29
磁極互調(科幻小說).....	30-31
咖啡以外(星期掌篇).....	32

# 維他利 爽髮水



維他利爽髮水，清爽而  
不油膩，能保持頭髮整  
潔雅觀

無論到任何地方，應付  
任何場合，維他利爽髮  
水是高尚男士的最佳  
選擇





# 別有天地非人間

## 讓洞窟活下去

提起洞窟，不免讓人有一股毛骨悚然的恐怖感覺。漆黑的巖洞裏，可能隱藏着神秘的怪物，或是滿佈幽靈的鬼魂，甚至幽影紛生的鬼故事不一而足。

洞窟總是披着一層神秘的外衣，讓人摸不清洞裏的乾坤。

南韓一位青年攝影家石仲東，在八年前參加一次學術性調查，爬進深山洞窟裏。

他被洞裏奧妙的自然美景震懾住了。

他看到各種玲瓏造化的鐘乳石，石筍與石柱。洞裏的峽谷、瀑布、絕壁，在燈光照耀之下，美得令人心醉。

「大自然那一股不可侵犯的威嚴，讓我一陣眩暈，又不得不自我清醒。」

石仲東描述他的第一次進入洞窟經驗時，感動得久久不能釋懷。

從此，他熱戀上了洞窟，每次走進幽深的洞窟裏，他的心靈愈是澄明；為了探索天然洞窟的奧秘美景，八年來他花在洞窟裏的時間，比在家裏還要多。

他對洞窟的熱情，像億萬年前形成的天然洞窟的一樣深遠而執著。到現在為止，南韓的全國三百多個天然洞窟，都被他鑽遍了。

從洞窟中不停的洞口開始，藉着安全帽上的微弱燈光，引導他進入伸手不見五指的洞窟裏。

通常，他帶着全套登山裝備，攝影器材，一艘橡皮艇，三支手電筒，進入洞窟裏探險一個星期到兩個月。一年之中，他在洞窟裏佔了二百天。

亦即半年以上的時間，都是在黑暗中過着苦行僧般的生活。

為了不傷害洞窟裏的珍貴資源，他不用釘錘，繩索，而祇是徒手攀上洞窟裏的絕壁與瀑布，也曾經浸泡在及腰的水中三十多小時，在狹窄的巖縫中攀行。

為了尋找洞窟之美，他甚至有好幾次跌進洞裏差點喪命，他完全不顧大自然給他的生命威脅，懷着一顆虔摯的心，去禮讚造物主的偉大造化。

去年他把八年來拍下的一萬五千多張照片，挑出一百五十張在首都漢城世宗文化會館展覽後，造成空前轟動，接着又巡迴南韓六大都市展出半年，一共吸引了三十多萬觀眾，創下了歷年來攝影展的最多人潮紀錄。

石仲東的洞窟攝影展，不僅展現了埋藏在地底下的天然美景，也展現了四五億年前遺留下來的自然生態，像冰河時代的生物，蝦子，節足動物，蜥蜴等。

這些生物，有些是為了躲避地面

上的生態競爭，有些是為天然生長在洞窟裏。由於環境的影響，使這些生物的功能發生了突變，幾乎都是盲目的動物，像蝦子和蜥蜴，因為缺乏日照，軀體變成了透明，體內器官清晰可見。

石仲東說：「人類通常只重視眼睛看得見的自然景象，對於這些埋藏在地層下累積億萬年才形成的天然資源，却經常將它無意的破壞。」

鍾乳石一年才成長零點零二公分，一百年才能長出兩公分，一根姆指般大小的鍾乳石，就需要人類二十代的生命歷史才能長成。

石仲東雖然不會說話，但它也跟人一樣有生命，「讓洞窟好好地活下去！」為了確保自然生態，石仲東向世人提出了嚴正的呼籲。

洞窟攝影不僅在南韓造成轟動，也引起了各國的重視，美國的國家地理雜誌和讀者文摘，都準備撰文介紹。日本和美國的展覽，也正在安排之中。

(張)

# 讀者文摘 最新出版



英國汽車會 (A.A.) 提供資料 全書以中文編寫

## 一切汽車知識，應有盡有

汽車的構造 引擎・汽缸・化油器・點火系統・冷卻系統・排氣系統・離合器・制動系統・車輪・懸架裝置・轉向系統・電力系統...

故障檢查和維修保養 各部零件的例行檢查・找出毛病根源・更換零件・保護車輪須知・修理車身...

安裝汽車附件 改良點火系統・安裝防炫目鏡・車尾霧燈・防盜鎖・車頂行李架...

駕車開支 買賣舊車須知・檢驗舊車・如何與車房交易・安全駕駛 起動・變速・停車・倒車・轉向・超車的方法・車輪滑移的應變方法

COSB-H-8256

一書在手，就可使...

・汽車性能更好

・養車更廉宜

・駕駛更安全

\$179

請即到下述各處參閱選購：

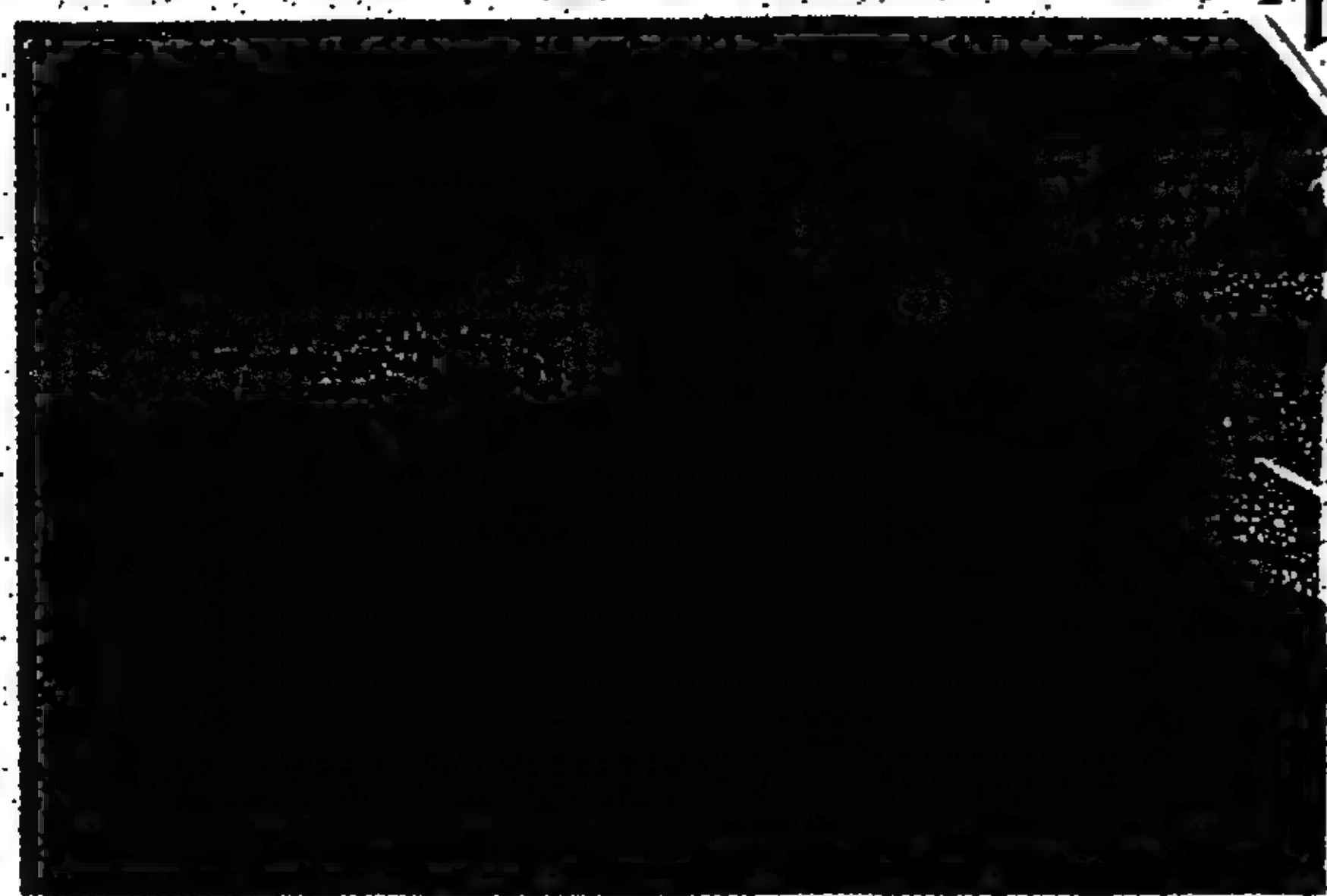
中區—南華早報  
香港圖書文具有限公司  
香港電視服務站(遮打站)  
灣仔—天地圖書公司  
銅鑼灣—世界出版社  
銅鑼灣—城市圖書公司  
尖沙咀—辰術圖書公司  
九龍夏利士書局

旺角—實用書局  
紅磡—文龍圖書公司  
南方書店  
觀塘—觀塘書店  
荃灣—荃灣書店  
及各屈臣氏大藥房  
星島書屋

# 封面專題

## 維港污染問題嚴重

政府當局非常重視，盼市民自律，重公德，勿將垃圾亂拋，使環境舒適和整潔。



維多利亞港是一個馳譽世界的海港，除水深港闊，航運繁忙和設施完善見稱外，海港的迷人景色，為這顆「東方之珠」平添不少姿采。近年來尖沙咀東部的迅速發展，酒店林立，年前落成的海濱公園，成為旅客及市民欣賞海景的好去處。

本港環境保護處為確保維港水質不受污染影響，最近曾採取了一連串的海空聯合行動，研究海面廢物的來源及成因，從而向政府建議制訂防止水質污染條例。

其實，政府一向對海港污染問題極重視，目前更採雙管齊下清除海面的垃圾，乃由海事處派管制船隻清理海上垃圾，該處現已購置多艘名為「海上女巫」的垃圾收集船，在海港範圍內四處巡邏，及收集垃圾，保持

海面清潔。當局不斷加強推廣清潔香港運動，旨在教育市民摒除亂拋垃圾的陋習，除大力檢控缺公德的垃圾蟲外，並由法庭施以重罰，此舉已大大減少市面的垃圾。

當然，海港內的垃圾，來源來自多方面，應付這問題也得從多方着手，纔能更有效地杜絕垃圾在海面出現。環境保護處水質監察組遂於八二年底開始，在維港進行研究，以確定海面垃圾的來源及去向，從而作出具體建議，確保海面經常保持清潔。

據環境保護處高級主任趙德麟稱：該項研究共需時十五個月完成，首先是資料搜集的工作，確定垃圾黑點的位置，工作人員更租用直升機在海港上空觀察，拍攝實況，將垃圾正確位置標明，為了追蹤垃圾的流向，直升機需在潮漲退時作一個循環的出動數次，以紀錄垃圾的最新位置。另一方面工作人員則以快艇在海面上配合空中的觀察，如發現垃圾的踪跡，便用無線電通知海面的快艇駛往該處，工作人員展開統計，並收集不同類型的垃圾樣本，如木板、空樽、汽水罐、破爛衣物等。

趙氏謂：資料搜集分析，發覺主要垃圾黑點通常出現於明渠和排水渠的出口，填海區和避風塘等，他指出：維港範圍內，由將軍澳至青衣一帶，海面垃圾每日平均約三點三五公噸。其中以啟德機場附近的明渠出口，市政總署每日收集達一至二點五公噸，但每日仍有零點五三公噸較細小的垃圾浮出海面，環境保護處人員又發現一條由新蒲崗至啟德機場的明渠，每小時流入海面的垃圾，竟重達四十



四公噸。

填海區亦是垃圾的黑點之一，部份填海區每日發現零點六公噸垃圾。至於避風塘方面，部份艇戶將廢物倒在海中亦是造成垃圾黑點，油蔴地避風塘每日被棄垃圾達一公噸，銅鑼灣避風塘則有零點四公噸。

在觀察行動中，維多利亞港內每日漂浮的垃圾最少有零點四公噸，而最高高達六點三公噸，這個紀錄是於颶風和下雨後所得，可見天氣亦可影響海面垃圾情況。另外潮水漲退亦可影響垃圾的流向，潮水漲時，垃圾便向西流，潮水退時則向東流。但觀察所得卻又發現風向對漂浮海面之垃圾的流向影響比流更大。由於本港常吹東北風，港內垃圾亦時有發現漂流至長洲海面。

趙氏又指出：在觀察垃圾流向的行動中又發現，倘若水流配合風向，往往可使漂浮港內海面的垃圾沖出海外，只是港內的一些「死角」，如碼頭附近和海濱公園下的橋邊，潮汐漲退和風向改變均難將垃圾帶走，因此亦容易成為海面垃圾堆積的地方。是次研究的其中一個目的，是建議可行之解決方法，提交清潔香港委員會參考，以便徹底解決港海垃圾污染問題。在初步建議中，包括在污水渠口加設一個「隔網」以阻止垃圾流出，但這方法保養困難，「隔網」容易穿破，且一些較大木材堆積渠口亦可能阻礙排水流量。另一法則用水閘代替「隔網」，但仍會導致排水渠淤塞之弊。

而另一建議是將明渠覆蓋，以防止不守公德的市民將垃圾掉進渠內，此舉雖較為可行，但仍要考慮財政上的問題，加上工程浩大，亦會對居民造成若干影響。

趙氏最後表示：水質監察組負責策劃工作的同事，亦曾在將軍澳、牛尾海、深圳河等地區海面進行水質研究，觀察季節變化及人口增長對水質的影響，又將吐露港列為水質管制區，訂定水質標準，此外，該組人員亦研究水質變化對生物生態之影響。

隨著本港人口不斷增長，工商業發展日益蓬勃和新市鎮發展一日千里，環境污染的問題更不容忽視，而環境保護的工作更日益繁重。市民若希望所居住的環境更舒適和清潔，就必須與當局合作，注重公德，將垃圾廢物作適當處理。





暑假期間 參加加一  
報名從速



# 半島

規模最大，旅程遍佈世界，質素最高，採用高級航機及大酒店  
關心團員旅途舒適，服務確實與別不同

## 日本韓國團

★八大旅程遍遊全日本韓國★

- ① 東京迪士尼樂園六天 \$3490
- ② 本州迪士尼樂園八天 \$4280
- ③ 九州迪士尼樂園八天 \$4680
- ④ 鹿兒島南北九州八天 \$4380
- ⑤ 北海道迪士尼樂園七天 \$4480
- ⑥ 韓國日本本州八天 \$4280
- ⑦ 韓國四天高級遊 \$2780
- ⑧ 全韓國七天高級遊 \$3880

以上日本本州迪士尼樂園各團，天天出發，日日有團  
日本九州及韓國日本團逢星期一、三、四、六日依時出發

★全港獨家參觀美卡度大型夜總會  
(世界三大夜總會之一)及遊覽日光、富士山野生動物園

十大優點，您一定要參加...

- 旅程最多，由四天至十天，十多種行程，任君選擇。
- 旅程由南至北，由北海道至本州，由鹿兒島至韓國再遊東京，或由關西至關東再遊韓國，各適其適。
- 歷史悠久，經驗最豐富，由一九六八年開始舉辦日本旅行團，十多年來一直享譽日本旅遊界。
- 信譽昭著，本公司榮獲日本鹿兒島九州等地方政府及各大高級酒店獎狀十數項，藉以表揚本公司對日本政府及有關機構推廣旅遊。
- 本公司擁有二十多位留學日本之青年男女擔任導遊，對日本風土文物，語言方面，更加諳途老馬。
- 全團直接由本公司經驗豐富之導遊詳盡講解，與貴豬仔式旅行團完全不同，由頭帶到返港，親切負責。
- 除自由活動外，包括全部膳宿，絕無另外付款之弊。
- 全團以中餐為主，講究飲食。
- 愛好採購時裝，參加東京迪士尼樂園為首選。
- 本公司採用最受歡迎之航線，新航及泛美各大航空公司，對顧客時間上極為適合，有意順道暢遊台北更方便。

(有經驗的旅遊人仕最信賴，旅客所付費用必物有所值)

## 台灣旅行團

★四大旅程遍遊台灣環島★

- ① 台北故宮六福村四天 \$1680
- ② 高雄花蓮日月潭七天 \$2300
- ③ 台灣環島花蓮團八天 \$2580
- ④ 全台灣阿里山團九天 \$2720

全團高級車，遊遍寶島風景名勝，行程由台北環島一週，由關西台灣青年旅社直達高雄，由高雄直達台北，天天出發，日日有團。

## 泰馬星印尼

★八大旅程遍遊星馬泰印尼南洋各島★

- ① 泰國高級豪華遊七天 \$2480
- ② 泰國清邁豪華遊七天 \$2980
- ③ 泰國新加坡聯遊六天 \$3380
- ④ 印尼新加坡聯遊七天 \$3980
- ⑤ 印尼椰加達萬隆六天 \$3580
- ⑥ 星馬超級豪華團七天 \$3480
- ⑦ 星加坡探親渡假七天 \$3480
- ⑧ 星馬泰超級豪華十天 \$4180

★泰國團天天出發，星馬、印尼及星馬泰國團逢星期一、三、六、日依時出發

(有經驗的旅遊人仕最信賴，旅客所付費用必物有所值)

# 高級遊覽團

## 半島遊覽企業有限公司

總行：九龍尖沙咀星光行807至810室 電話：3-694951-0(十線)(自置物業)

香港德輔道中金城銀行大廈6樓全層 電話：5-249201-5(五線)5-256211-5(五線)

辦公時間：上午9:00至下午6:30星期日及公眾假期照常

## 澳紐旅行團

★四大旅程遍遊全澳洲紐西蘭★

- ① 澳洲九天豪華遊 \$7450
- ② 黃金海岸雪梨八天遊 \$8450
- ③ 澳洲雪梨墨爾本柏斯探親團八天遊 \$6450
- ④ 紐西蘭澳洲十二天超級豪華遊 \$11450

★以上各團逢星期三、及星期六日依期出發  
名額有限，隨時滿額，報名從速

## 歐洲旅行團

★四大旅程遍遊全歐洲★

- ① 歐洲十四天豪華遊 \$10450
- ② 歐洲十八天豪華遊 \$12450
- ③ 全歐洲廿五天豪華遊 \$16950
- ④ 倫敦巴黎十天豪華遊 \$7450

★以上各團逢星期三及星期六日依期出發，名額有限，隨時滿額，報名從速

(有經驗的旅遊人仕最信賴，旅客所付費用必物有所值)

## 美加旅行團

★六大旅程遍遊全美加★

- ① 檀香山羅省迪士尼樂園荷里活片場八天 \$7950
- ② 檀香山羅省拉斯維加斯三藩市十一天 \$11950
- ③ 美加西岸十四天 \$11450
- ④ 美加東岸十二天 \$14250
- ⑤ 全美國加拿大東西岸二十天 \$18750
- ⑥ 美國檀香山八天 \$7950

★以上西岸團及東岸團逢星期一、星期三及星期六日依時出發，名額有限，隨時滿額，報名從速

西岸團遍遊：檀香山、威基基海灘、珍珠港、羅省、環球影城、迪士尼樂園、荷里活、賭城拉斯維加斯、大峽谷、三藩市、金門大橋、舊金山、舊金山、金門、洛杉磯、多利亞、寶蓮花園等等名城名勝。

東岸團遍遊：三藩市、邁亞美、奧蘭度、迪士尼世界、世界樂園、甘迺迪太空中心、華盛頓、大西洋城賭城、紐約、多倫多、溫哥華等等名城名勝。

十大優點，您一定要參加...

- 唯一行程檀香山住宿三晚。
  - 唯一美洲行程全團乘搭班機，免長途坐車。
  - 全港住宿最靚，請參閱左列。
  - 機票有效期一年。
  - 西岸團唯一行程在溫哥華住宿三晚。
  - 東岸團獨家遊覽全世界最著名之邁亞美及大西洋城賭城。
  - 遊覽迪士尼樂園，供應無限次數餐票，晚上並欣賞大型煙花表演。
  - 回程可選擇由三藩市或羅省返港。
  - 全團直接由本公司經驗豐富之導遊詳盡講解，與貴豬仔式旅行團完全不同，由頭帶到返港，親切負責。
  - 全團以中餐為主，講究飲食。
- (有經驗的旅遊人仕最信賴，旅客所付費用必物有所值)



科學昌明，我們掌握了許多有關人類生理上的資料。照理說來，我們利用這些生理資料，可以充分地掌握生孩子的時間，包括月份、日期、甚至乎是那一時刻。

過去，生孩子的完全是一件「自然」的事。這也是說，無從控制什麼時候才生，結婚了，有性行為，就有生孩子的可能，但什麼時候生呢？完全沒有辦法控制。

避孕技術發達後，人們懂得控制不生的道理。其實，能控制不生，相對來說，也可以控制什麼時候生，及生幾個。生孩子的「事」，再也不是「自然」的事。

由於社會變遷，和個人的要求不同，生孩子的可能再不是受控制的事。在計劃中生下來的孩子，會帶來家庭歡樂，一些「不速之客」，有一「先天性被憎恨症」。

到底什麼時候生，才是最好的呢？基本上來說，在需要時就生，那是最好不過的。

生孩子的時間，在需要時就生，那是最好不過的。

生孩子的時間，在需要時就生，那是最好不過的。

時下年青夫婦對生孩子的觀念是，貴精不貴多，早已放棄古老的一「越多越好」的思想。

老人家認為：孩子出生的時辰，足以影響一個人的前途。不過，我們都知道那是迷信的，但仍然有人如此，尤其是一些大家族，老人當權，年青的一輩為了順從老人家的意思，在安排好時辰才動手生孩子，在技術上這是可以做到的，但事實上，却沒有如此必要。

那一天，那一個時候，都是一樣。一個人是否聰明，除了先天的遺傳之外，還要看他後來的努力而定，並非由出生的時辰八字可以決定得來。

有些人認為，在某天某時辰出生，就必定是男或是女，這更無科學根據，因為是男或是女，並不是用出生時辰來控制的，而是早在精子與卵子結合時，已經決定。若生出來的，正合江湖術士的推測，無非是巧合而已。

由於我們知道更多有關生理的知識，故此，祇要稍為安排一下，就很容易將生孩子的時間，安排在適合自己需要的月份之內。

香港市民最多談論的是孩子的入學年齡。由於推行免費教育，規定了入學年齡，以每年九月為界限。在九月以前出生的孩子，可以配合新學期，但在九月以後出生的孩子，就要在下學期才可以開始入學。

有些孩子在九月幾日，或十幾日出生的，也因為小了幾天，而不被接納，家長要等到明年才開學，無形中比同班的同學大了一歲。故此，許多父母都認為，在八月或七月出生的孩子，最配合入學年齡。其實，任何一雙夫婦能夠做到的。若你未做到，只是沒有充分利用科學知識。

要是在去年十月月份排期受孕，就可以在八月間生孩子了。

當然，生孩子的時間，有些是會因某種原因而遲，但基本上，我們仍是控制了大部份。

對孩子來說，秋初出生的最方便。大部份的孩子都在一歲左右學走路，若在初秋出生，在夏天就開始學步，天氣熱，穿衣服少，學步容易。一些在冬天出生的孩子，學步時身穿太多的衣服，無形中增加了困難。

欲控制生孩子的時間，基本上先要掌握女方排卵的日期，在排卵日期行房，成功率極高。

不過，事先必須紀錄排卵日期。必須充分控制，才有效果。若排卵不準，那就十分困難了。（路寧）

### 為你整容

去年八月，美國伊頓太太的小女兒露絲出生時，就被發現頭部左側有異樣。婦產科醫師解釋這種情形，是因為頭部被狹窄的產道壓迫所造成，不久後會自行復原。

但是情況並不如預期的樂觀，聖誕節前夕，伊頓太太開始着急了，因為小露絲左側的小窟窿，不但未見消失，反而越陷越深。於是在小兒科專家的建議下，露絲接受了詳細的X光檢查和電腦斷層攝影，並照會華盛頓大學醫學中心的外科醫師馬許教授，終於證實那是一種先天的頭顱大缺陷。

在美國，每天約有六十萬相同的個案發生。但是，露絲算是較幸運的一個。因為目前已經可以經由改良式的電腦斷層早期診斷，並指出缺陷的部位。同時可以藉助電腦工程的幫助，作精巧的外科手術矯正。

當今，全世界最著名的頭顱重整小組，就在華盛頓大學醫學中心，參與並操縱整個手術過程的「電腦」，成員包括航空工程師金華倫，放射線專家米契爾凡理，和整型外科教授傑馬許。

這個構想是得自米契爾凡理醫生。一九八〇年，當他還是華盛頓大學

放射線科的住院醫生時，循例必須到讀並整理全醫院所有的X光圖片。當時，他時常發現一些塗滿線條的底片，顯然是有人為了某種原因而故意加上的。這件事帶給米契爾凡理不少的困擾。不久，他查出是那一個醫生所為，原來這是整型外科醫生傑馬許的傑作。

傑馬許教授解釋：「在片子上做記號，僅僅是為了更準確的做好整型手術前的設計。」除了用墨筆在圖片上塗畫畫之外，有時候，傑馬許教授更會把整個X光片，剪成零零碎碎的樣子，東拼西湊，欲尋求出最理想的整合角度和手術方式。

這套方案給受過工程學訓練的米契爾凡理醫生一個提示：為何不使用更方便，更科學的方法來減少人為的差異嗎？

於是他馬上把念頭轉到「電腦」身上，並着手進行程式設計，試着把各種角度的圖片，簡化成一個方程式，再藉助電腦分析，求得一個三度空間的模型，作為手術的基礎。同時，他將整個構想提供給整型外科部門，隨即獲得傑馬許教授的首肯，並積極贊助與參與。最後，他們經由電腦總公司的協助，找上了附近的道路格拉斯，新航空研究發展中心。這裏有三十多種他們需要的各型精密電腦系統的專門人才。

因此，華倫便順理成章地加入而成為這個小組的一員。他負責電腦程式的輸入，與及判斷與模型的塑造。目前華盛頓大學醫學中心，每個星期要為四個類似的病患開刀，也就是說：三人小組每個月最少有十次碰面的機會。

小露絲的手術，僅是三人小組合作成功的一個典型例子。事實上，今年初開始，他們已準備觸角延伸至頭部外傷，臉部外傷，頭頸部腫瘤，甚至於身體其他部位有先天或後天缺陷的病人身上，期望這項創新科技的恩澤，能廣施於羣衆，造福人羣。

### 每週特稿

## 仿古藝術奇珍異寶



中國藝術寶庫留存着不少不可多得的珍寶，經過一些技藝精湛老藝人，和高超後起之秀的努力，參照原本，仿製成功一件又一件為妙為肖的佳作，不但擴大中國古老文化藝術的影響，更令一般人有收藏文物及欣賞的機會。月前在本港舉行的一個展覽，陳列着的仿製藝術珍寶，令人嘆為觀止！部份傑出仿製文物展品介紹如下：

圖○九世同居：皇宮帝苑，是古代帝王起居之所，極盡奢華之能事，其間一切傢具，無一不是別具匠心之藝術傑作，明清兩代，傢具製作技術已成為歷代工藝之高峰，藝人嘔心瀝血，精雕細琢，留下不可多得之珍寶。



「九世同居」是仿清朝皇室傢具，選材為名貴的紅木，花梨木精心雕琢，還嵌各種名貴寶石及景泰藍製品，是成套傢具中的佳作，包括有十三太保皇帝寶座，五扇博古大屏風，還有放珍寶用的多寶閣、書案、立櫃、香几、琴桌等二十一件。這套傢具，是皇帝在宮廷中召見大臣，傳授聖旨用的，是不可多得的精品。

圖○仿明暖閣：閣內有龍床，頂箱立櫃、琴桌以及皇帝、皇后放珍寶用的多寶閣。多寶閣上嵌有九個玲瓏活潑獅子，象徵興旺景象。

圖○故宮祭器：清朝是我國封建社會的最後一個王朝，它的典章制度是在繼承歷代封建典章制度的基礎上，得到進一步的完善，特別是有關皇帝和宮廷的各種典制，則更為詳盡與嚴密。故宮保存着豐富的清代宮廷祭典文物，這些祭器包括燭台、壇香爐、佛像等，是朝會祭祀時用的。

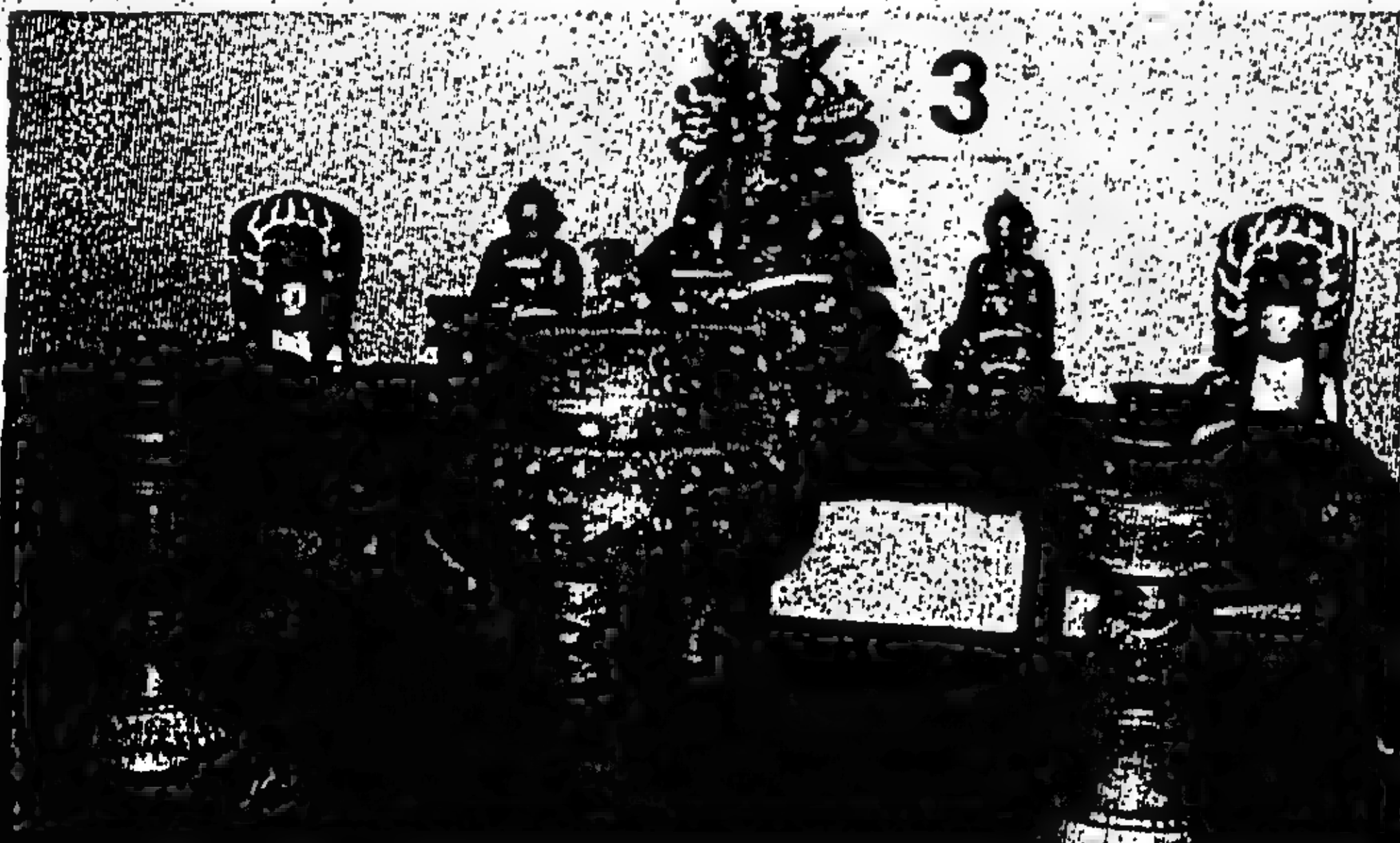
圖○中和韶樂：是清代宮廷樂中最高級的一種，一般用於壇廟祭祀和殿陛典禮。全套包括有鐘、磬、琴、瑟、簫、笛……十多種樂器。圖中所見是參照陳設在太和殿部份樂器製作而成。



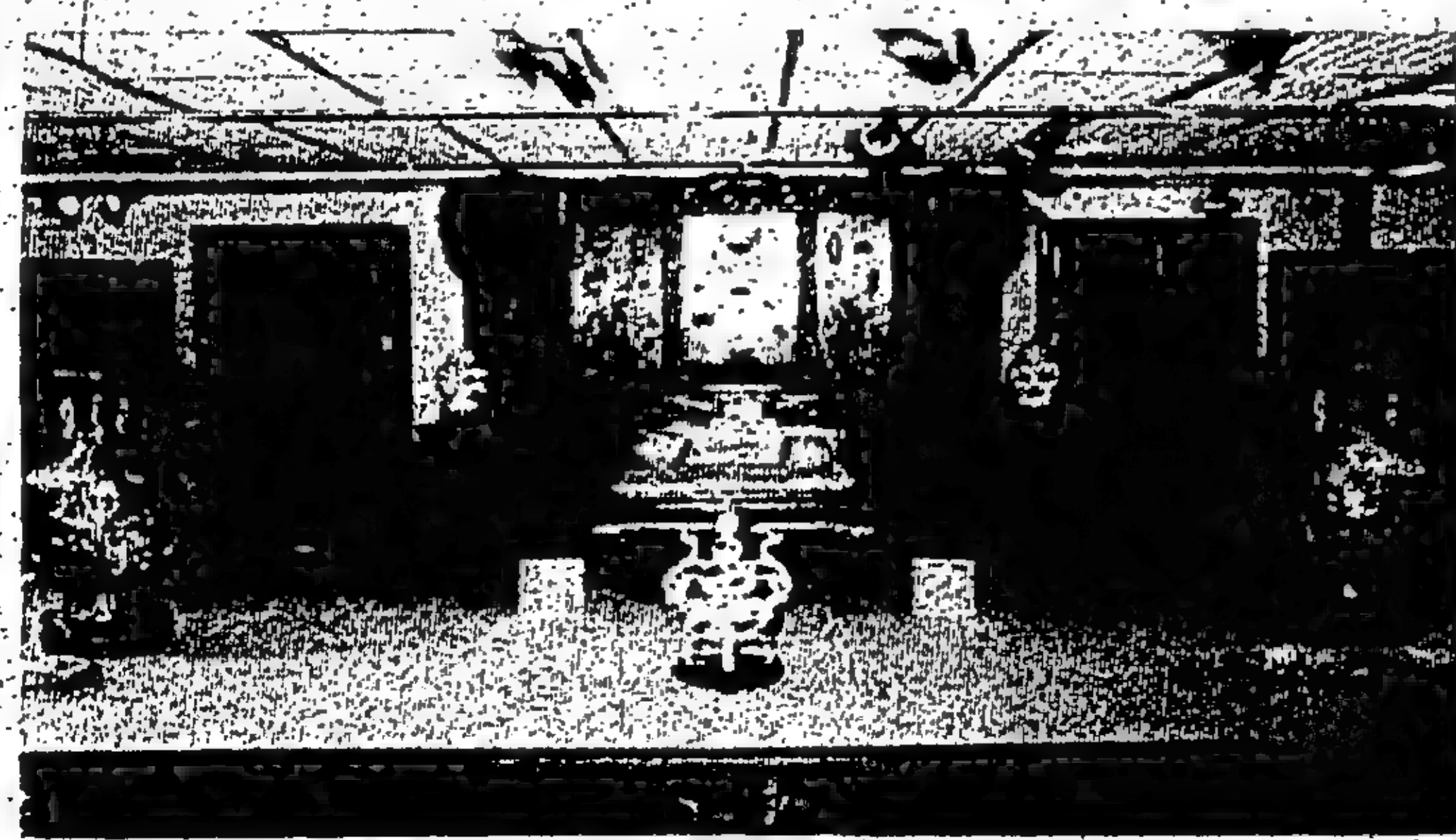
圖○景泰藍仿乾陵馬：景泰藍馬是仿唐乾陵（唐高宗李治與武則天合葬墓）陪葬永泰公主墓中的琉璃三彩馬精製而成。此馬形態與一般唐馬不同，一般三花剪鬃，而此馬為披鬃，它矯健中顯露出溫馴神情，既保留了原造型優美的風格，又揉合景泰藍獨特的藝術。



圖○象牙飾鑲雕刻敦煌飛天人物：象牙飾鑲雕刻是北京牙雕工藝近年來突破傳統雕刻工藝的創新品種，它繼承了北京牙雕的特點，不受原料規格的限制，參照出土文物「金縷玉衣」的工藝特點，將數以千計的象牙片，按造型與工藝要求，鑲嵌在特制的木胎之上，制成大型的象牙雕刻各種造型。這種產品製作過程複雜，工藝難度大，要求造型生動，準確性高。



規格大而不失象牙雕刻的特點，圖為敦煌壁畫的菩薩，栩栩如生，為妙為肖。（文）





# 要救心·用「救心」!

悠長歷史為憑証·龐大銷量足說明

「救心」自一九一三年面世，至今已有七十年歷史，為無數患有心病的人解除苦困，恢復了身心健康。這七十年來，在市場激烈競爭下，銷量仍能不斷增長，為現今全日本最暢銷的強心藥，每100個購用心藥的人起碼75人選購「救心」。這足以說明其獨特療效及其積極研究，不斷改良的結果。

## 救心 三大主要作用：

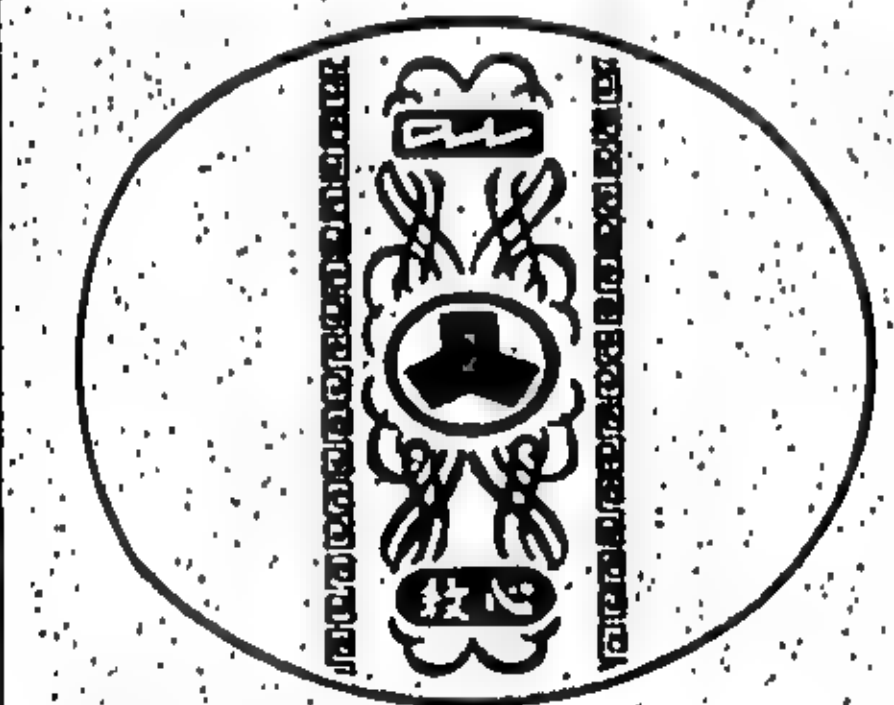
- 驅除心肌疲勞，保持血壓平均。
- 促進新陳代謝，使血液循環旺盛，安心定神。
- 擴大冠狀動脈，令營養直達心臟。

## 主治：

- 心跳氣促

## 買救心 要認明

救心 最新防偽封條  
遇熱藍色變紅色



救心最新防偽封條，設計獨特，遇熱或用手指（體溫）緊按其表面，藍色即會轉變為紅色，冷卻後又回復原來之藍色。



日本救心製藥株式會社出品  
總代理：民興藥房(香港)有限公司  
香港皇后大道中213號民興大廈 電話：5-443013

## 每週特稿

### 霧



倫敦是世界著名的霧都，有一「霧倫敦」之稱。我沒有到過倫敦，不知道霧季時倫敦的樣貌會是怎樣的。這幾天香港下了大霧，倒有機會給我看到「霧香港」的情況。

那天我乘搭渡海輪過北角，輪船小心翼翼地靠著岸邊慢慢地行駛，從窗子裏得以見到環繞港島的四面山巒，都被濃濃的霧遮蔽了，厚厚一大片灰濛濛的氣體，把架在山腰上的樓宇全都包裹起來，霧是濕重的，一直壓到海面，有些海岸也給霧氣隔著看不見了，海面上百碼外不能視物。於是離島和一些港內較遠的航線，輪渡都停航了。

一場大霧就有如天魔玩魔術似的把山川河海籠罩在茫茫一片霧氣裏面，把它一變二走了，去得無影無踪。原來霧是那麽神奇的東西，它所含的水氣把整個大地都弄得濕潮發霉，有風濕病的人，骨節會疼痛。健康的人也會感覺到四肢疲倦，懶洋洋的做什麼事情都不起勁。老輩的人說，霧水是有毒的，千萬不要在露天睡覺，提防「打霧水」。而最毒的是一種「黃沙霧」，來的時候黃澄澄一片，這種霧對呼吸系統甚為有害。聽說倫敦每年霧季，都有人因中霧毒而死，為數不少呢。大霧還會造成許多交通意外，因為霧氣重，能見度低，數呎之間，伸手不見五指，撞船撞車的事故，時有所聞。

天霧不是什麼好東西，沒有詩意，沒有藝術感。但是晨早繞在窗簾上的像輕紗似的薄霧，就能使詩人、畫家產生美感。蘇軾詩：「水光瀲灩晴

方好，山色空濛雨亦奇。」所謂「空濛」就是霧氣迷茫的樣子，奇妙極了。

## 治安



我們幾個要好朋友，逢週日中午，都假酒家小敘，是輪流做東道。席間各人不拘言笑，天南地北，胡扯一番，但有時談話是頗嚴肅的，如論「香港前途」、「公、私機構振起加風」問題之類，飯後若有兩級，湊足四位便攻打四方城，玩其十二圈，抽「水」吃晚飯，也算是假日情趣。

上週日的聚會，話題總離不開最近一個月內本港發生連串的殺人聽聞罪案，如發生在伊蓮的花槽雙屍、元

則的雪櫃藏屍、牛頭角匪徒用自製手榴彈襲警、悍匪持械劫金舖及銀行、截劫解款車、暨匪鬧市駁火……上述幾百萬市民茶餘酒後的熱門話題。談到本港治安惡劣，真使人嘆息。匪徒做案時，手段的兇狠，既令人切齒却也叫人不寒而慄！輿論早已呼籲，「治亂世，用重典」，這樣才能徹底撲滅罪行。

我想起前段日子，與幾位親舊回內地探親，順便遊覽一些地方。其中一位叔娘戴着一枚鑽介，以為內地的治安像香港這般糟糕，不敢單獨行動。內地親友向她保證，告訴她，自年前全國各地展開嚴懲刑事犯罪運動以來，社會治安有明顯好轉。我也開過貼在圍牆上的法院布告，將搶劫、謀殺、容留或逼婦女賣淫……等罪犯，均判處死刑。嚴刑峻法，確收很大阻嚇作用。

香港的執法者，不該對嚴重罪犯再姑息、仁慈了吧！

## 食在香港



鍋巴——飯焦。食館的鍋巴什麼或是什麼鍋巴，算是一道菜式。

不少粵人對瓦罉煮飯的飯焦有感情，尤其冬季臘味飯或其它有味道的飯焦，喜加蒜絲用水滾泡起享用，滋味無窮。

江南及北方菜有鍋巴菜式，好與否？決定於飯焦是否不帶半點兒砂子及雜質，同時在飯鍋中不能太焦，過

焦則色黑沉不雅觀。還有油炸時是否炸透，上碟時是否油滴已清。

——江南老師傳說：「一把從飯鍋中取出的飯焦，讓它吹乾身或晒一遍，炸起來才夠鬆脆。」

月前就在「香廚師」嘗過一道鍋巴配素菜酸辣湯尾食，我認為不落俗套，心思甚佳。

家居自製鍋巴菜式，並不繁雜，酸辣湯之材料及製法亦容易，茲提供四人用的一酸辣湯一材料及製法如下：

材料：熟雞絲一湯匙，筍絲二湯匙，磨菇片一湯匙，冬菇二隻切絲，甘笋四片切花，豆腐切三分大小之方粒，二湯匙，雞湯三杯。

獻汁料：生粉一湯匙半，白糖、味素各半茶匙，白醋一湯匙，辣椒油半茶匙，鹽一茶匙半，胡椒粉少許（嗜辣者可多放些）。

製法：雞湯放鍋中燒滾（如不用鮮雞來保之雞湯，可用雞精代替），隨放下各料。獻汁料開勻後，傾入攪和，滾起即成。

「酸辣湯」可以浸泡鍋巴，亦可以分開來享受，隨各人所喜。大多數是把鍋巴放碗底，加入酸辣湯。

另有「番茄蝦仁鍋巴」菜式，為江南師傅的拿手好戲。

其材料用：淨蝦仁四兩，梗米飯鍋巴二兩，另配料有雞蛋白、番茄醬、料酒、白糖、精鹽、味精、醋、菱粉、花生油、豬油等。

用蛋白把蝦仁醃過。鍋巴切開小塊炸透。配料所調的汁水煮成濃汁，放入泡過油之蝦仁兜勻。

滷除餘油的熱鍋巴放碟上，蝦仁番茄濃汁另大碗上。在客人面前把蝦仁番茄濃汁傾入鍋巴上，隨發出一吱吱一聲，表演了「姿整」。

## 鍋

## 巴

## 菜

## 式

章心

## 鼻塞通鼻淵丸

通鼻塞 止鼻水

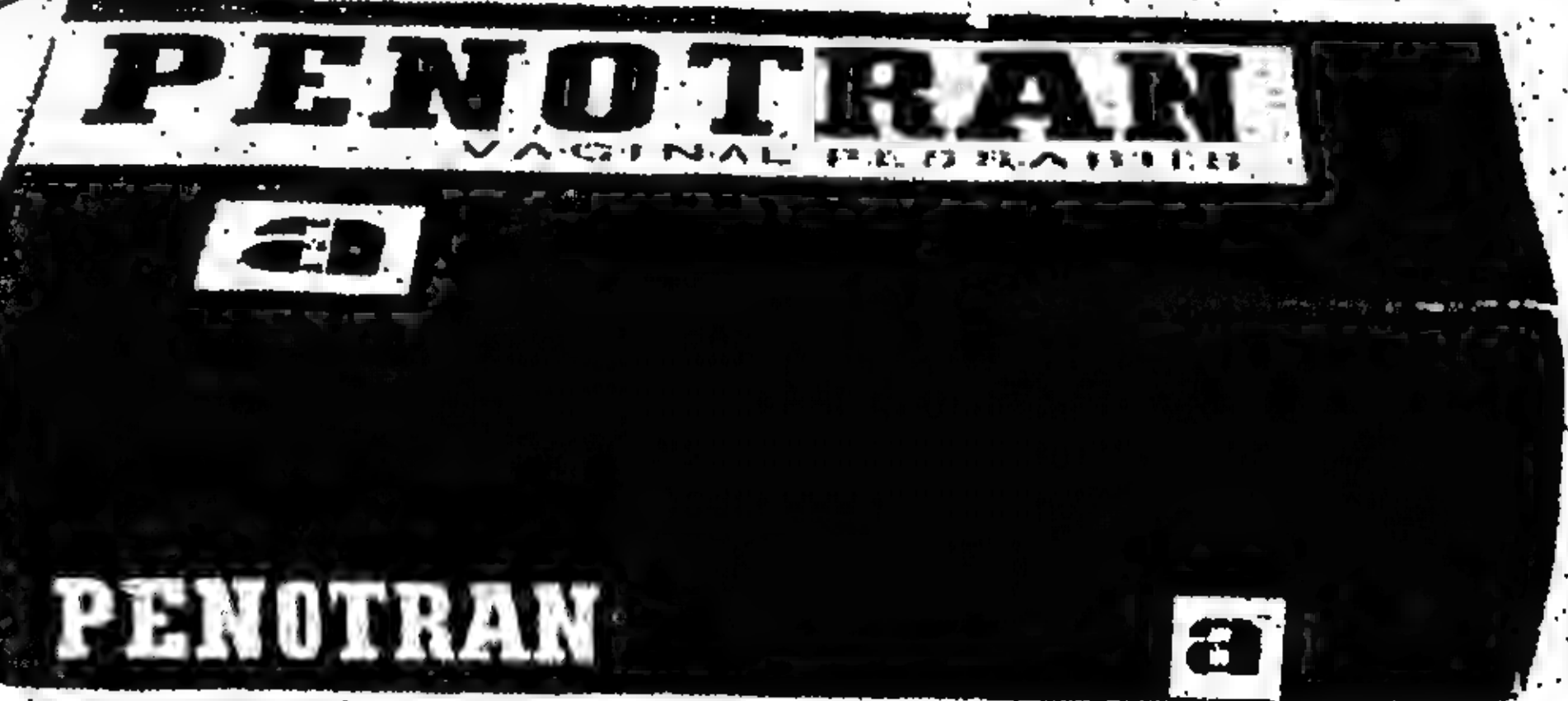


長效 12 小時

專治：久年鼻病，一盒見效  
鼻炎，枯草熱，血管舒縮  
鼻炎及重傷風，鼻塞，  
流鼻水，服用只須  
早上和臨睡前  
各服一粒

主治：

細菌性  
陰道炎、白色  
念珠菌、陰道滴蟲。



雅康納  
特效 陰道塞藥

奧地利 雅康納 ARCANA 大藥廠榮耀出品

總代理：新興藥業有限公司 電話：3-968966 TELEX: 40557 SHPHA HX.  
總經理：道安藥房 九龍上海街545號 電話K857470



我在日本遊過四座火山，其中三個是活的，即是現在還不斷冒着白煙：阿蘇與櫻島火山，同在九州，淺間火山在東京之北，和已死了多時的富士山，獨孤懸東京海灣外的大島火山，却沒有去過。

第一次俯瞰富士山口，當年從東京乘國泰航機回來，機師有意增加我們旅途見聞，特別繞道飛繞富士山口，看得非常清楚，火山口頗深，積滿了皎潔的雪，可是，自從有部航機同樣飛行以娛搭客，不幸受氣流干擾而失事墮毀，全機無一生還者，引致政

最看得清楚是阿蘇火山，是以我遊了四五遍之多，每到福岡看朋友，便順道去遊，最方便是在博多驛搭巴士，一直就把我送到山上來，還有一

登農乘的士上山，靠近時轉乘登山吊車，然後步行一小斜坡，將抵火山口時，鼻子已臭到陣陣琉璃味，路旁見有若干座矮小堡壘，好生奇怪，難道這裏會有戰事發生嗎？要不然爲什麼要築機關槍陣地呢？正待要問，已經醒覺過來，爲防火山突然爆發，空曠山頭，好讓遊客們有藏身之所。不錯，遊人絡繹，其中以日本人最多。

既抵火山口，每隔一處，有木爲欄，警告遊人切勿跨越，對了，過一步便是沙石斜坡，偶一不慎滑下去，并非粉身碎骨，而是給熱度高不可測的熔岩煮熟了。火山口深得很，誰也不敢下去拯救，聽說每年跳火山自殺的人，爲數不少啊！

山風把白煙吹散，火山口下面的熔岩盡現眼前，七彩鮮艷奪目，但見沸騰不已，實不知其爲何物也，思以相機攝之，但非越欄不得全豹，家有老少，何敢捨命呢！這裏有流動小販三兩，紀念品平平，未多一顧，山坡附近闢有遊樂場，騎馬者較多。

## A black and white photograph showing a group of people, including children, walking along a path or road. The background features a large, steep, rocky hillside or cliff face.

這部房車被人丟棄在一間破屋裏，正以賤價等候買主光臨。結果，阿尼把它買了下來。

阿尼是一個自小就受到父母嚴厲管教的少年，十七歲了，一切仍得聽父母的話，自己沒有半點主見。因為父母不許他有主見，父母說什麼是什麼，不容他有絲毫反抗。

三個這樣的少年，當然是怯弱的，同學們眼中都沒有他存在，女同學嘛，也朝不起他，假如他要約個女同學上街什麼的，他還未開口，女同學就先就已經拒絕了，因此，使他感到自卑，無用。

他買下姬絲汀之後，就將全部精神投放到姬絲汀身上，將它裝得滿身鮮紅，嬌豔異常，還它本來面目。姬絲汀待阿尼很好，溫柔、體貼、聽話，醋味十足，妒忌心重，使凡是要從它身邊搶走阿尼的人，都沒有好結果。

化了，一幕幕殘酷的故事，使得阿尼  
驚惶不安，終於要請朋友幫忙擺脫姬  
絲汀，幾乎闖出大禍。

（駱嘉）

旁邊也堆砌了不少。石爲黑色，不問而知是從山上滾下的火山岩石，此山亦高不可摸，車路只達山腰，要獵映的話，最好還是當船至中流時，整座活火山可盡入鏡頭了。碼頭附近有小吃店，供遊人憩息。我未作久留，待下一班船來時，回鹿兒島去吃晚飯。

久已聽見淺間火山之名，而實不知其爲何處，在東京，爲着想到附近地方賞雪，從淺草站乘列車北行輕井澤，兩小時後抵達目的地，站前有遊覽示意圖，赫然發現淺間火山就在遊覽區內，并有定期觀光巴士行走，得來全不費功夫，於是買票上車去也。

中途停站，下車小憩，內進原來是個非常廣闊的溜冰場，比足球場不

三十年代，香港大酒店，與告羅士打酒店的咖啡座，都是上流社會紳士淑女喝下午茶的好所在。

前者原址在今之中建大廈，後者是今之置地廣場。

香港淪陷，這兩個地方便成爲一般市民喝茶聊天之所。在最早的一段日子，別的地方缺乏牛油，這兒都有，因此生意大好。

人們擺開門陣的好處。每天總有好幾  
桌電影新聞界的朋友，他們似是開流  
水席，來來去去，十分熱鬧。於是有  
人把這兩個地方，名之爲「鱷魚潭」。  
那是說這等朋友，都是鱷魚，吃人  
的鱷魚，易然，也有不吃人的。

歛迹矣。

聞常自思，在發脾氣，鬧情緒方面，老年人並不遜於血氣方剛之青少年。照理上了年紀，飽經世故，久歷風霜，人生三昧，塵世變幻，深爲洞達，似宜對任何事情，無動於中。唯不少人，輟因小故，即大動肝火，妄發脾氣，弄至場面尷尬，難於收拾。

更有人於家庭中，以身爲家長，對妻子呼呼吸吸，稍不如意，即情緒激動，怒罵隨之，不理荆妻側目，兒女反感，致令戚友疏之，親人怨之，而自身亦愈來愈孤獨，終日抑悒，愁眉不展，甚矣情緒之爲害也。茲與各位略談老年人與情緒問題，希望互相勉勵，歡渡晚年。

○要具滋養功夫：世間不如意事

十常八九，雖自身規行矩步，亦往往遇着無理取鬧，或橫逆之來，苟無關宏旨，大可一笑置之，絕不與之辯論，解釋，反駁，即使忍無可忍，亦應藏之於心，不可怒形於色，事雖可怒，而無怒言，務令自己無懈可擊，對方詭詐不售，彼必自覺沒趣，自行

飲食男女

## 加蒂卡

近代女人大都忙。  
看着忙得失魂落魄或意氣風發的  
女人，不禁覺得她們可憐。  
有福氣的女人，不會忙，因為不  
必忙。  
忙，就意味着找生活掙扎，或是

知大若干倍，數不清的溜冰男女，熱鬧得很。溜冰場夏天是個山中湖，井澤爲日本有名避暑勝地，隆冬結冰，用作滑雪，場邊有座大營幕，面積可容千人以上。四週圍以小食檔，儼然個大食堂，我買了碗熱辣辣的麵條，找個位置坐下來，邊吃邊欣賞台上表演，寫意得很。

肚皮飽了，乘下班巴士再度登岸，直駛鬼岬出，已抵淺間火山脚下，積雪及膝，天晴，遙看火山濃煙不絕，循山路拾級而登，遊人摩肩接踵，既抵山神廟，善男信女不少拈香膜拜，再上嗎？不行了，遊人到此止步。回到車站來，爲時尚早，廣場上喝了一杯冬菇茶，香噴噴，不進咖啡廳了，再上一層，到觀望台去，瀏覽週圍雪景，遙看淺間火山噴煙，亦奇景也不俗，傍晚返抵東京，竟日之遊，不俗，不俗！

（魯義）

香港大酒店二樓有大梳化，也可以喝茶，地方比樓下氣派多，也有茶舞，舞池不大，這地方，在四十年代，我也留連過好一些日子。

四十年代，抗戰勝利，去起了內戰，從上海來的新聞界電影界朋友，他們可不必登門訪友，到鱷魚潭來，很容易便碰到要找的人。當時許多電影都是在這地方談出來的，也有作家，也有畫家。

這地方，直到五十年代，熱鬧才減少了些，當年不少座上客已賦歸，成者已創了事業，再少來擺龍門陣，但鱷魚潭這名字還在人們記憶中。

後來，告羅士打茶廳拆掉，改建成商店，而大酒店那邊也改建成為中建大廈。

可是中環又出現了鱷魚潭，是另一個餐廳的名字。

當年告羅士打的鱷魚潭，坐下來聊聊天，人來人去，那一個是主人也懶得去管，泡了大半天，作鳥獸散。

今天，這些日子，只能成為追憶而已。

與情緒  
歛迹矣。

◎心平氣和：所謂心平氣和者，即任何事情發生，均能淡然視之，泰然處之，絕不緊張，絕不疑慮，保持冷靜，不予操懷，自然可使大事化小，小事化無，自身亦不必傷腦筋，添煩惱，死却許多細胞矣。

◎不要固執：無論自身立場，信仰或見解如何，與人相處，不要堅持己見，強人從從。反之別人所言，須虛心靜聽，別人意見，需要尊重。須知與人爭論政治、宗教問題，徒傷感情與無結果矣。總之人到晚年須謙卑隨和，他人之是非得失，不要理會，更不要挑剔，自可和諧相處，廣結人緣，開心渡日矣。

④應付疾病：至於疾病之來，除信賴醫生，小心飲食注意運動與睡眠，充足外，更要心境豁達，放開懷抱，仍渾若無事歡喜快樂，工作如常，則雖沉痾，亦可霍然而癒。切忌意志消沉，情緒低落，令病情加劇，短其天年。（摘自松柏之聲）

空虛無所寄托，或是有苦惱藉作逃避。要不，就是「一失足成千古恨」的人在江湖，身不由己，被客觀所左右，失去了自我和自由。

人們不應強制把女人困在家庭中，女人不妨到社會上工作，但是，應以不忙為準。一天規定工作八小時最為理想，這是包括應酬在內。八小時以外的時間，該屬於自己，愛怎樣花費它，能隨意控制。這樣生活步調的女人，不列入忙類，還有些兒福氣。

福薄的女人既要工作，又要應酬。這個時辰要去中環，那個時辰要趕去九龍，活像個滾球，多可憐啊！

另外有一種女人，刻意地找忙，恨不得廿四小時都泡在應酬中，恨不得沒有家庭束縛。這種女人與福字完全站不上邊，值不得可憐。



樂常足知棋司李



欣林

無線電視近來力捧新人，不遺餘力，使得幾位姐級卡士，都少了演出機會。

捧新人，替舊人，這是任何公司都應該的，若不及時培育新人，出現青黃不接，勢必影響業務發展，但是，若果為了節約，不顧實情，同樣會對公司業務有損的。在全無對手，觀眾無從選擇的情況下，自然不會有明顯跡象，不容易發覺，當對手強勁起來，情形便明顯地表現出來了。

麗視結束，改為亞視的初期，收視率依然未如理想，仍然是一面倒的，直至澳洲股東將股份與實權完全讓出，由邱氏打散，形勢才獲得改變，在此之前離去的一部分有用之員工，又紛紛重返公司，但更難得的是，一大批人才，却為他人所用，不易重得了。

無線在這段時間的後期，因為沒有對手，便得以全力捧新人，如汪明荃，李司棋這些姐級卡士，也少了參加演出劇集機會。李司棋是專責主持「K一百」，每週總可以見她一次，汪明荃就更難見到她了。

以李司棋之才去主持「K一百」，自然游刃有餘，獲得觀眾好評，但他原是演技派人才，少了她參加演出話劇，肯定是觀眾的損失。

記得李司棋演一個女記者的時候，却使我感到失望，當然，那是由於角色受到劇集所限制，與她本人無大關係。

生活在香港的人，許多機會都接觸到記者，尤其似我這種搖筆桿職業者，與記者接觸的機會更多，從來就未見過真正的記者和李司棋所飾的記者相似，更不用說相同了。

我曾問過一位記者對李司棋的記

者有何看法，原來她本人就是李司棋的影迷。她說很替編導者悲哀，也替李司棋可惜。她認為李司棋演的不是記者，只是個社會工作者，或者是慈善家，但她的所為，却比慈善家與社會工作者更加「偉大」。因為，她把一個神經失常的人也帶回家中居住，這種「偉大」是不合理的，把個細路帶返報館，亦絕無可能。編導弄出這樣的故事，叫人莫名其妙，可見對記者的工作與身份一點不了解，而李司棋由於是藝員，無法不演，或者見久已不會演出，戲癮發作去演，值得同情。

李司棋不但演得好，歌也唱得很不錯。她不是職業歌星，平時甚少聽她唱歌，偶然聽到，原來那麼悅耳，實在頗出意外。她的舞跳得也很有水準。

李司棋在眾多藝員中，也是一位屬於少新聞的藝員。

她從來不否認已經結婚，不知是否與她的婚姻生活愉快有關。現在，許多藝員都同居了，祇是未正式登記結婚，記得有一次問起李司棋對於同居如何看法，她回答得很技巧。他說，她聽過別人的意見，認為同居比結婚好，合則同居，不合則分手，用不着辦離婚手續，她認為人家這個想法也是事實，不容否認，她不會反對或歧視別人同居，但自己却仍覺得名正言順的結婚更好，夫妻之間會更有家庭觀念與責任感。她表示，可能自己年紀比她們大，思想不及她們開放。

她這種說法與解釋，任何人都不會反對，更不會反感，我說她說的技巧，原因在此。

李司棋是姐級卡士了，但全無半點架子，在公司如此，在家庭亦然，對同事對朋友如此，對街市的阿叔阿嬸亦然。

她有汽車，經常都自己駕駛，遇到相熟的朋友或同事，只要她有空閒或同路，總會邀請上車，送她們一程。她又愛親到街市去選購女兒愛吃的菜餚，買回去，街市認識她的人很多

，都會和她打招呼，她亦親切地跟她們交談，就如跟一般朋友一樣，所以她的演出，很受到她們捧場，把自己的意見當面告訴她。

她的家庭還很簡單。丈夫真心愛她，家婆也疼她，還是她的影迷呢，她每有演出，家婆都是忠實的觀眾，也常向她提意見。

她與女兒的感情，固是母女，又似姊妹，女兒有什麼都對她說，她也以姐姐關懷妹妹的口吻指導女兒，使兩人之間沒有隔膜。

平靜的生活，使她心境寧靜，日子過得似乎平凡，却不是一般人所能仿效的，她不用為生活擔心，無須為金錢傷腦筋，丈夫、家婆、女兒給她的愛，使她感到幸福，朋友、同事對她的好感與信任，使她無須防範什麼。

她的工作，只是為了興趣與增加人生經驗，並非為了生活，這就使她過得輕鬆，不用煩惱。

對於公司力捧新人，她一點威脅也感覺不到，也不用在這方面有什麼擔心。

李司棋，她生活在幸福中，她這種幸福，是許多人日夕以求，却又不容易得到的。



港產皮草時裝

拓展美國市場

由香港毛皮廠商聯合會所主辦的第三屆香港國際皮草展覽上月在港舉行，這是該會每年一度的盛事，專門邀請海外買家來港參觀。就以今屆的皮草展已吸引近千名來自日本、美國和歐洲的買家專程而來。

根據資料顯示，本港皮草行業發展迅速，出口皮草自一九七一年的二十一萬八千美元，增至一九八三年的二億七千萬美元，成為世界最大之高級皮草成衣出口地區之一，而且更是亞太區唯一的高品質皮草製成品中心。

香港皮草業出口數字，每年都有可觀的增長，就以八三年度而言，買家仍以日本為主，人數已比前一屆多百分之四十，而訂單額則增加百分之廿五。不過，最令入鼓舞者是來自美國的買家顯著增加。在美國市場，去年出口方面有超過百份之一百增長，這顯示美洲已經注視香港這個高級產品製造商。

香港皮草業以品質高級，手工精細，及款式合時而馳名於世。本港近二百間製造商，僱用超過八千名技術人員，製成品輸往世界三十多個



國家。此外廠商亦積極拓展本地市場，增加以大量敢於創新的皮草新裝，吸引更多年輕人對皮草的興趣。

所以在本屆的皮草時裝展中，不乏走青春派的時裝路線，而且是多元化的設計。如雙面兩用、圖案絨花、綢緞裝飾、染色皮裘的互相配搭，還有很流行間色組合，給人一種色彩鮮明，線條優美的感覺。

在款式設計方面，更是變化多端，完全追隨流行時裝概念而走，適合不同場合穿著。特別是年青人路線的設計趨於活潑輕鬆，富於青春朝氣。

這裏所介紹的一輯皮草時裝，就是第三屆皮草展覽的部份作品，分別是本港六十九家廠商的代表作，大家可以從中欣賞到本港皮草業的優良出品，和皮草時裝的流行設計。(武)





# 每週星座

山羊座 二月廿一日至三月十九日

工作順利，但難免會感到壓力，必須控制自己。可能會有面試另一份新職的機會，不過千萬不要作重大的轉變。接受朋友的邀請，可與愛侶共賞音樂，會有意想不到的喜悅。身體有小毛病，宜及早醫理。



雙魚座 二月十九日至三月二十日



白羊座 三月廿一日至四月二十日



金牛座 四月二十一日至五月二十一日



工作順利，在事情未成熟前，不要妄下結論。任何值得做的事情，都應做到最好。家庭生活愉快，可能在家設宴款客。戀人情緒不穩定，避免爭吵，自己亦應忍耐。欠別人的債項要及早清償，免得給人催促。



巨蛇座 六月一日至七月二十日



獅子座 七月廿一日至八月廿一日



本週不宜遠遊，宜要辛勤工作，在正常的程序中，會有不尋常的事發生。週末可參加朋友聚會，對單身者來說，這可能是結識異性的機會，目前雖還未能下判斷，但已在望。精力充沛，注意別浪費金錢。

處女座 八月廿二日至九月二十日



天蠍座 十月廿三日至十一月廿一日



遇到意中人，長遠看，你會知道自己選擇無誤。你喜歡逛那些裝飾輝煌的店子，別受引誘而置發財的東西。適當的罷手。週末可接受朋友的邀請，參加聚會，黃昏的訪客帶來歡樂，朋友却人情味濃。

人馬座 十一月廿二日至十二月二十日



與同事合作愉快，目前首要者是完成工作，不要錯過任何機會，有升職機會。可簽署任何合約，處事順利。時間表雖然密，但毋需憂慮。今週可能會有重大轉變，或是住所的改變，但你不一定表示興趣和好奇。

## 每週壹碟



貝多芬第一

### 鋼琴協奏曲

鋼琴協奏曲中，蕭邦、莫札特、柴可夫斯基、拉克曼尼諾夫及舒曼均有精彩的名作，而最偉大的貝多芬不愧是一代宗師，五首鋼琴協奏曲同樣膾炙人口，其中當然是第五的「皇帝」協奏曲最著名。但事實上，在樂曲本身，又有那一首不是極具內涵深度的絕作，就以第一鋼琴協奏曲，雖在次序上是貝多芬第二鋼琴協奏曲作品，但作品更見成熟，亦可能是貝多芬把它列為第一協奏曲之原因。

這張DG的數碼錄音，由普連尼指揮，與維也納愛樂樂團合作，大師指揮家尤真曹勤執棒。

而唱片封面背面，則印上一張貝多芬少時的半身油畫，像像像出奇英俊，一反以往。貌醜的傳言，看來一向力求完美的唱片製造商，這回不但推銷美妙音樂，連作曲家也要美化一下，好讓他成為完美的偶像，希望有助唱片銷量，不知日後作曲家演奏家等肖像，會不會像日本歌星般印成大海報在路旁擺賣，來一個古典音樂熱潮，把貝多芬變成洛史超活，莫札特捧成近藤真彥，那就真是……木可知之數。

### 足十力魅玲美翁 心動敢不偉僑苗



翁美玲與苗僑偉都是無線力捧的藝員，因此，合作的機會甚多，一部連一部，合作再合作，附圖中的翁美玲，她那一雙眼，真會迷人，假如你整個鍵盤的音階同時運用，使一首奏鳴曲的結構豐富起來，趣味更見濃厚，很多鋼琴練習曲亦為增加學生的學習趣味而編有些四手聯奏曲，但與布拉姆斯的這幾首作品比較則相去甚遠，這三首作品把四手聯奏的曲式發揮至完美和諧的境地。

唱片第一面的十六首圓舞曲，乃布氏在維也納一個往往激發起作曲家豐富樂思的地方所寫成，樂曲情感和諧而洋溢。而俄羅斯回憶曲則是早期的作品，布氏早年曾寫過不少意大利歌曲及小調，當時這類小調歌曲被視為次等音樂，就像現今的流行音樂一般地位，當年布氏只用假名發表這些作品，直至他的作品被舒曼發現而抬舉後，他才能放聲讚揚那些俗音樂，而唱心瀝血地為他的偉大作品貢獻餘生，舒曼對布氏的賞識使他們成為莫逆之交，後期布氏更把舒曼的作品譜成著名的舒曼主題，鋼琴變奏曲。

三首作品由艾方及雅諾千達斯基合作演奏，表現天衣無縫，精彩絕倫。



### 四手聯奏鋼琴曲

DG八三年新大碟，輯錄了三首雙四手聯奏的鋼琴作品，乃布拉姆斯的十六首圓舞曲，俄羅斯回憶曲及舒曼主題變奏曲。

四手聯奏的作品與雙鋼琴曲不但在曲式上各異，且欣賞起來的趣味亦不同，四手聯奏同是彈奏一具鋼琴，



(羅武)



## 吉川晃司「人氣爆發」

宏  
美



並不算很英俊，但是他的「有型」却掩蓋了樣子的問題，相信很多朋友都會同意吉川晃司是位擁有性格演員臉孔的歌手。

真的，原來吉川晃司除了唱歌外更演戲，首次演出的電影是「貧困步行」。不過孩童時，吉川晃司沒有想過當歌手的，他的志願是個設計師。除了對設計有興趣外，運動他也很了得，特別是游泳，更是中學及高校游泳部的英雄，曾參加過世界JUNIOR

水球大會。難怪他長得那般健碩。此外他曾習過少林寺拳法呢！

吉川晃司今年只不過是十八歲，生於一九六五年八月十八日的廣島市。由於他的父親很喜歡「BEATLES」，因此被父親的影響下，吉川晃司對「BEATLES」的印象亦很深刻。而且他又曾在廣島時與朋友組過樂隊，在一些學園祭中演出，就在一次偶然的機會被渡邊製作公司看中，邀他加入；當時吉川晃司心情很高興但又矛盾，原因是若他真的做藝人就必得離鄉別井，當然是難捨別離情，另外渡邊公司是間大公司，頂頂大名的澤田研二都是屬於渡邊的，若放棄了這個機會也就不知有沒有第二次機會了。

。最後吉川晃司決定要做個出色的藝人，他所有的家人和朋友都鼓勵他，而他自己同時答應所有支持他的人努力、盡心去做好，不想令大家失望。幸好他決定投身藝能界，否則就損失了位如此優秀的藝人了，吉川晃司走紅得非常之快，雖然是這樣，他對自己的表現仍未滿意，現在最希望舞蹈方面能更進步，令他在舞台的表演更具動感和揮灑自如。才十八歲的吉川晃司相信發展性很高，渡邊公司得了他是件值得高興的事，因近年的渡邊公司在捧新人方面比較遜色，吉川晃司又可否為渡邊公司帶來一個高潮呢？

波蘭音樂文化簡述

樂記

波蘭的音樂文化屬於最古老和豐富的斯拉夫文化之列。在波蘭民歌的形象和音調發展的最古時期，就已表現出它與東西斯拉夫民族歌有共同之點。波蘭民間音樂的特徵是歌曲與舞蹈有緊密的聯系。民間的許多歌調是舞蹈曲調。重音從強拍子轉到弱拍子的三拍子附點節奏以及切分音的兩拍子節奏是民歌的特徵。

體裁。伴奏的器樂音樂非常有成效地發展起來。十五世紀前半期音樂的著名大師是拉當的米科萊（Mikolaj z. Radomia），他是世俗音樂和宗教音樂作品的作者。十六世紀前半期有克拉科夫的牧歌型歌曲，舞曲多聲部改編曲，器樂前奏曲，以及里切爾卡曲（ricecar）。十六世紀後半期在克拉科夫成立的「羅蘭音樂團」唱詩班

後一代的作曲家——蕭邦就是他的學生。他是華沙音樂院首任校長。

十八世紀末到十九世紀初波蘭作曲家們的活動，給蕭邦和莫紉什科的創作活動準備了基礎。蕭邦和莫紉什科（Moniuszko）的充滿了民族傳統的現實主義創作的歷史意義，遠超出波蘭音樂藝術範圍以外。蕭邦的音樂是獨特的，其特點就在於曲調的無限豐富和多樣化以及和聲的優美多形。

波蘭的民間樂器是多種多樣的。古老的有敲擊樂器（木製的一鶯鳴琴，一、大小鈴鼓）、管樂器（里加瓦、巴蘇那）和弓弦樂器（根斯列、馬贊卡等）。波蘭的民間舞曲有波洛涅茲（Polonaise）、馬祖卡（Mazurka）、奧別列克、克拉科維雅克（Crakowka）到處都很流傳。波蘭舞蹈音樂的特點是同一曲調節奏變化上慢進行和快進行的互相交替。

十二世紀的彌撒（禮拜贊美歌集）是遺留給我們的最古老的波蘭音樂文獻。它是用「紐馬」記譜的。十六世紀產生了城市世俗音樂的各種不同

波蘭在十七世紀，特別是十八世紀前半期的經濟和政治的衰落，也引起音樂文化的衰落。十八世紀後半期隨着民族意識的成長，音樂生活才恢復起來。一七九四年斯蒂凡尼的歌—克拉克夫舞曲與高加索人一的演出是波蘭歌劇藝術發展史中的重要階段。在這個時期出現了無數器樂作品，主要是波洛涅茲舞曲。在這種體裁中，庫庚斯基是蕭邦的直接先驅者，他新寫的波洛涅茲舞曲享有世界的聲譽了外國樂派的影响。

蕭邦雖然選擇鋼琴音樂作為他創作活動的主要範圍，但是他擴大了鋼琴演奏的表現性能。但是波蘭民間音樂調式的特性為基礎，豐富了音樂藝術的表現手法。蕭邦使馬祖卡舞曲、波洛涅茲舞曲、克拉科維雅克的民族舞蹈形式達到了藝術完美的境地，改進了作為鋼琴音樂的獨立體裁的諧謔曲、敘事曲和前奏曲的形式，用新的戲劇性的內容充實了這些形式。在蕭邦的音樂裏，表達出了人的感情的豐富世界——幻想的愛情、悲劇性的痛苦、英雄的激情、明朗的生活樂趣。

「人氣」在日本語來說是指聲望、受歡迎的意思，形容一個人「人氣爆發」當然是指他異常受歡迎了；所以從這個詞語中，大概也可知道今日的吉川晃司在日本是何等紅了。香港朋友如有看過今屆的東京音樂祭就必定對這位身高一點八米的男孩子有很深刻的印象吧，在是次的比賽中，他更獲得外國的評判讚賞呢！那夜吉川晃司身穿一襲淡粉紅色的西裝，台風自然得像個很有經歷的歌手，一點也想不到他竟只是個新秀。吉川晃司整個身軀都很柔順，配合着歌曲一邊唱一邊搖晃着身體，非常有型，尤其在唱完參賽曲後仍不忘一露身手，突然一個單手的後空翻，著地時很穩定，不禁令觀眾「哇」一聲的叫。

吉川晃司參加東京音樂祭的歌曲「MONICA」亦即是她踏入歌壇的第一首作品，筆者執筆之時「MONICA」已經打入了流行榜之十大位置。其實三月一日才是吉川晃司出道日子，在短短兩個多月中，他有這樣的成就的確令同期出道的其他歌手爲之失色。由於吉川晃司的形象較諸一般的偶像派歌手的風格有所不同，他是一位很有實力的藝人，加上天賦一副好的嗓子，外型健康，雖然樣子

波蘭的民間樂器是多種多樣的。古老的有敲擊樂器（木製的「鶯鳴聲」）、大小鈴鼓）、管樂器（里加瓦、巴蘇那）和弓弦樂器（根斯列、馬贊卡等）。波蘭的民間舞曲有波洛涅茲（Polonaise）、馬祖卡（Mazurka）、奧別列克、克拉科維雅克（Crakow）、到處都很流傳。波蘭舞蹈音樂的特點是同一曲調節奏變化上慢進行和快進行的互相交替。

十二世紀的彌撒（禮拜贊美歌集）是遺留給我們的最古老的波蘭音樂文獻，它是用「紐馬」記譜的。十六世紀產生了城市世俗音樂的各種不同

湯告魯斯成名之作

乖仔也瘋狂笑料多



湯告魯斯還很年輕，只有二十二歲。但是，他已做到跨國紅星，大受日本觀眾歡迎了。

他是一位很負責和很認真的人，這性格，相信與他的電器工程師父親有很大影響。

トム・クルーズ



Tom

電器是科學工作之一。凡是科學都不能馬虎，否則，便會失敗。他父親是電器工程師，自然對本身工作要認真，這對兒子有直接的影响。

湯告魯斯出生於紐約，却不是成長於紐約，因為他小時候，隨父母到處工作，也到處遷居，養成了他不怕陌生與好動性格。中學時喜愛運動，

ホット&クール

羅拔晏力高是歐洲出名的溫情及人道主義的導演，他執導的影片不以

多快取勝，却以精彩取勝。他原則上每年只執導一部片，都是精雕細琢的大製作。過去的「幽草」、「縱橫四海」等，都受到電影愛好者一致讚賞。他的新作「歲月壯河山」更是空前的精彩巨篇。該片是由美、法、加拿大、匈牙利四國聯合支持攝製的戰爭史實電影，四個合作國家對該片都大感滿意。

羅拔晏力高是意裔法籍人，曾獲荷里活奧斯卡獎，並多次奪得法國凱撒獎（法國奧斯卡），他的作品在多項國際影展，如康城影展、紐約影展等，代表法國獲得多項殊榮。他擅長刻劃人性優美的情景，亦喜歡拍詩一樣境界的美好故事，在他的作品中的浪漫英雄人物，如大盜、流氓等的塑造手法，都有成功地方。

他的「歲月壯河山」屬於「亂世佳人」、「齊瓦哥醫生」式的史詩傳奇電影，曾看過該片的人都認為比之上述兩片，絕不遜色，該片五月在本港上映，由洲立電影公司發行，到時，將會引起哄動性的熱潮，也絕不出奇。

（略嘉）



一次因摔角傷了腿，被老師選去演話劇，之後，他轉移了興趣，愛上了演戲。這是他後來拍電影的伏線。

他第一次參加演出電影，是演「無盡的愛」，他演男主角的朋友，女主角是波姬小絲；再與尚奔、添摩菲、赫頓合演「勇者無懼」，他是配角，後來演哥普拉的「圈外人」。他自稱演這部片學得最多東西。他表示，如果哥普拉再找他演出，他會馬上答應，不計較任何條件。到了演「乖仔也瘋狂」，已當上主角，而且大紅特紅。該片在香港上映，估計也會為觀眾歡迎。

（駱嘉）

奇，將會引起哄動性的熱潮，也絕不出  
奇。（駱嘉）





### 城市護老之家

①為全港規模最大之護老中心  
②龐大私家花園佔地六千呎  
③位北角區交通方便環境清靜  
④由註冊西醫主辦免費醫療服務  
⑤費用：\$2,800-\$4,000  
電話查詢：⑥-668213-4  
院址：香港北角電氣道233號  
城市花園第二座三樓F.G.H.,  
第三座三樓A、B、C、H.

#### 永安旅行團

本州富士山迪士尼六天豪華團  
日期：逢星期二、四、六出發 \$3,490

本州富士山迪士尼樂園八天豪華團  
日期：天天出發 \$4,250

鹿兒島南北九州廣島八天豪華團  
日期：逢星期四出發 \$4,380

鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團  
日期：逢星期六出發 \$4,680

韓國日本本州八天豪華團 \$4,580  
日期：逢星期六出發

#### 曼谷、芭堤雅七天豪華團

日期：天天出發 \$2,480

馬星七天豪華團 \$3,590  
日期：逢星期一、三、六出發

泰馬星十天豪華團 \$4,290  
日期：逢星期四出發

台灣環島七天豪華團 \$2,300  
日期：逢星期二、三、四、六出發

台灣環島八天豪華團 \$2,510  
日期：逢星期二、三、四、六出發

#### 西歐八國十七天豪華團

日期：5月20日 \$12,280

西歐七國十八天豪華團  
日期：4月17, 18, 19, 20日 \$12,580  
6月1日

美國西岸八天豪華團 \$6,980  
日期：逢星期三出發

美加西岸十二天豪華團  
日期：逢星期三出發 \$11,480

菲律賓七天豪華團 \$1,920  
日期：逢星期一、三、四、六出發

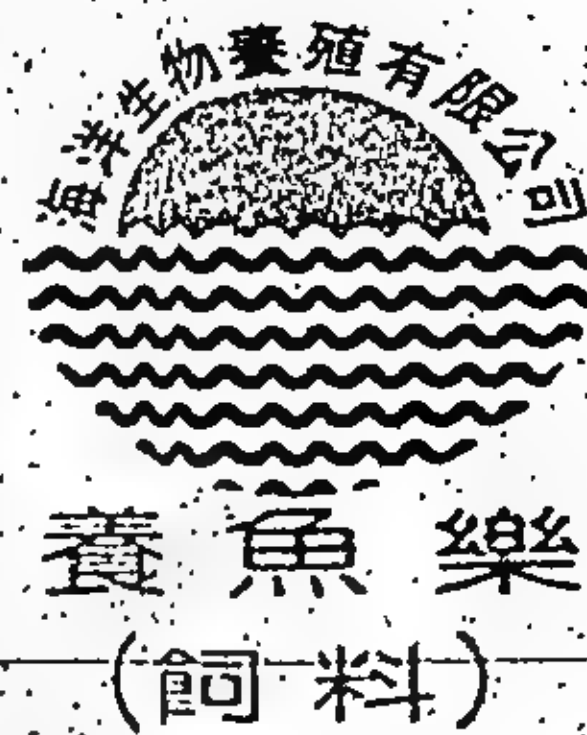
明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV	明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
<div>12.00 教育電視</div> <div>4.00 芝麻街</div> <div>5.00 Huckleberry Hound I</div> <div>5.25 露露</div> <div>5.40 米奇老鼠和唐老鴨</div> <div>6.05 飛天紅中俠</div> <div>7.00 七點鐘新聞報導及天氣報告</div> <div>7.30 香港轉手</div> <div>8.00 週一金榜流行曲</div> <div>8.30 樂聲特輯之豪門恩怨</div> <div>9.30 新聞簡報</div> <div>9.35 男人四十也瘋狂</div> <div>11.30 新聞報導</div> <div>11.45 人民救星</div> <div>1.15 全日播映完畢</div> <div>12.00 ITV</div> <div>4.00 ISAME STREET (XIV)</div> <div>5.00 HUCKLEBERRY HOUND (C)</div> <div>5.25 CARTOONS: NODDY (C)</div> <div>5.40 WALT DISNEY'S MICKEY AND DONALD</div> <div>6.05 THE GREATEST AMERICAN HERO</div> <div>7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORT</div> <div>7.30 HONG KONG NOW (ATHK)</div> <div>8.30 DALLAS (SERIES V)</div> <div>9.30 THE LETTER</div> <div>9.35 RUDOLPH (C)</div> <div>10.30 NODDY AGE CRAZY</div> <div>11.30 NEWS ROUNDUP (C)</div> <div>11.45 LATE NIGHT FEATURE: A REAL AMERICAN HERO</div> <div>1.15 PEARL NETWORK CLOSES</div>	<div>6.50 香港早晨</div> <div>9.07 每日一字</div> <div>9.10 瘋狂樂隊卡通</div> <div>9.35 小飛人漫遊童話國</div> <div>10.25 雲想衣裳花想容</div> <div>12.05 鈞子胆</div> <div>1.00 午間新聞</div> <div>1.15 男子漢</div> <div>2.15 婦女新姿</div> <div>3.10 十三妹</div> <div>4.05 小雙俠</div> <div>4.30 430穿梭機</div> <div>5.55 萬能探長</div> <div>6.25 每日一字</div> <div>6.30 新聞及天氣報告</div> <div>7.00 奉告</div> <div>7.05 畫出彩虹</div> <div>8.00 香港84</div> <div>8.28 永安青年通訊站</div> <div>8.30 笑傲江湖</div> <div>9.30 新聞報導</div> <div>9.35 歡樂今宵</div> <div>11.15 新聞報導</div> <div>11.30 今日財經</div> <div>11.35 每日一字</div> <div>11.37 紐約黑幫急先鋒</div> <div>12.30 猩猩女飛馬斬魔龍(上、下)</div> <div>3.15 全日播映完畢</div>	<div>8.00-12.00 教育電視</div> <div>5.30 節目存時間</div> <div>6.30 伊斯蘭之傳統文化</div> <div>7.00 夢幻成雙</div> <div>8.00 新聞財經天氣報告</div> <div>8.30 鐘漢傑佳人</div> <div>9.30 新聞簡報</div> <div>9.35 東山再起</div> <div>11.00 大搜索</div> <div>11.25 最後新聞</div> <div>11.35 全日播映完畢</div> <div>8-12.00 ETV PROGRAMME</div> <div>9.30 WHIZ KIDS' TIME</div> <div>9.35 FELIX THE CAT</div> <div>9.40 VALLEY OF THE DINOSAURS</div> <div>9.45 SKATEBIRDS</div> <div>9.50 TRADITIONAL WORLD OF ISLAM</div> <div>7.00 FANTASY ISLAND</div> <div>8.00 NEWS AT 5</div> <div>8.05 PHILIPS FINANCIAL REPORT</div> <div>9.30 HART TO HART</div> <div>9.35 NEWS IN BRIEF</div> <div>9.38 MONDAY NIGHT MOVIE</div> <div>11.00 IN SEARCH OF</div> <div>11.25 LATE NEWS</div> <div>11.35 CLOSE DOWN</div>	<div>6.45 大家早晨</div> <div>9.00 鐵拳浪子</div> <div>9.30 木伐英雄</div> <div>10.30 太空鐵</div> <div>11.00 四口之家</div> <div>12.00 怒劍鳴</div> <div>1.00 午間新聞經濟快訊</div> <div>1.15 午間小敘</div> <div>1.45 甜甜廿四味</div> <div>2.45 變色龍</div> <div>3.45 下午茶</div> <div>4.30 太空鐵</div> <div>5.00 開心果</div> <div>5.30 鐵人28號</div> <div>6.00 神奇小子</div> <div>6.25 新聞摘要</div> <div>6.30 太空堡壘卡拉狄加</div> <div>7.00 香港一日</div> <div>7.50 奉告</div> <div>8.00 蝴蝶血</div> <div>9.00 新聞簡報</div> <div>9.05 龍的家鄉</div> <div>9.28 經濟行情</div> <div>9.30 天堂鳥</div> <div>10.28 財經匯報</div> <div>10.30 歌壇雷達網</div> <div>11.05 最後新聞</div> <div>11.20 風塵淚</div> <div>00.20 方世玉武當山招親</div> <div>1.45 全日播映完畢</div>	<div>8.30 時事摘要</div> <div>9.00 健身操</div> <div>9.25 金榜流行曲</div> <div>11.00 天外福星</div> <div>11.50 神勇法醫官</div> <div>12.40 天地雙寶</div> <div>1.05 Brass</div> <div>1.30 鐵拳浪子</div> <div>2.30 魔殺手</div> <div>4.00 求索錄</div> <div>5.00 卡通精選</div> <div>5.25 烏龍笑話</div> <div>5.40 奇珍異獸錄</div> <div>6.05 雙龍胡鬧</div> <div>6.30 王老五與俏女傭</div> <div>7.00 七點鐘新聞報導及天氣報告</div> <div>7.30 科技新領域</div> <div>8.00 有公仔樂園精選</div> <div>8.30 特種部隊</div> <div>9.30 新聞簡報</div> <div>9.35 渾身是胆</div> <div>12.00 新聞報導</div> <div>12.15 渡魂追跡</div> <div>1.25 全日播映完畢</div> <div>8.30 NEWS REVIEW - AN RTHK PRODUCTION</div> <div>9.00 THE NEW ED ALLEN SHOW (C)</div> <div>9.45 SOLID GOLD (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)</div> <div>10.40 CONT'D SOLID GOLD</div> <div>11.00 THE POWERS OF MATTHEW STAR (C) ROAD REBELS</div> <div>11.55 QUINCY M.E. (C)</div> <div>12.40 BOSOM BUDDIES (C)</div> <div>THE SHOW MUST GO ON</div> <div>1.00 BRASS</div> <div>1.30 THE LIFE AND ADVENTURES OF NICHOLAS NICKLEBY (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)</div> <div>2.30 CONT'D THE LIFE AND ADVENTURES OF NICHOLAS NICKLEBY</div> <div>2.30 SUNDAY PICTURE SHOW HAPPY (R)</div> <div>4.00 NOVA DOCUMENTARY SPECIALS (C)</div> <div>4.55 ***TO BE ADVISED***</div> <div>5.00 ANIMATED SPECIALS (C)</div> <div>5.25 HEADS AND TAILS (C)</div> <div>5.40 WORLD ALIVE (C)</div> <div>6.05 LAUGHTER AMERICAN STYLE 1: (C)</div> <div>6.30 WE GOT IT MADE</div> <div>7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORT</div> <div>7.30 FAST FORWARD (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)</div> <div>8.00 THE BEST OF THE MURPHY SHOW (C)</div> <div>8.30 HILL STREET BLUES (III)</div> <div>9.30 NEWS BIK (C)</div> <div>9.35 SINGAPORE AIRLINES PRESENTS: BULLITT</div> <div>12.00 NEWS ROUNDUP (C)</div> <div>6.15 LATE NIGHT FEATURE (C) DEATH STALK (R)</div> <div>1.35 PEARL NETWORK CLOSES</div>	<div>7.00 雙龍三俠卡通</div> <div>7.30 鐵拳浪子</div> <div>8.30 啄木鳥智多星</div> <div>9.00 每日一字</div> <div>9.05 巨鯨無比敵</div> <div>9.30 怪物小王子</div> <div>10.30 無敵小飛俠</div> <div>11.00 小頑皮森林歷險記</div> <div>11.30 機甲艦隊</div> <div>12.00 城市論壇</div> <div>1.00 午間新聞</div> <div>1.15 少年警訊</div> <div>1.30 老虎甩鬚</div> <div>2.30 鐵拳浪子</div> <div>3.30 女俠金高第</div> <div>4.00 突破</div> <div>5.00 新地任你點</div> <div>6.25 每日一字</div> <div>6.30 新聞及天氣報告</div> <div>7.00 鏗鏘集</div> <div>7.30 溫馨集</div> <div>8.00 勁歌金曲</div> <div>8.30 新聞簡報</div> <div>8.35 閉門一家親</div> <div>9.05 獅子山下</div> <div>10.05 體育世界</div> <div>11.15 新聞報導</div> <div>11.30 每日一字</div> <div>11.32 地震浩劫</div> <div>12.25 小星淚</div> <div>1.50 全日播映完畢</div> <div>9.00 KENNETH COPELAND</div> <div>10.00 JAPANESE HOUR</div> <div>10.05 NICHOLAS NICKLEBY</div> <div>11.00 JIMMY SWAGART MINISTRIES</div> <div>12.00 RACE CARD</div> <div>12.45 POKER</div> <div>1.00 T.J. HOOKER</div> <div>1.35 WAYNE A. SHUSTAR</div> <div>2.30 SO THE STORY GOES</div> <div>3.45 BEETLE BAILEY</div> <div>3.55 TARZAN</div> <div>4.00 BATMAN</div> <div>4.30 LORNE CREENE'S LAST OF THE WIND</div> <div>4.55 DAYS OF OUR LIVES</div> <div>5.40 TOM JONES</div> <div>6.45 BEACHCOMBERS</div> <div>6.30 FIREHOUSE</div> <div>7.00 RIPLEY'S BELIEVE IT OR NOT</div> <div>8.00 NEWS AT 8</div> <div>8.30 FALCON CREST</div> <div>9.30 NEWS IN BRIEF</div> <div>9.35 SUNDAY CLASSICS</div> <div>11.40 LATE NEWS</div> <div>11.50 CLOSE DOWN</div>	<div>7.00 粵語新聞</div> <div>7.30 英語新聞</div> <div>7.45 普通話新聞</div> <div>8.00 親子劇場</div> <div>8.30 仙巴歷險記</div> <div>9.00 宇宙神探</div> <div>9.25 山田茂</div> <div>9.50 機靈狗歷險記</div> <div>10.15 偵探探案</div> <div>10.35 貓大哥</div> <div>11.00 父子神探</div> <div>12.00 午間新聞</div> <div>12.15 賽馬結果</div> <div>1.15 工廠三小姐</div> <div>3.00 天梯</div> <div>4.00 新蜘蛛俠</div> <div>4.25 醒目仔時間</div> <div>4.50 少年警訊</div> <div>5.05 夢幻成雙</div> <div>6.00 愛迪奇遇</div> <div>6.30 東瀛風貌</div> <div>7.00 新聞及天氣報告</div> <div>7.30 最HIT 嘅世界</div> <div>8.30 溫馨集</div> <div>9.00 新聞簡報</div> <div>9.05 時事縱橫</div> <div>9.35 英國足球盃</div> <div>11.15 最後新聞</div> <div>11.30 我心深處</div> <div>1.00 六指琴魔(三)</div> <div>2.30 全日播映完畢</div>	

四月廿九日

四月廿九日



# 海洋助你養魚樂



在水族館我們可以看到之飼料大概分為乾及活的兩大類。首先談談乾飼料方面，有從日本、西德、美國和台灣等進口。其成份以人工合成飼料為主。另外一些有鮮活及急凍蝦仔或一些蝦乾等。但上述飼料價格較昂貴，非一般消費者所能採用。

至於活飼料方面則比較便宜，例如白蝦仔、魚仔(俗稱白頭婆)、沙蟲、紅蟲、枝角類及現時日漸流行的豐年蝦(又名橈足類或水馬)等。而本港市場上可供應養魚人仕選購的所有白蝦仔、魚仔或紅蟲等，其生體環境容易受天氣影響而失收，份數時多時少而價格不穩，對於消費者絕無保障。而且其質素很不穩定，這些活飼料很容易細菌及有寄生蟲，物價高，變成了帶菌害蟲，對所養魚類之健康，而且更影響水質，容易變壞，對一般觀賞魚之健康受到一定之影響或生病，從而令到消費者蒙受不必要之損失。

本公司有見及此，不惜從美國引進最高層養殖技術，同時不惜巨資在港設立全港唯一全日式設備之廠房，以企業化形式大量生產，以確保豐年蝦之質素及價格穩定，以服務本港養魚人士。請即採用營養豐富價錢大眾化之豐年蝦，從速向各訂購表格交回。

海洋生物養殖有限公司  
技術顧問部

# 生活舒適樂悠悠



## 許斌自稱大開眼界 雲崗佛像儀態千萬

許斌，單從名字看，很難判斷它的性別，事實上她是一位如假包換的女性，而且是一位武藝高強的靚女。

許斌這個名，香港觀眾非常陌生，她的武藝，香港部分觀眾即已見識過的，在張鑫炎執導的「白髮魔女」中，她曾做過該片女主角鮑起靜的替身，打得清脆玲瓏，十分精彩。因為當時她是替身，屬於無名英雄，所以大家都不知道她就是許斌。這一次，她在百靈公司出品的「雲崗游俠」中飾演第二女主角，出正名許斌，就會為觀眾所認識了。

「雲崗游俠」主要的特色在於雲崗石窟，那是中國有名的石刻佛像的地方，在世界也很有名。影片的故事是敘述當年外國人勾結中國一些唯利是圖的壞分子偷盜中國的文物遺產，「石刻佛像」被雲崗游俠發覺，率眾阻止，引起連場打鬥的往事。

影片出現龐大的雙峯駱駝羣，草原景色，特別是難得一見，即使旅行到雲崗也未必能看到的石刻佛像。許斌也說拍這部片，大開眼界，獲益良多呢。

(駱嘉)

明珠TVB	翡翠TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV	五月二日	明珠TVB	翡翠TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV	五月一日
<div>12.00 教育電視</div> <div>4.00 芝麻街</div> <div>5.00 Huckleberry Hound I</div> <div>5.25 露秋</div> <div>5.40 卡通動物園</div> <div>6.05 飛天紅中俠</div> <div>7.00 七煞變新聞報導及天氣報告</div> <div>7.30 熊熊</div> <div>8.00 明珠K-100</div> <div>8.30 新街上市</div> <div>9.30 新聞簡報</div> <div>9.35 海上樂園</div> <div>11.45 新聞報導</div> <div>12.00 世界奇技精華</div> <div>12.50 全日播映完畢</div> <div>12.00 ETV</div> <div>4.00 SESAME STREET (XIV)</div> <div>5.00 HUCKLEBERRY HOUND (C)</div> <div>5.25 CARTOONS: NOODY (C)</div> <div>5.40 NEW ZOO KLVUE (C)</div> <div>6.05 THE GREATEST AMERICAN HERO</div> <div>7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORT</div> <div>7.30 FOCUS</div> <div>8.00 PEARL K-100 FM</div> <div>8.30 FOR LOVE AND HONOR: MIND GAMES</div> <div>9.30 NEWS FILE (C)</div> <div>9.35 STUDIO 930 (C)</div> <div>THE LOVE BOAT</div> <div>11.45 NEWS ROUNDUP (C)</div> <div>12.00 THAT'S INCHIN' LILI</div> <div>6.35 PEARL NETWORK CLOSES</div>	<div>6.50 香港早晨</div> <div>9.06 每日一字</div> <div>9.08 風物誌</div> <div>9.10 430穿梭機</div> <div>10.25 血拳奪親兒</div> <div>12.05 獅子胆</div> <div>1.00 午間新聞</div> <div>1.15 男子漢</div> <div>2.15 婦女新姿</div> <div>3.10 十三妹</div> <div>4.05 小雙俠</div> <div>4.30 430穿梭機</div> <div>6.00 萬能探長</div> <div>6.25 每日一字</div> <div>6.30 新聞及天氣報告</div> <div>7.00 奉告</div> <div>7.05 畫出彩虹</div> <div>8.00 香港84</div> <div>8.28 風物誌</div> <div>8.30 笑傲江湖</div> <div>9.30 新聞報導</div> <div>9.35 歡樂今宵</div> <div>11.15 新聞報導</div> <div>11.30 今日財經</div> <div>11.35 每日一字</div> <div>11.37 霹靂鐵金剛</div> <div>12.30 帝龍爭雄記(上、下)</div> <div>3.15 全日播映完畢</div>	<div>8.00-12.00 教育電視</div> <div>5.00 睇日仔時間</div> <div>7.00 財神爺千里送寶</div> <div>8.00 新聞財經天氣報告</div> <div>8.30 勁爆機機</div> <div>9.30 新聞簡報</div> <div>9.35 英國足球賽</div> <div>11.05 賽馬結果</div> <div>11.35 最後新聞</div> <div>11.45 全日播映完畢</div> <div>8-12.00 ETV PROGRAMME</div> <div>5.30 WHIZ KIDS' TIME</div> <div>5.30 JUMBLELAND</div> <div>5.30 FRANKENSTEIN JR &amp; THE IMPOSSIBLE SHIRT TALES</div> <div>5.30 MIGHTY HERCULES</div> <div>7.00 LOTTERY (NEW SERIES)</div> <div>8.00 NEWS AT 8</div> <div>8.00 PHILIPS FINANCIAL REPORT</div> <div>8.30 SPORTSCENE</div> <div>9.30 ROAD TO WEMBLEY</div> <div>11.05 RACE CARD</div> <div>11.35 LATE NEWS</div> <div>11.45 CLOSE DOWN</div>	<div>6.45 大家早晨</div> <div>9.00 鐵拳浪子</div> <div>9.30 白手成家</div> <div>10.30 太空鐵</div> <div>11.00 四口之家</div> <div>12.00 怒劍鳴</div> <div>1.00 午間新聞經濟快訊</div> <div>1.15 午間小叙</div> <div>1.45 甜甜廿四味</div> <div>2.45 變色龍</div> <div>3.45 下午茶</div> <div>4.30 太空鐵</div> <div>5.00 小蜜蜂</div> <div>5.30 鐵人28號</div> <div>6.00 神奇小子</div> <div>6.25 新聞摘要</div> <div>6.30 太空堡壘卡拉狄加</div> <div>7.00 香港一日</div> <div>7.50 奉告</div> <div>8.00 蝴蝶血</div> <div>9.00 新聞簡報</div> <div>9.05 龍的家鄉</div> <div>9.28 經濟行情</div> <div>9.30 天堂鳥</div> <div>10.28 財經滙報</div> <div>10.30 賽馬結果</div> <div>11.05 最後新聞</div> <div>11.20 風塵淚</div> <div>12.20 三傻尋女</div> <div>2.00 全日播映完畢</div>		<div>12.00 教育電視</div> <div>4.00 芝麻街</div> <div>5.00 Huckleberry Hound I</div> <div>5.25 露秋</div> <div>5.40 回力球</div> <div>6.05 飛天紅中俠</div> <div>7.00 七煞變新聞報導及天氣報告</div> <div>7.30 明珠體育世界</div> <div>9.30 新聞簡報</div> <div>9.35 明珠體育世界</div> <div>11.30 新聞報導</div> <div>11.45 六十分鐘時事雜誌</div> <div>12.35 全日播映完畢</div> <div>12.00 ETV</div> <div>4.00 SESAME STREET (XIV)</div> <div>5.00 HUCKLEBERRY HOUND (C)</div> <div>5.25 CARTOONS: NOODY (C)</div> <div>5.40 BOOMRANG 184 (PEARL)</div> <div>6.05 THE GREATEST AMERICAN HERO</div> <div>7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORT</div> <div>7.30 TUESDAY SPORTS</div> <div>7.30 ROAD TO LA</div> <div>7.30 BIG LEAGUE SOCCER</div> <div>9.30 NEWS FILE (C)</div> <div>9.35 TUESDAY SPORTS</div> <div>11.30 NEWS ROUNDUP (C)</div> <div>11.45 60 MINUTES PLUS (SERIES 10)</div> <div>6.35 PEARL NETWORK CLOSES</div>	<div>6.50 香港早晨</div> <div>9.05 永安青年通訊站</div> <div>9.07 每日一字</div> <div>9.10 430穿梭機</div> <div>10.30 好女嫁得有情郎</div> <div>12.05 獅子胆</div> <div>1.00 午間新聞</div> <div>1.15 男子漢</div> <div>2.15 永安青年通訊站</div> <div>2.17 婦女新姿</div> <div>3.10 十三妹</div> <div>4.05 小雙俠</div> <div>4.35 430穿梭機</div> <div>5.15 香蕉船</div> <div>5.45 430穿梭機</div> <div>6.00 萬能探長</div> <div>6.25 每日一字</div> <div>6.30 新聞及天氣報告</div> <div>7.00 奉告</div> <div>7.05 畫出彩虹</div> <div>8.00 香港84</div> <div>8.28 風物誌</div> <div>8.30 笑傲江湖</div> <div>9.30 新聞報導</div> <div>9.35 歡樂今宵</div> <div>11.15 新聞報導</div> <div>11.30 今日財經</div> <div>11.35 每日一字</div> <div>11.37 豪門恩怨</div> <div>12.30 芙蓉恨</div> <div>2.15 橫紋刀臂扭紋紫</div> <div>3.40 全日播映完畢</div>	<div>8.00-12.00 教育電視</div> <div>5.30 睇日仔時間</div> <div>7.00 每週一星</div> <div>7.57 海外升Q心水配搭</div> <div>8.00 新聞財經天氣報告</div> <div>8.30 香港世家</div> <div>9.30 新聞簡報</div> <div>9.35 賽馬預測</div> <div>11.25 賽馬預測</div> <div>11.55 最後新聞</div> <div>12.05 全日播映完畢</div> <div>8-12.00 ETV PROGRAMME</div> <div>5.30 WHIZ KIDS' TIME</div> <div>5.30 FELIX THE CAT</div> <div>5.30 PINK PANTER "PEN E AARVARK"</div> <div>5.30 MARINE BOY (FINAL)</div> <div>5.30 THE GARY COLEMAN SHOW</div> <div>7.00 SALUTE</div> <div>7.05 RACING TIPS</div> <div>8.00 NEWS AT 8</div> <div>8.00 PHILIPS FINANCIAL REPORT</div> <div>8.30 LANE CRAWFORD PRESENTS: BARE ESSENCE</div> <div>9.30 NEWS-IN-BRIEF</div> <div>9.35 TUESDAY NIGHT MOVIE</div> <div>11.30 TURF TALK</div> <div>11.35 LATE NEWS</div> <div>11.45 CLOSE DOWN</div>	<div>6.45 大家早晨</div> <div>9.00 鐵拳浪子</div> <div>9.30 蛛網超人</div> <div>10.30 太空鐵</div> <div>11.00 四口之家</div> <div>12.00 怒劍鳴</div> <div>1.00 午間新聞經濟快訊</div> <div>1.15 午間小叙</div> <div>1.45 甜甜廿四味</div> <div>2.45 變色龍</div> <div>3.45 下午茶</div> <div>4.30 太空鐵</div> <div>5.00 小蜜蜂</div> <div>5.30 鐵人28號</div> <div>6.00 神奇小子</div> <div>6.25 新聞摘要</div> <div>6.30 太空堡壘卡拉狄加</div> <div>6.50 六合彩</div> <div>7.00 香港一日</div> <div>7.50 奉告</div> <div>8.00 蝴蝶血</div> <div>9.00 新聞簡報</div> <div>9.05 龍的家鄉</div> <div>9.28 經濟行情</div> <div>9.30 天堂鳥</div> <div>10.28 財經滙報</div> <div>10.30 賽馬預測</div> <div>11.05 最後新聞</div> <div>11.20 風塵淚</div> <div>12.20 薛丁山三戲樊梨花</div> <div>2.15 全日播映完畢</div>	





# 楊雅潔不潔於急結婚 事業有成再作考慮

楊雅潔人如其名，相當斯文，說話有條不紊，用詞用字都很準確，而且，從不爭着與人說話，給人一種恬靜的感覺。

她的新作是時裝劇「天堂島」，那一天，她與曾偉權分飾伴娘伴郎，新郎新娘則是劉錫民與麥翠嫻。

這只是拍戲，並非真實。在真實中，劉錫民並非夫婦，並非戀人，反而曾偉權與楊雅潔是摯友。他們是在訓練班中就開始拍拖，一直發展到現在，因此，拍完上述一場戲之後，不少在場記者便問楊雅潔，已經作過實習了，幾時真正自己做主角。她不肯認與曾偉權拍拖，却說還年輕，事業未有基礎，不急於結婚，趁此年青時先搵錢，打好事業基礎，再考慮結婚問題，免得婚後愛鹽變米。

今天的年青人比過去的成熟得多，對任何事情都懂得考慮周到，懂得計劃未來，實在是好事情，時代在進步，人更在進步。

曾偉權有眼光，也好福氣，有這樣好的一個女朋友，真是幾生修到。

(李一行)

# 胡美儀儀儀秀髮 為配合所演角色

胡美儀是一位標準的時代靚女，演什麼像什麼，叫人不能不寫個服字。

她過去扮演過多種角色，由艷婦妓女、十三點、靚妹仔、賢妻良母，都有很好成績。最近的演出是「摩登幹探」。

她在「摩登幹探」中有頗大的犧牲，將一頭人見人愛的秀髮剪短了，朋友們都為她可惜。她說：「有什麼辦法？為了工作嘛！劇情所需，連剃頭都要啦，何況剪短！」她說得也是實情，多少男藝員為了配合角色，要落髮為僧！

不過，儀儀秀髮，只是外表而已，值得重視的，還是她的演出夠投入，看來十分順眼。

今天的藝員最值讚賞的是忠於角色身份，衣著、打扮都配合身份，和過去粵片時代，不管演什麼人，都要打扮得靚，甚至演老婦、農婦、傭人，亦要塗脂抹粉，修眉，電靚髮型，真叫人看得極不順眼。今天的藝員則多數無此毛病，胡美儀的剪短秀髮，是一個真實的例子。

她在「摩登幹探」中，演一個作風粗魯的角色，與她本人及過去所演者都不同，但演來仍然很投入，實在不容易。

(魯德)



明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
12.00 教育電視 4.00 芝麻街 5.00 Huckleberry Hound I 5.25 露狄 5.40 小五馬戲團 6.05 飛天紅中俠 7.00 七點鐘新聞報導及天氣報告 7.30 藝術的衝擊 8.00 週五金榜流行曲 8.30 惡父男兒 9.30 新聞簡報 9.35 怪人怪事 11.48 新聞報導 12.00 特快新聞 1.35 全日播映完畢 12.00 ETV 4.00 SESAME STREET (KIV) 5.00 HUCKLEBERRY HOUND (C) 5.25 CARTOONS: NODDY (C) 5.40 BOZO THE CLOWN (C) 6.05 THE GREATEST AMERICAN HERO DREAMS 7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORT 7.30 ART ATTACK (SERIES 2) 8.00 FRIDAY SOLID GOLD 8.30 SHANNON 9.30 NEWS FILE (L) 9.35 STUDIO 30 (C) 10.00 THE ODD COUPLE 11.45 NEWS ROUNDUP (C) 12.00 FRIDAY FEATUE (C) 1.35 PEARL NETWORK CLOSES	6.50 香港早晨 9.05 永安青年通訊站 9.08 每日一字 9.10 430穿梭機 10.25 怪俠三氣胭脂虎 12.05 豹子胆 1.00 午間新聞 1.15 男子漢 2.15 婦女新姿 3.10 赤的衝擊 4.05 小雙俠 4.30 430穿梭機 6.00 萬能探長 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣報告 7.00 李告 7.05 畫出彩虹 8.00 香港84 8.28 風物誌 8.30 笑傲江湖 9.30 新聞報導 9.35 警訊 9.50 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.37 佛學皇爺 1.05 射鵰英雄傳(上、下) 3.30 全日播映完畢	8.00-12.00 教育電視 5.30 睇日仔時間 6.30 世界百獸奇觀 7.00 跳躍逍遙頌青春 7.30 NEWS PLUS 7.57 海外仔Q 心水配搭 8.00 新聞財經天氣報告 8.30 世界鱗爪 9.30 新聞簡報 9.35 新聞揭秘 10.35 英國足球聯賽 11.35 賽馬預測 12.05 最後新聞 12.15 全日播映完畢 8-11.00 ETV PROGRAMME 9.30 WHIZ KIDS' TIME LARIAT SAM BANANA SPLITS POPEYE 9.35 SAFARI TO ADVENTURE 7.00 IZZE BIZ 7.30 NEWS PLUS 7.35 RACING TIPS 8.00 NEWS AT 8 PHILIPS FINANCIAL REPORT 8.30 WORLD AROUND US 9.30 NEWS IN BRIEF 9.35 LOU GRANT 10.35 ALL STAR SOCCER 11.35 TURK TALK 12.00 LATE NEWS 12.15 CLOSE DOWN	6.45 大家早晨 9.00 鐵拳浪子 9.30 泰山 10.30 太空鐵 11.00 四口之家 12.00 怒劍鳴 1.00 午間新聞經濟快訊 1.15 午間小叙 1.45 甜甜廿四味 2.45 變色龍 3.45 下午茶 4.30 太空鐵 5.00 香蕉船 5.30 卡通片 6.00 神奇小子 6.25 新聞摘要 6.30 太空堡壘卡拉狄加 6.50 六合彩 7.00 香港一日 7.40 警訊 7.52 李告 8.00 蝴蝶血 9.00 新聞簡報 9.05 龍的家鄉 9.28 經濟行情 9.30 天堂島 10.28 財經匯報 10.30 賽馬預測 11.05 最後新聞 11.20 風塵淚 00.20 復活 2.15 全日播映完畢

星期五  
MAY 4  
五月四日

明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
12.00 教育電視 4.00 芝麻街 5.00 Huckleberry Hound I 5.25 露狄 5.40 飛天紅中俠 6.05 七點鐘新聞報導及天氣報告 7.00 新聞簡報 7.30 今日電腦 8.00 花旗Crest to Coast 8.30 六十分鐘時事雜誌 9.35 新聞簡報 9.35 亞洲與民同樂 12.00 新聞報導 12.15 明珠K-100 12.45 Inside Out 2.20 全日播映完畢 12.00 ETV 4.00 SESAME STREET (KIV) 5.00 HUCKLEBERRY HOUND (C) 5.25 CARTOONS: NODDY (C) 5.40 THE LITTLE MONO (C) 6.05 THE GREATEST AMERICAN HERO 7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORT 7.30 THE NEW MEDIA 8.00 COAST TO COAST 8.30 60 MINUTES PLUS (SERIES 10) 9.30 NEWS FILE (C) 9.35 STUDIO 30 (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) 10.35 SWAN LAKE MINNESOTA 12.00 NEWS ROUNDUP (C) 0.15 PEARL K100 2-54 0.45 LATE NIGHT FEATURES INSIDE OUT 2.20 PEARL NETWORK CLOSES	6.50 香港早晨 9.08 每日一字 9.10 430穿梭機 10.25 有事鍾無忌 12.05 豹子胆 1.00 午間新聞 1.15 男子漢 2.13 風物誌 2.15 婦女新姿 3.10 十三妹 4.05 小雙俠 4.35 430穿梭機 5.15 開心果 5.45 430穿梭機 6.00 萬能探長 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣報告 7.00 李告 7.05 畫出彩虹 8.00 香港84 8.30 笑傲江湖 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.37 滅火英雄父子兵 12.35 御貓大戰錦毛鼠 2.10 富貴花開鳳凰台 3.40 全日播映完畢	8.00-12.00 教育電視 5.30 睇日仔時間 6.30 世界百獸奇觀 7.30 跳躍逍遙頌青春 8.00 新聞財經天氣報告 8.30 A組戲 9.30 新聞簡報 9.35 愛情第二章 12.00 最後新聞 12.10 全日播映完畢 8-11.00 ETV PROGRAMME 9.30 WHIZ KIDS' TIME TOP CAT THE LITTLE RASCALS CRUSADER RABBIT SEATTLE 7.00 DANCE FEVER 7.30 DIFFERENT STORIES 8.00 NEWS AT 8 PHILIPS FINANCIAL REPORT 8.30 THE A-TEAM 9.30 NEWS IN BRIEF 9.55 MONTHLY BLOCKBUSTER 12.00 LATE NEWS 12.15 CLOSE DOWN	6.45 大家早晨 9.00 鐵拳浪子 9.30 泰山 10.30 太空鐵 11.00 四口之家 12.00 怒劍鳴 1.00 午間新聞經濟快訊 1.15 午間小叙 1.45 甜甜廿四味 2.45 變色龍 3.45 下午茶 4.30 太空鐵 5.00 小蜜蜂 5.30 鐵人28號 6.00 神奇小子 6.25 新聞摘要 6.30 太空堡壘卡拉狄加 7.00 香港一日 7.50 李告 8.00 蝴蝶血 9.00 新聞簡報 9.05 龍的家鄉 9.28 經濟行情 9.30 天堂島 10.28 財經匯報 10.30 電影一週 11.05 最後新聞 11.20 風塵淚 12.20 青春戀歌 1.45 全日播映完畢





# 曹達華大談中國功夫 袋中常有全家福照片



華哥曹達華不愧老當益壯，若果不是素識，自小就着他的影片，那一天面對他喝茶聊天，從他的儀表、神情、聲量與食量，都很難肯定他的年齡。

他衣著光鮮整齊，坐得腰板挺直，說話聲音清晰宏亮，都不遜青年人，若只以精神來說，不少時下青年，未必及得上他。

他對於運動，依然興趣未減，每日仍如常練功，數十年如一日，他說，他的身體得以如此硬朗，是拜長期練功所賜。他又說，中國的武功，不但有實際用途，對健身更有極大幫助。他認為，只要練之有恒，必有成效。他自己便是一個很好的例子。

和他提起在一部電視劇中，他甚好福氣，有七個靚乖女，三個半乖仔。他哈哈大笑說：「過去你如此說，十分正確，今天，可能有錯了，可能我有一個仔了。」他說得很幽默，並且從衣袋中找出一張照片說：「你看，這是我的全家福，她們送給我做紀念的。」

華哥精神好，人緣更好，在影視圈中，人緣之佳，是極為著名的。(楊中中)



## 偵探狗破奇案

梁大 江画



⑭牠們循着柘絲的氣味，一直追跡來到寵物店，把店主嚇了一跳，牠們發現了柘絲。



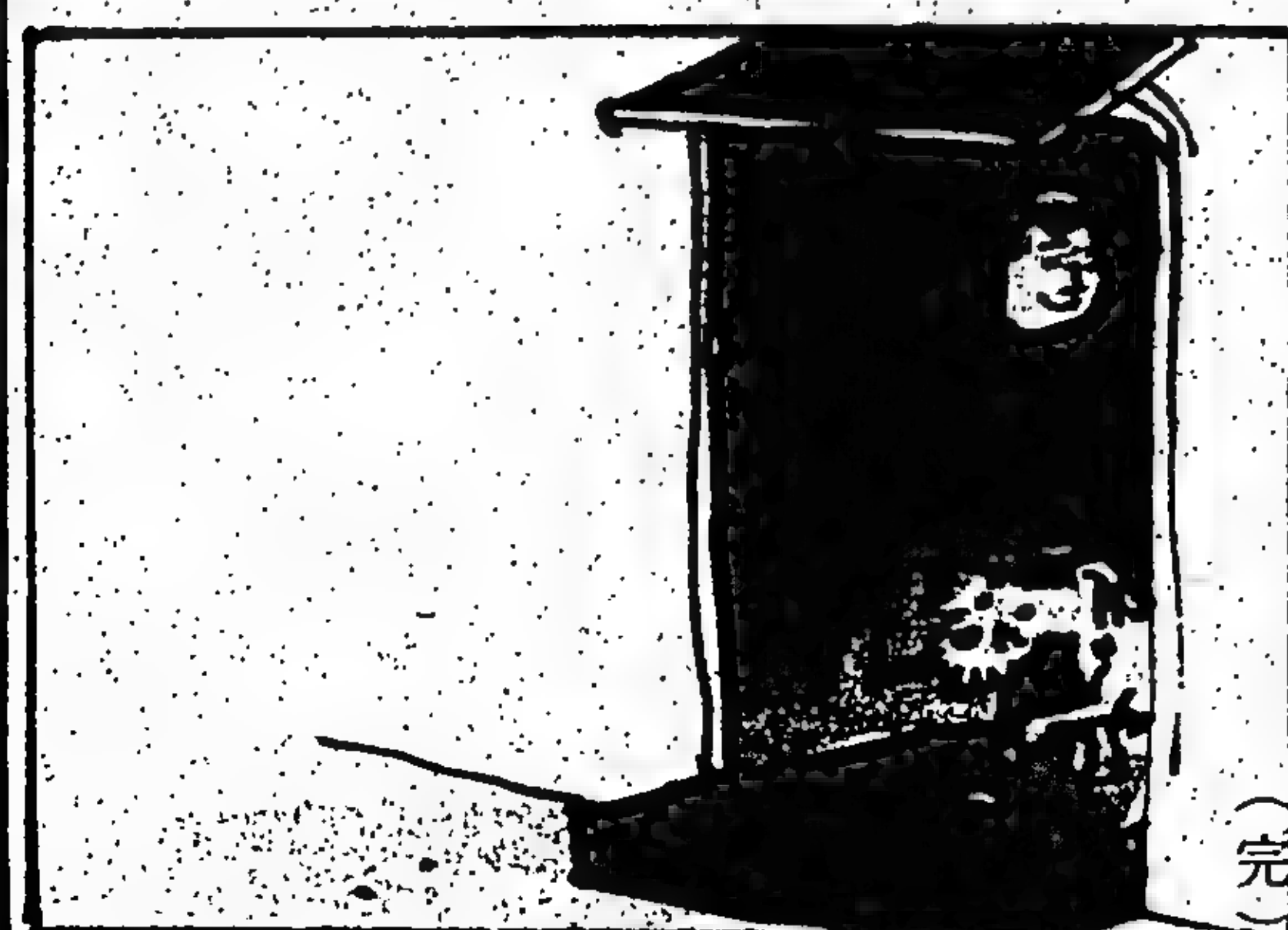
⑮衆小夠聽從阿占的吩咐，把柘絲用過的毛巾嗅了又嗅，把氣味牢記心中。



⑯所有的動物叫着，跳着，走到大街上，走向牠們原來的家去。



⑰阿占帶領牠們開啓了柘絲的鐵籠。當然，小夠一時興趣，把所有的小動物都放走了，氣得店主呱呱大叫。



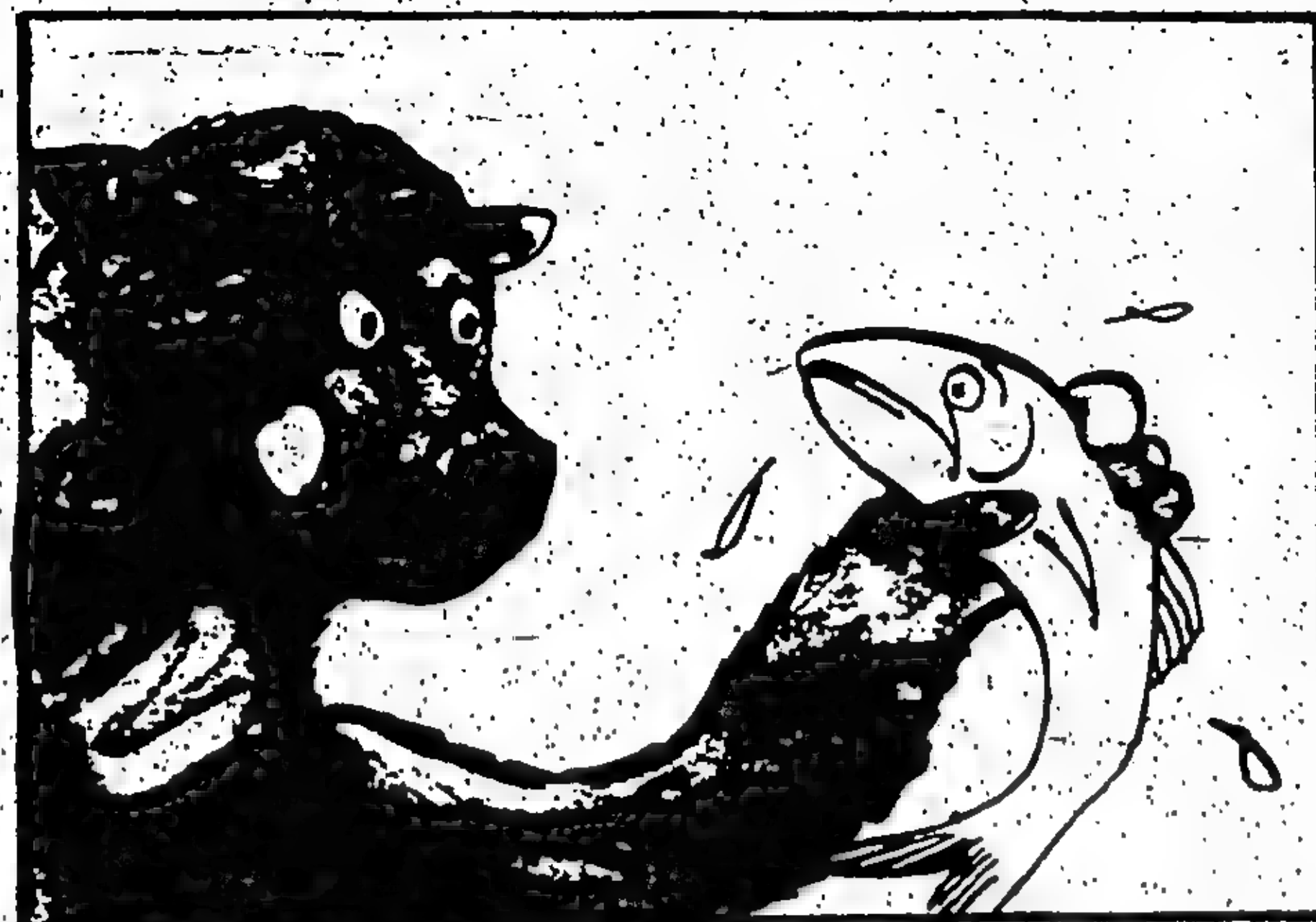
⑱以後的日子裡，阿占每天早晨都出門去，看看是否一切都好，看看有沒有同類遇到麻煩需要牠幫忙。



⑲阿占和柘絲成爲好朋友。牠教導柘絲不要亂闖亂跑，否則將來未必那麽幸運可以把他救出來。

明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
9.00 健身操 9.25 金榜題名 11.00 補腦風雲 11.50 聯合國際(兒童會) 12.40 粵語新聞 1.00 週末論壇 4.00 新優妹從軍 4.25 小飛人漫遊城國 4.50 天賦島探奇 5.40 World alive 6.05 樓面劍客 6.30 生物奇觀 7.00 七點鐘新聞報導及天氣報告 7.30 Journey to Thailand 8.00 音相你知點呢? 8.30 血染山河 9.30 新聞簡報 9.35 驚悸餘生 11.30 新聞報導 11.45 再世情 1.15 全日播映完畢	6.50 香港早晨 9.07 每日一字 9.10 430穿梭機 10.25 金麒麟五福臨門 12.00 現代罪案錄 1.00 午間新聞 1.15 京華春夢 2.10 風物誌 2.12 神探猛龍 3.10 情謎 4.30 趣味集 5.30 藍精靈 6.00 溫故知新 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣報告 7.00 新聞透視 7.45 嘉華成功之道 7.47 K-100 8.30 新聞簡報 8.35 馬戲雜技大觀 9.35 特備節目 9.50 奧運前奏 11.15 新聞報導 11.30 奧運前奏 12.30 八十年代聯邦密探 1.25 好姐賣粉果 3.10 騙術奇譚 4.40 全日播映完畢	9.00 轟天四俠 9.35 新龍粉七雄 10.25 狩獵傳奇 11.20 橫行千里 1.05 體育天地 6.00 尖柏加與你 6.30 細說昔日輝煌大 7.00 偵探集 7.30 時事縱橫 8.00 新聞及天氣報告 8.30 繽紛今晚夜 9.30 新聞簡報 9.35 警訊 9.40 密令 10.40 不文山鬼馬演 11.10 最後新聞 11.20 音聲狂歌 12.20 全日播映完畢 9.00 FANTASTIC FOUR 9.35 SEVEN BRIDES FOR SEVEN BROTHERS 10.25 BRING'EM BACK ALIVE 11.20 MORNING CINEMA 1.00 WORLD OF SPORT 4.00 JIM BAKER & FRIENDS 4.35 AGAINST THE ODDS 7.00 AMANDA'S 7.30 NEWSLINE 8.00 NEWS AT 8 8.30 THE WORLD THE WEEK 9.30 ENTERTAINMENT THIS WEEK 9.35 NEWS IN BRIEF 9.35 POLICE REPORT 9.45 THE SWEENEY 10.40 BENNY HILL 11.10 LATE NEWS 11.20 EVENING AT POPS 12.30 CLOSE DOWN	7.00 粵語新聞 7.30 英語新聞 7.45 普通話新聞 8.00 醒仔仔時間 8.30 七海小英雄 9.00 巨人克雷斯 9.40 白兔卡通 10.05 大力水手 10.30 義勇七金剛 10.55 狄克卡通 11.40 宇宙泰山 12.00 午間新聞 12.15 賽馬預測 12.45 賽馬日 5.55 BOW 吹牛仔快 6.35 細說當年 7.00 新聞及天氣報告 7.30 鐘錶晚語 8.30 唔講你唔知 9.00 新聞簡報 9.05 廣播道81號 9.35 碧海浮屍 11.30 賽馬結果 12.30 最後新聞 12.45 走得快好世界 2.15 女逃犯 3.30 全日播映完畢

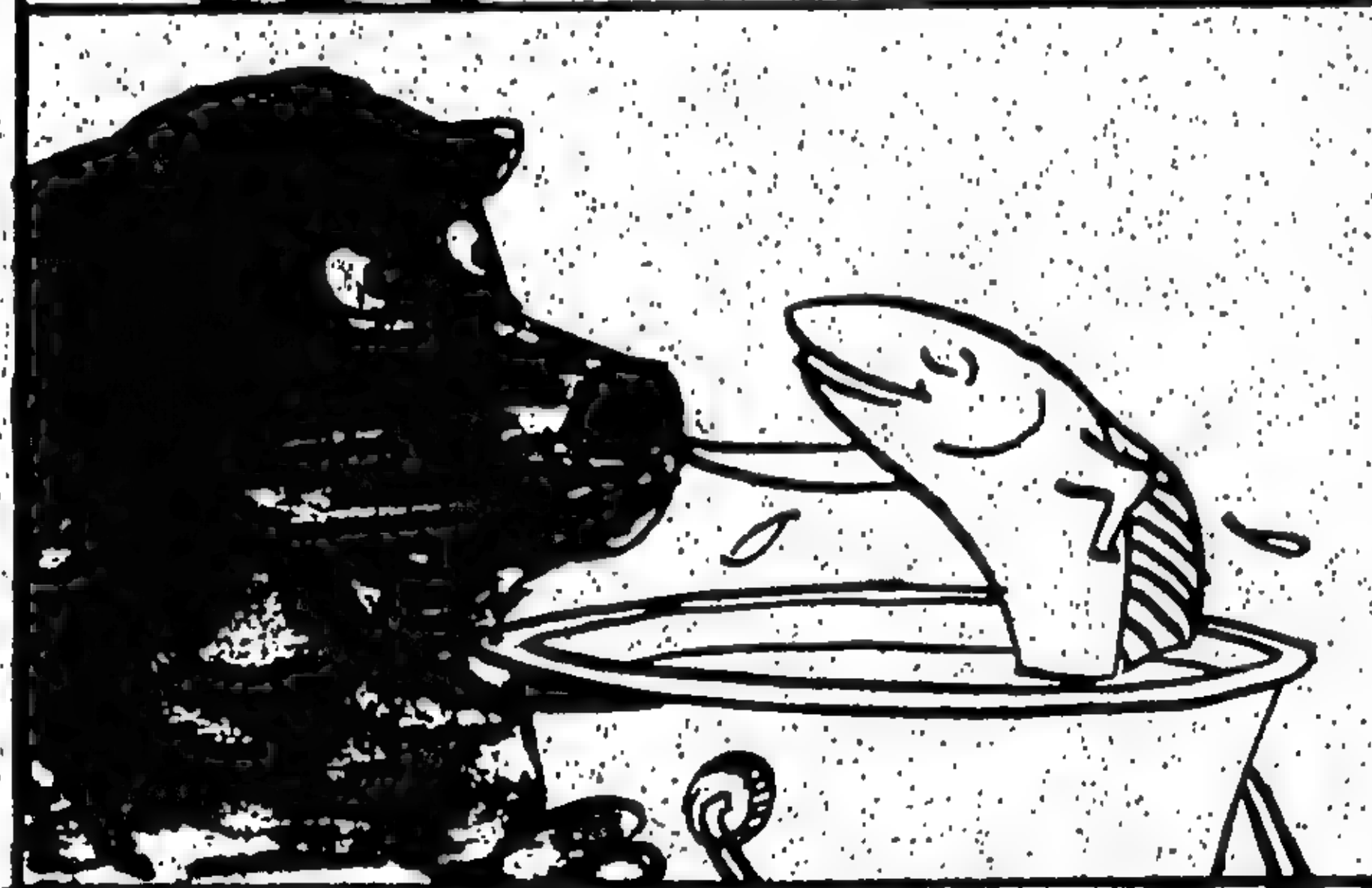




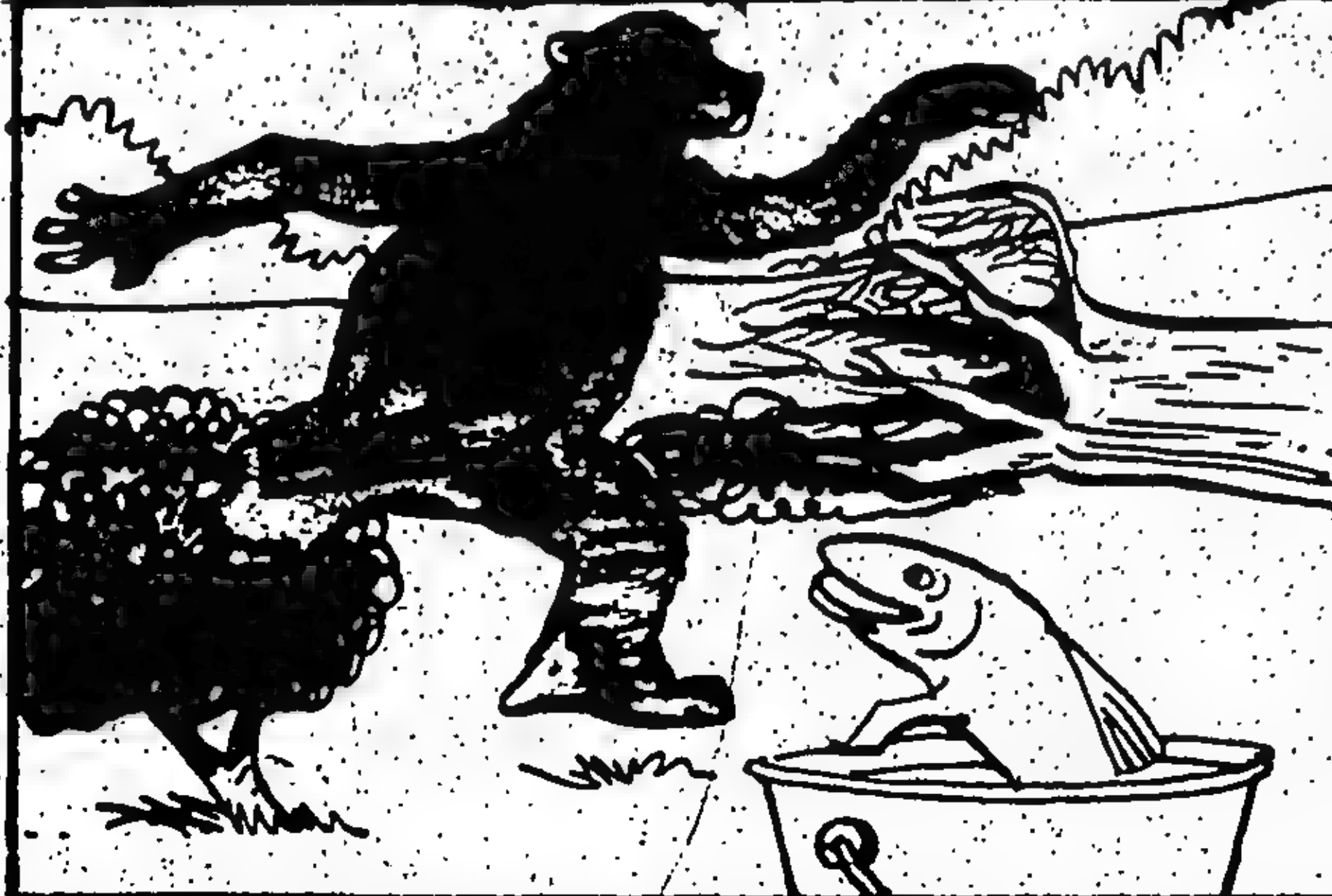
②「那有什麼錯事，我正想把你當午餐。」大熊說。小魚很驚慌，但他很聰明，想到了一個脫身的辦法。



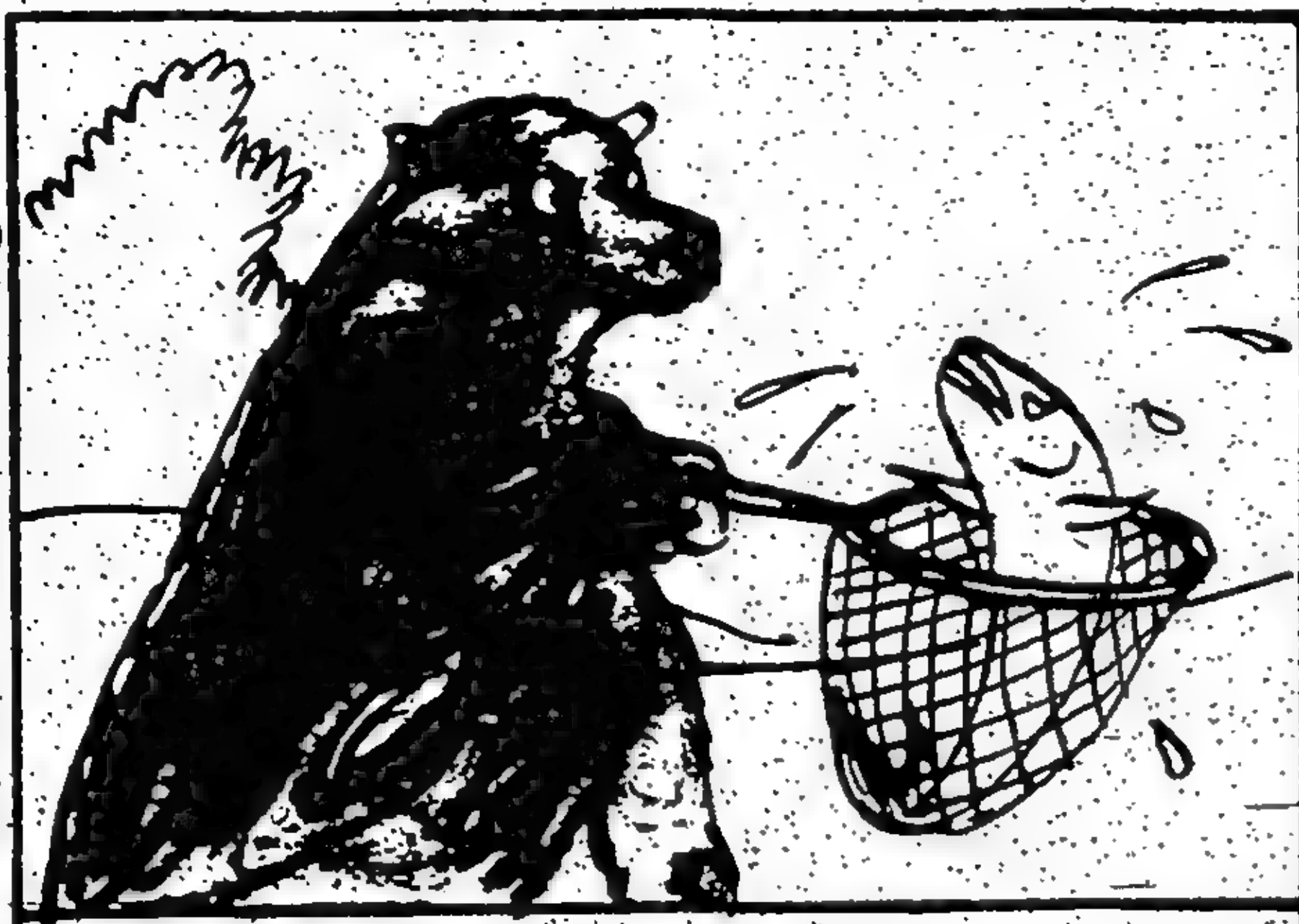
④「有這樣的事麼？好吧，我就不吃你吧！」大熊說完，把魚放在水桶裡。



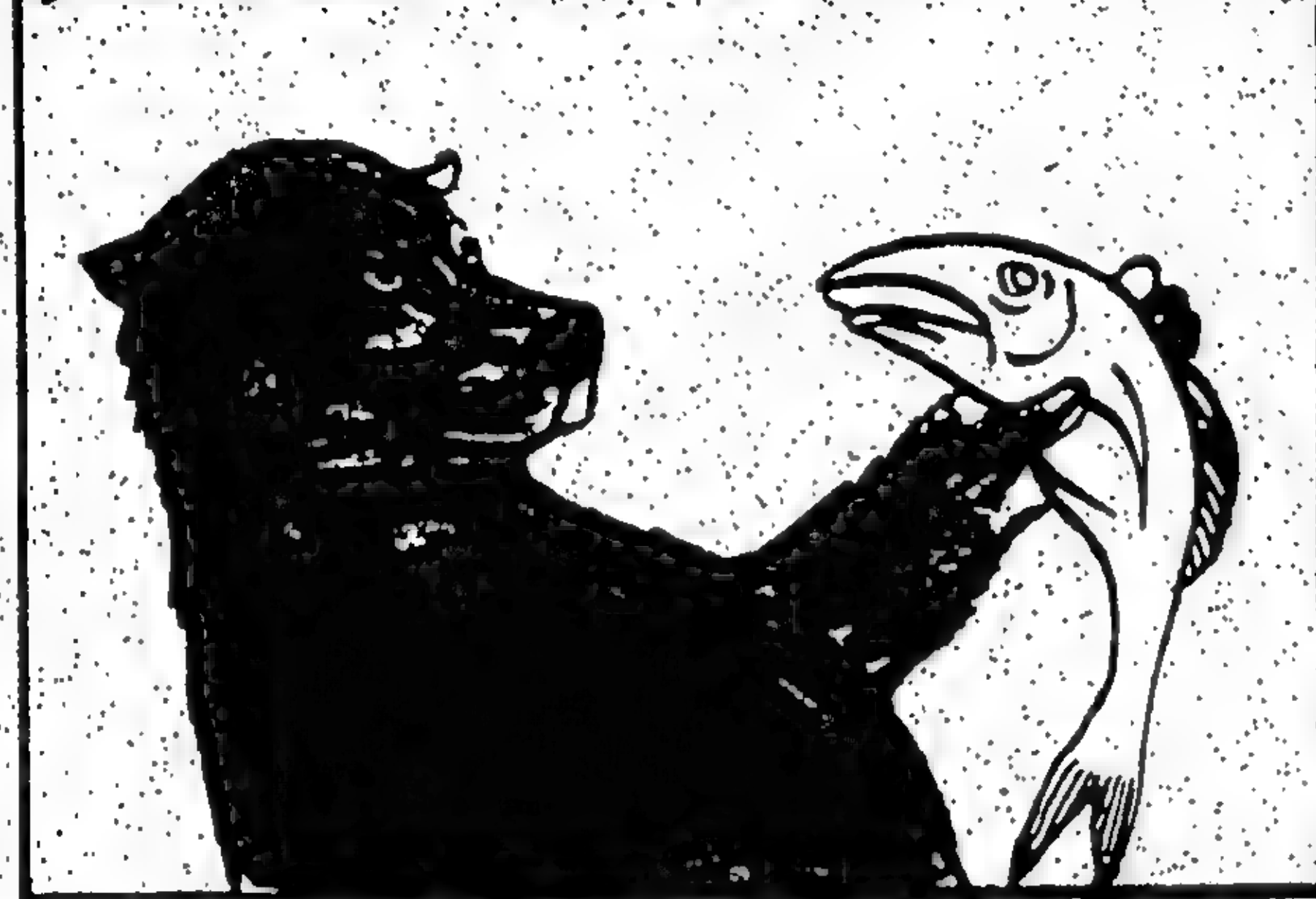
⑥大熊被小魚笑得不耐煩，牠說：「看來我還是把你吃掉的好。」小魚這才止住笑聲，說：「好吧！」



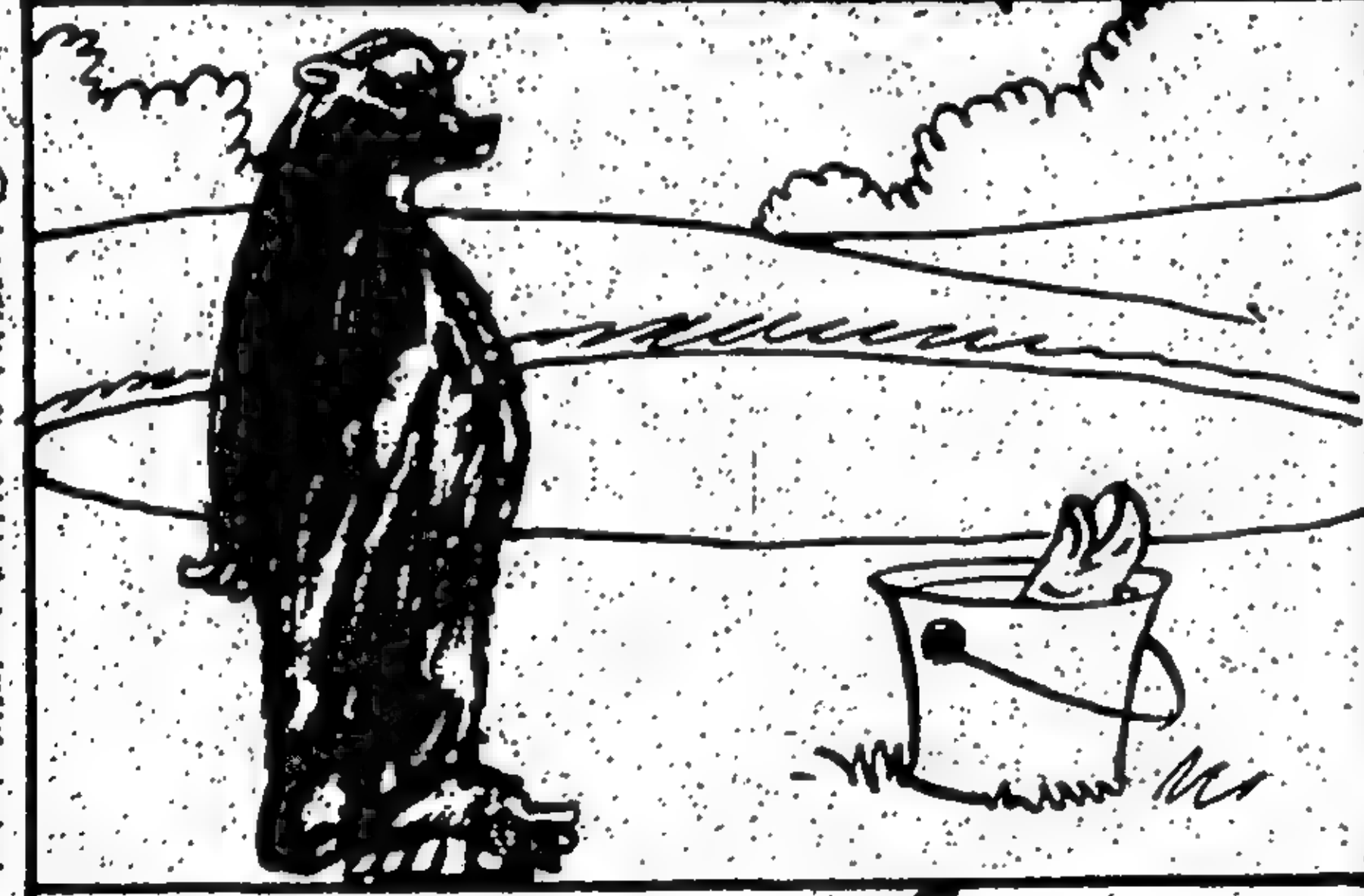
⑧「一起來吧，繼續練習跳舞。你自然變得體態輕盈。」大熊依著小魚的話去做，但可惜卻撞倒了一棵大樹。



①一天，一隻大熊在河邊捉到了一條小魚。小魚在網中掙扎，並且說：「這真是一件大錯事，真是一件大錯事。」



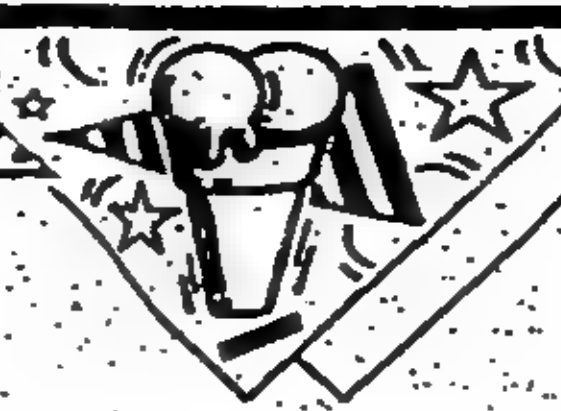
③「胡說！你難道不知道我是願望魚嗎？你不能吃我，但你可以要求我實現你的三個願望。」小魚說。



⑤大熊向小魚說出牠的第一個願望。他說：「我希望我有輕盈的體態。」小魚聽了，忍不住哈哈大笑。一隻笨重的熊，竟然那麼重視體態的。



⑦小魚叫大熊跳舞，使體態輕盈。大熊果然跳起來，但可惜牠摔倒在地上。



## 有趣的手指偶

用一些碎絨（不鬆線口的那種），能做出種種有趣的手偶，送給小弟妹，或和他們一起玩，真是樂也融融。小弟妹一定會更愛親近你，叫你好哥哥，好姐姐呢！

材料：碎絨、毛冷、線、針、剪刀、O.K 膠或白膠漿。

做法：

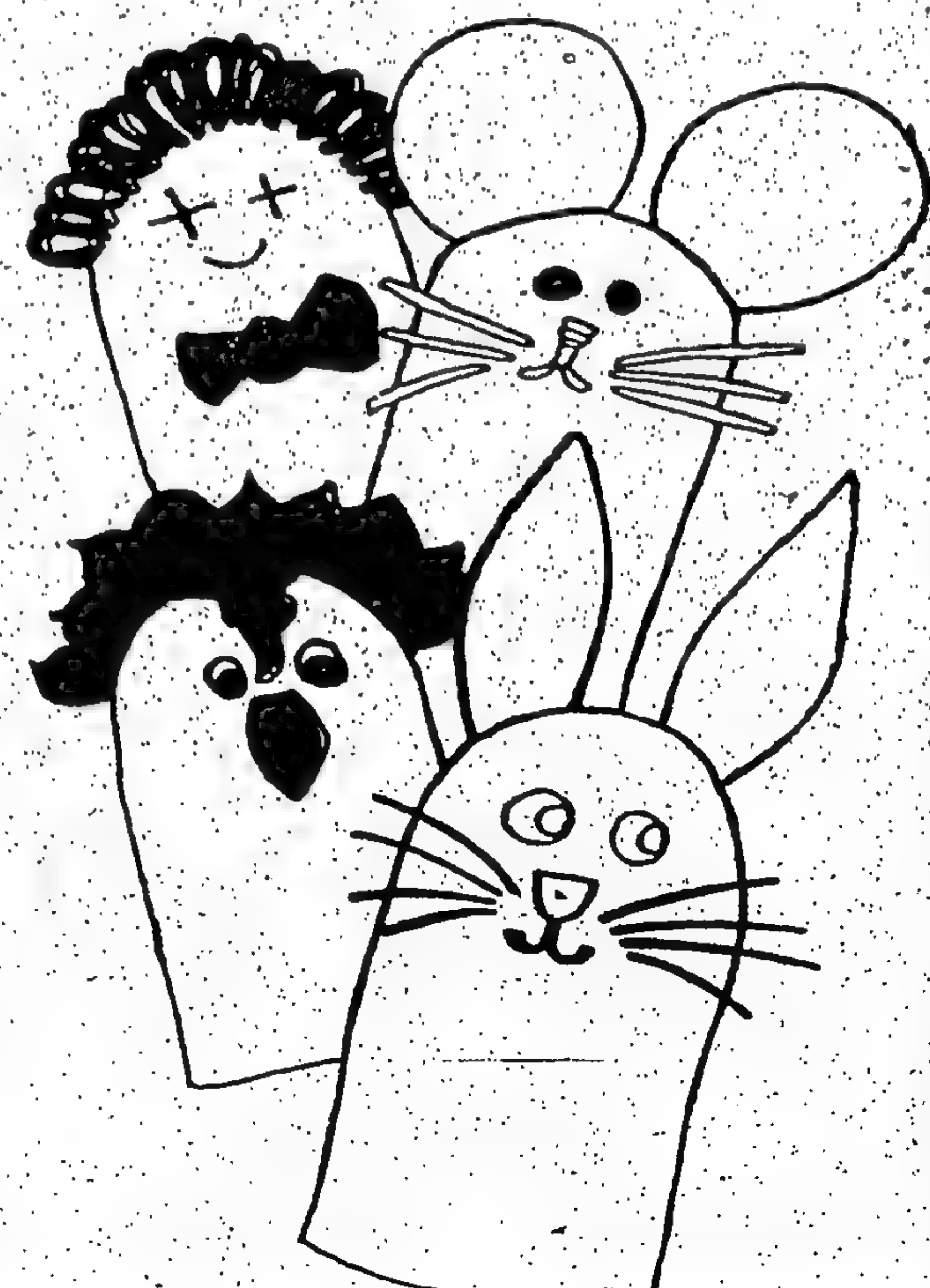
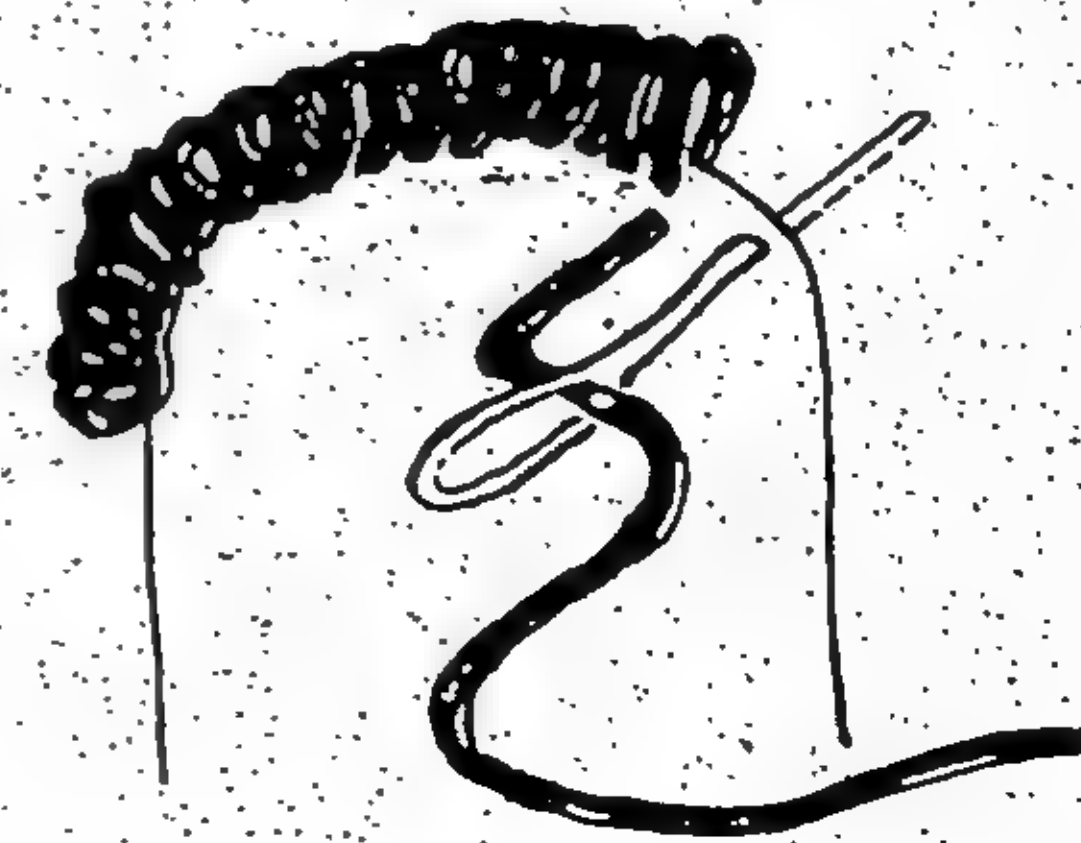
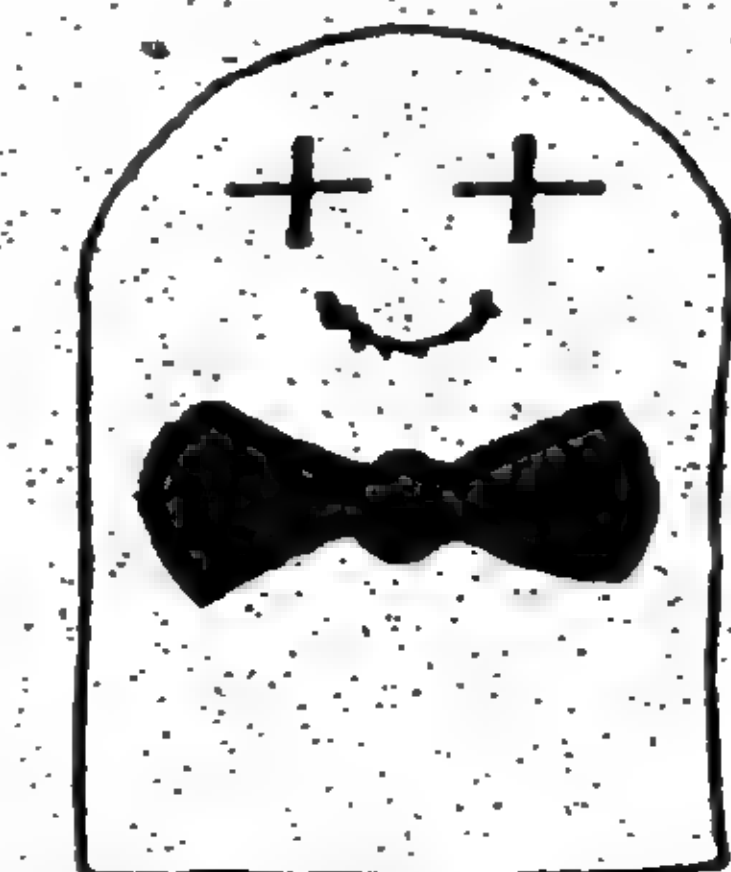
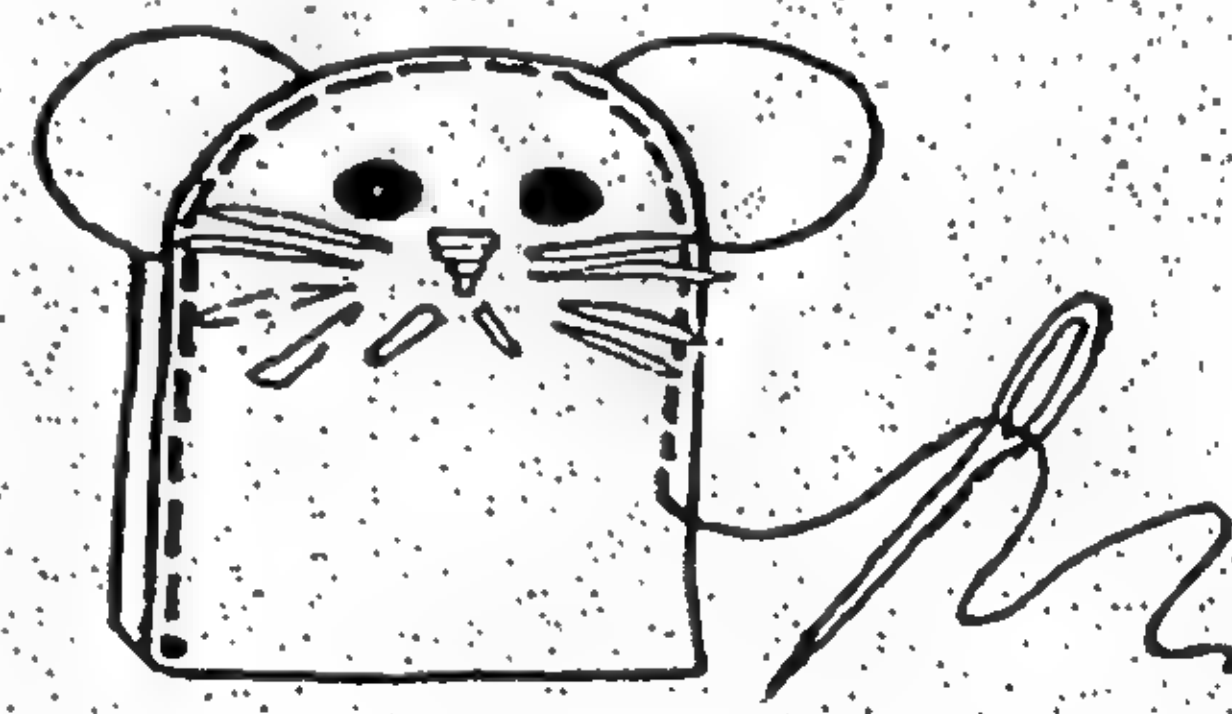
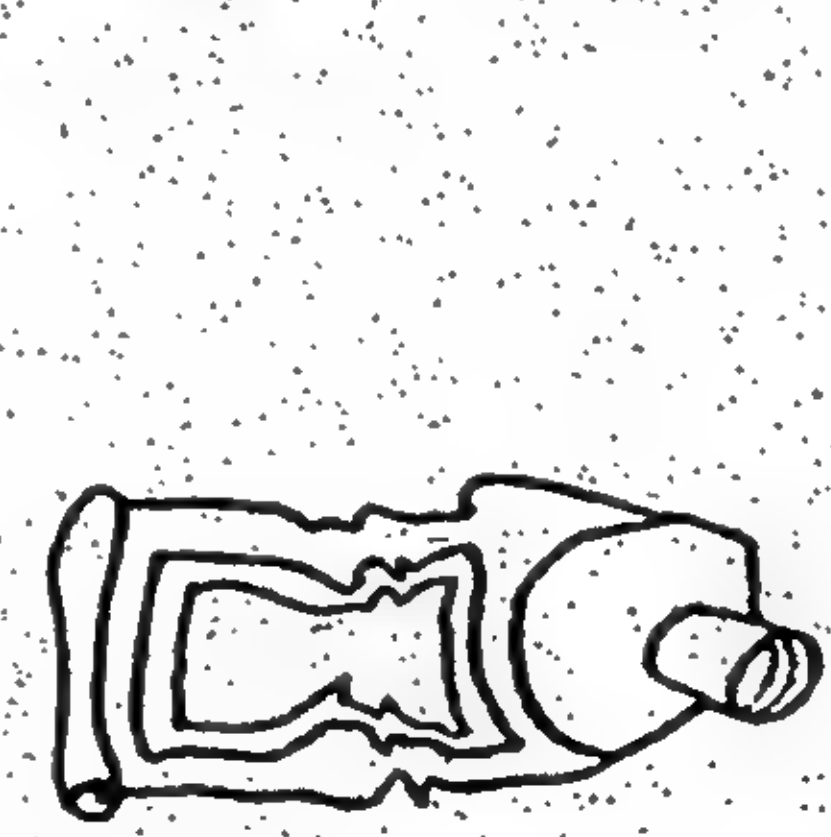
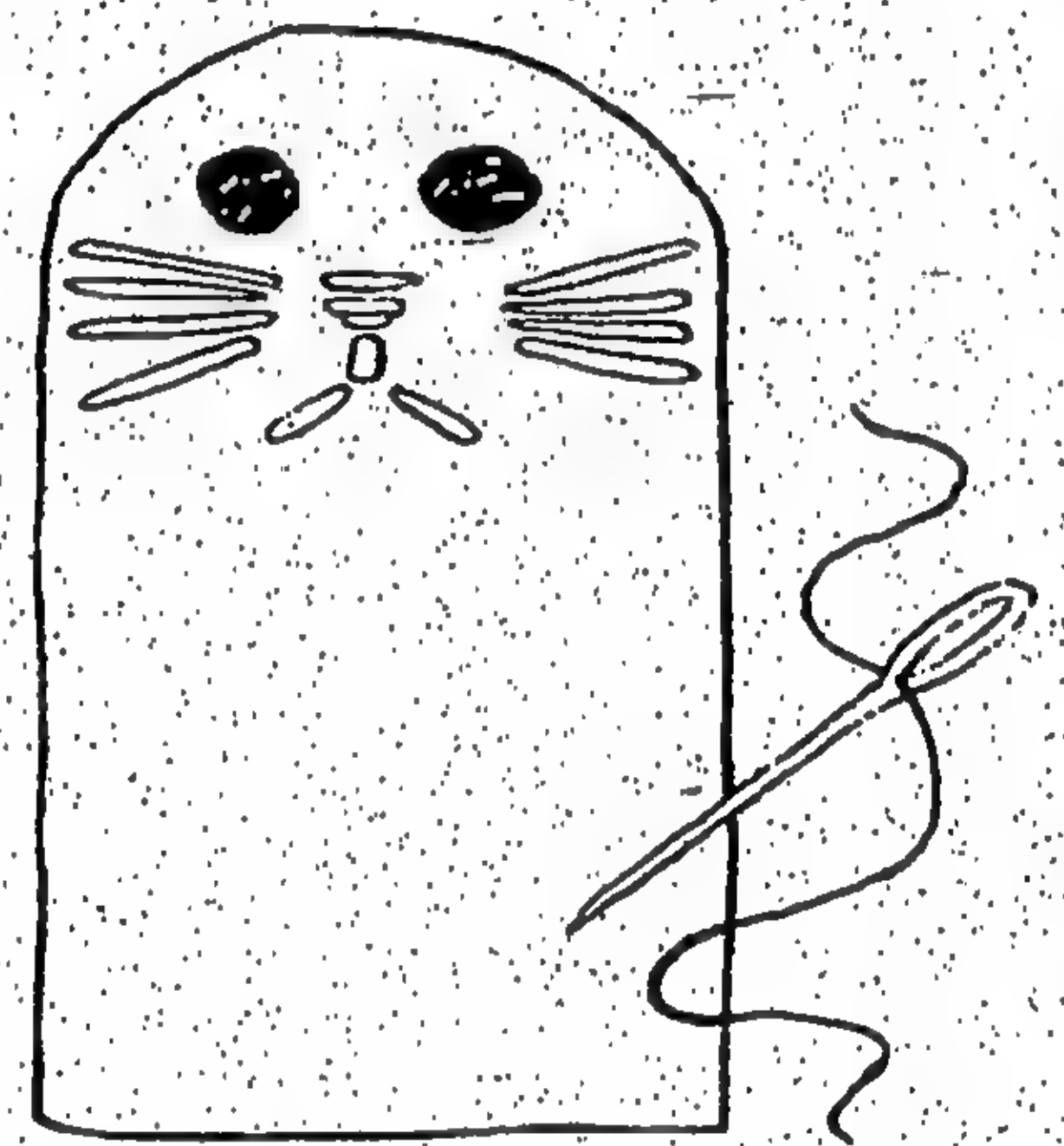
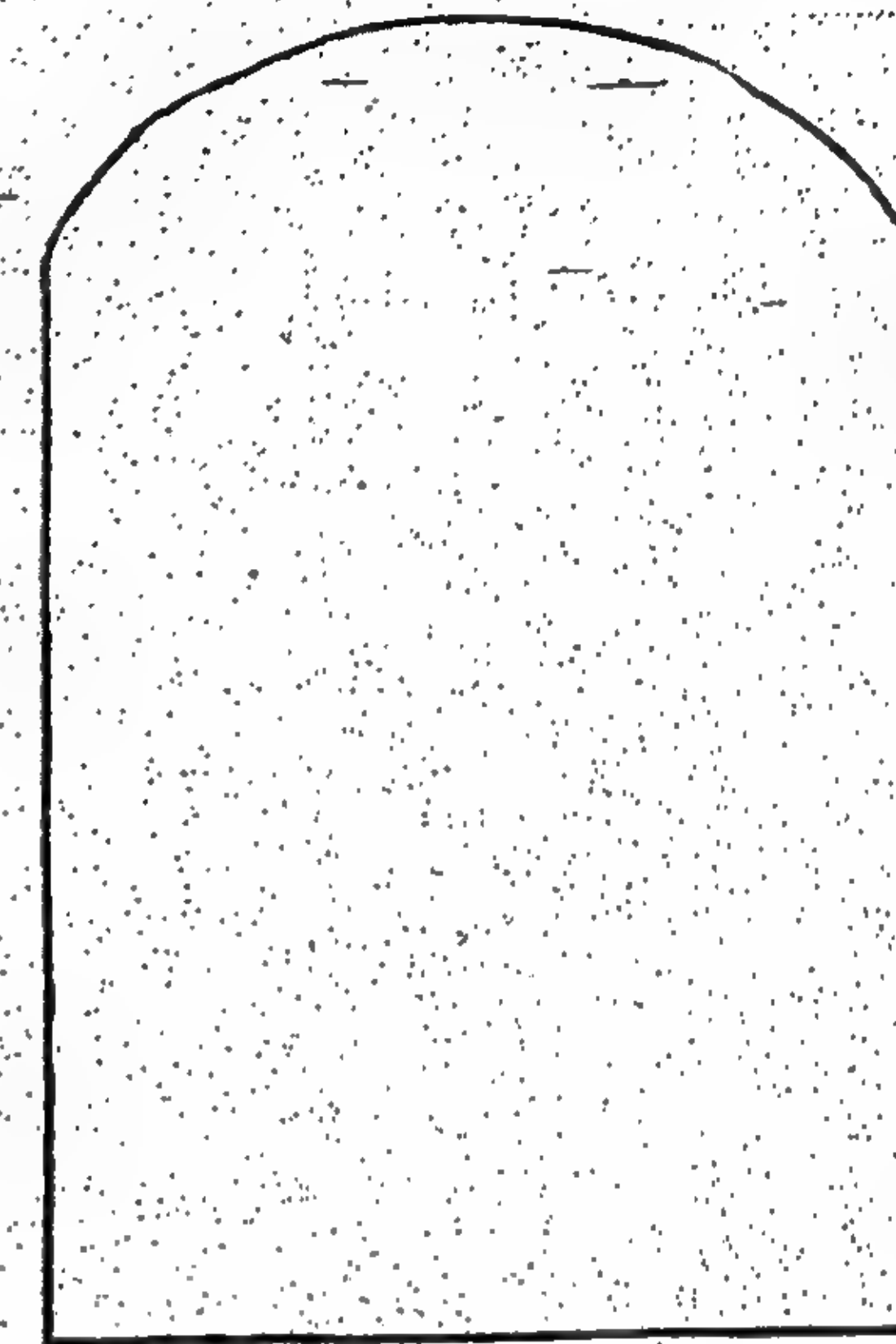
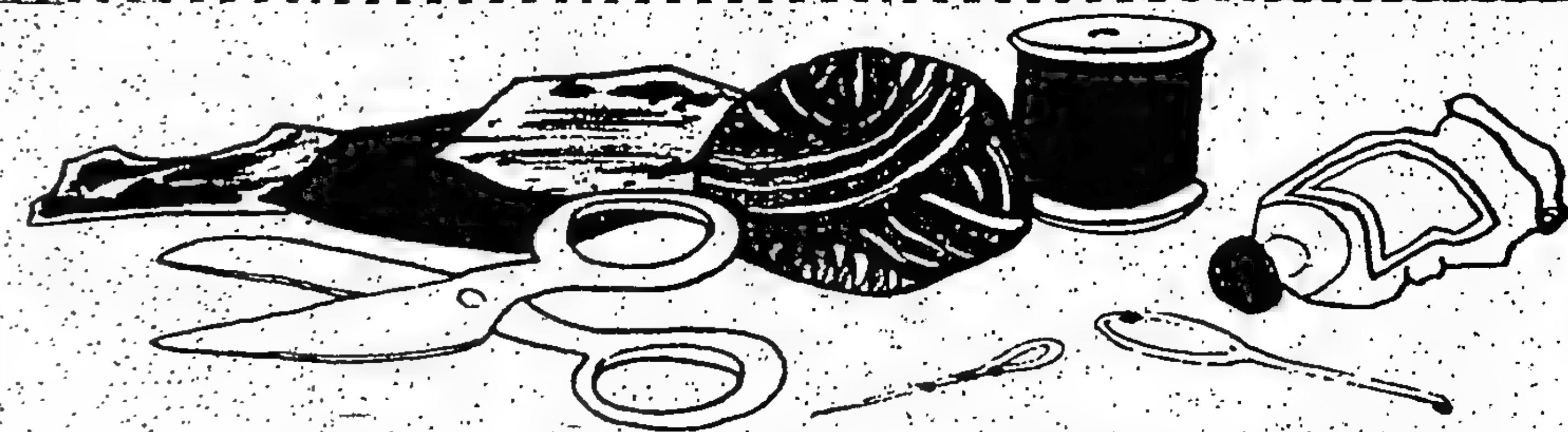
①依圖的大小尺碼，在絨布上剪裁，用作手指偶的全身；

②用另一種顏色的絨布（深色的）剪成眼睛、或嘴巴或其他的五官（若是耳朵，可用同顏色的絨布（塗上白膠漿黏在適當的位置）；

③如果你做的是有耳朵的動物如老鼠、白兔，便把耳朵夾在兩片絨布之間，然後用針線沿着邊緣縫線，底部不要縫；再黏上鬚子；

如果是做小丑的，用毛冷在頂部依圖示縫上頭髮，如果是公雞，便要剪出雞冠的形狀，貼在頭頂了。

總之，懂得了基本的做法，便可以隨你的設計去變化，做出很多不同形狀的動物手偶來了。





# 寶馬 735i 房車

全新 7 系列寶馬，改良過之地方，超過 30 多處，其自動波箱的多樣操作狀態，是電子科技與汽車製作的融匯結晶。

李 發

1981 年寶馬推出了全新的 5 系列房車，去年又相繼推出了全新的 3 系列房車，當時輸港的只有 3 系列的雙門車型，本刊已作試車；在不久將來，3 系列的四門房車便會到港，我們定會有詳細的試車報導。相信在今年夏天，全新的寶馬 6 系列跑車亦會推出，寶馬的新車系列，接踵而來，車迷亦頗有眼花瞭亂的感覺了。現在我們亦無需期待，因為全新的 7 系列寶馬大房車剛好抵港，讓本刊先來介紹給各位讀者吧！

7 系列寶馬大房車所改過的车身外型非常少，而且大部份集中在車頭上的改變。這些改變當然只非站在觀感的立場上而言，它是有實際的好處的，在改良風阻方面，它們便有很大的好處。在車窗的 A 柱兩槽上，多了一塊膠製的擋風板，車鼻的傾斜度已較前減少，防撞槓把之下的車頭板則是完全不同，在 735i 車型上，還裝有標準設備的霧燈，這些改良的效果雖然並不十分顯著，但亦已把風阻系數由 0.44 改低至 0.40。以上的改良亦對改良耗油量佔有 6% 的功用。車身重量減少了 20 千克。重量 1500 千克。寶馬 7 系列的最高級車型為 745i，它除了擁有寶馬 735i 所有的設備外，還

有對性能有極重要影响的渦輪增壓引擎和自動調節後輪高度的裝置。

引擎 - 性能  
在 7 系列寶馬裡，隨着車型級數的增加，引擎的改變亦隨之而增多。728i 仍然是使用單汽缸頂凸輪軸的斜置六汽缸引擎，732i 的引擎則把壓縮比由 9.3 比 1 改至 10.0 比 1。732i 的改變就最多，它採用了 635CSi 的較輕型全新引擎，口徑較小（92mm，縮小了 1.4 mm），衝程則較長（86mm，增長了 2 mm）。汽缸的總容積亦因此而收細了少許，由 3453cc 改至現在的 3430cc。點火系統及汽油注射系統都是由第二代的保來數碼式電子操作，這個裝置對起動後的頭段操作都有幫助改良，又可減低怠速速度，及暢行時把自動停止供油轉數由 1200rpm 減至 1000rpm。

雖然汽缸容積略為減少，但絕對沒有影响引擎的功率輸出，5200rpm 時的最大功率輸出仍然保持不變，有 218 匹（160 千瓦）DIN。229 磅呎（310 牛頓米）DIN 的最大扭力則在 4000rpm 時出現。

735i 的四前速自動變檔系統除了正常的普通換檔安排外，它還有兩個新的換檔設計，亦可以說它共有三個不同

換檔操作狀態，由一定位在自動波棍旁的旋鈕控制：⊖普通的自動換檔狀態（E）；⊖跑車性能自動換檔狀態（S）；及⊖自選換檔狀態（3, 2, 1, 等）。

旋鈕指向（S）位時，用同一的油門位置，每個檔位都會保持至引擎的最高轉數才會換檔，在這個工作情況下，汽車便能夠更快加速，反應更覺凌厲。如果旋鈕指向 3, 2, 1, 自選檔位狀態時，它的操作就有如半自動變速系統了，駕駛人自選了那個檔位，變速系統便會留在那檔位，有若手動操作一樣，不同的只是少了離合器那一門吧了。這個狀態除了可以在任何引擎轉速下自由選擇檔位外，它還含有特別的意義；例如在濕滑的路面起步時，太大的扭力反而構成起步的難題，駕駛人便可以推入二檔或甚至三檔，這樣引擎便可以在最少的引擎功率下起步，避免滑胎的問題了。

引擎的全面性操作非常爽利明快，車身雖大，但因為車重比前減輕了，起步加速等都覺得十分敏捷迅速。由靜止加速至時速 60 哩需時 8.1 秒，至 100 哩/小時則需 23.4 秒。其最高速度可以達到 129.7 哩/小時（208.7 km/h）。踢落加速反應亦十分俐落，時速 30 至 50 哩的再度加速時間為 3.0 秒，60 至 80 哩則只需 5.5 秒。自動換檔反應非常順滑，差不多完全感覺不到。

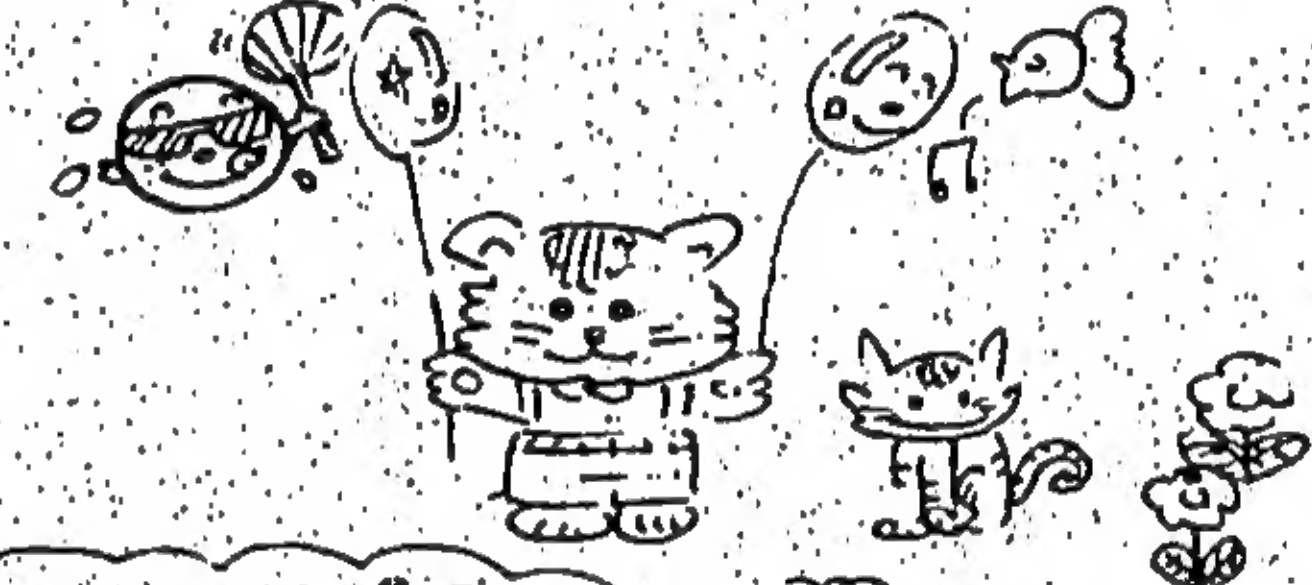
如果是選用 D 檔行車，在時速 30 至 40 哩之間，它便會自動選用超比波檔，達到經濟耗油的目的。但在全踏油門的情況下，它永遠也不會跳入 D 檔，系統便會自動一直保留在第三檔的位置。市區耗油量約為 17.7mpg（16.0 升/100 千米），平均耗油量約為 19.6mpg。



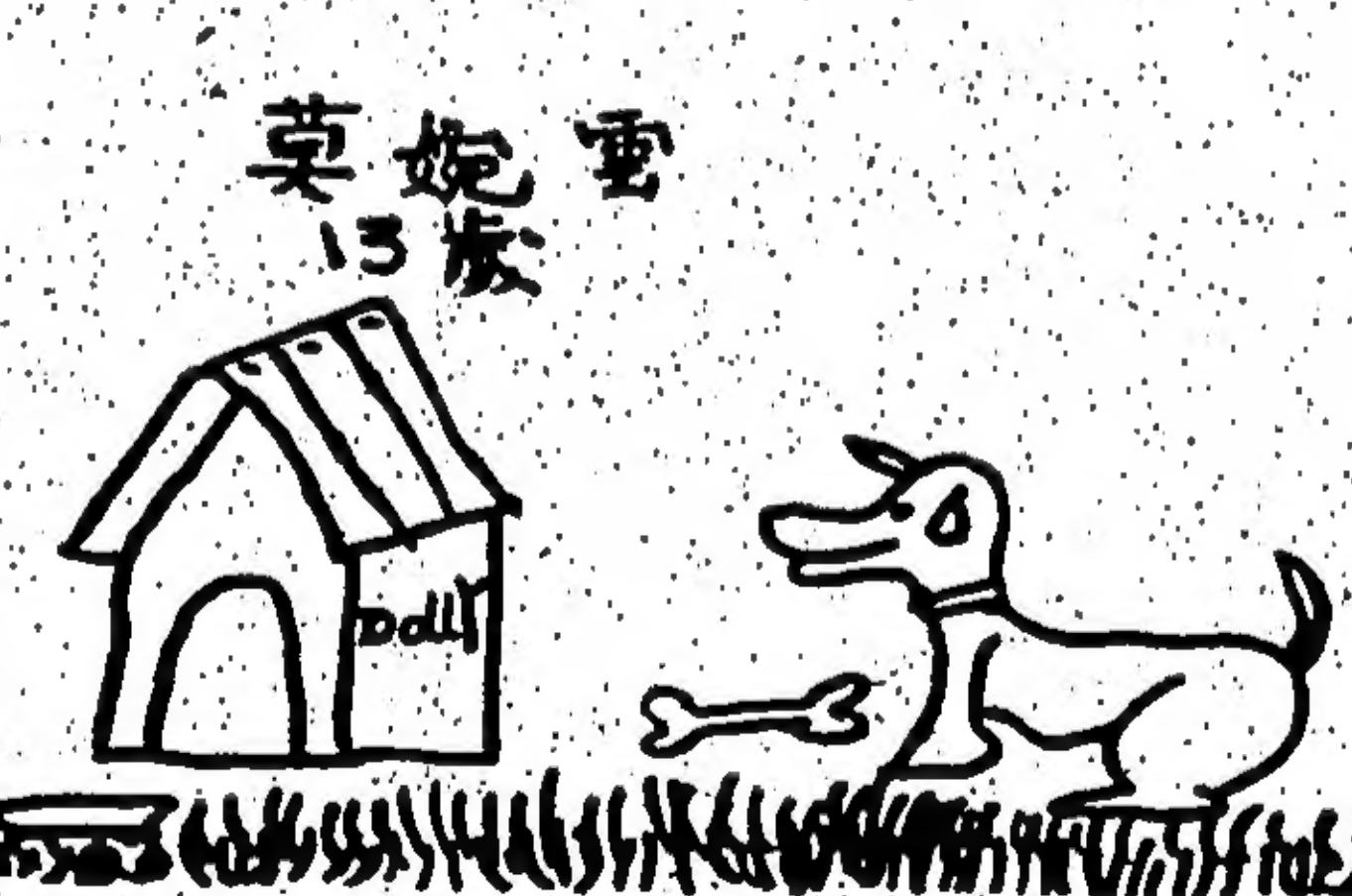
## 兒童週刊



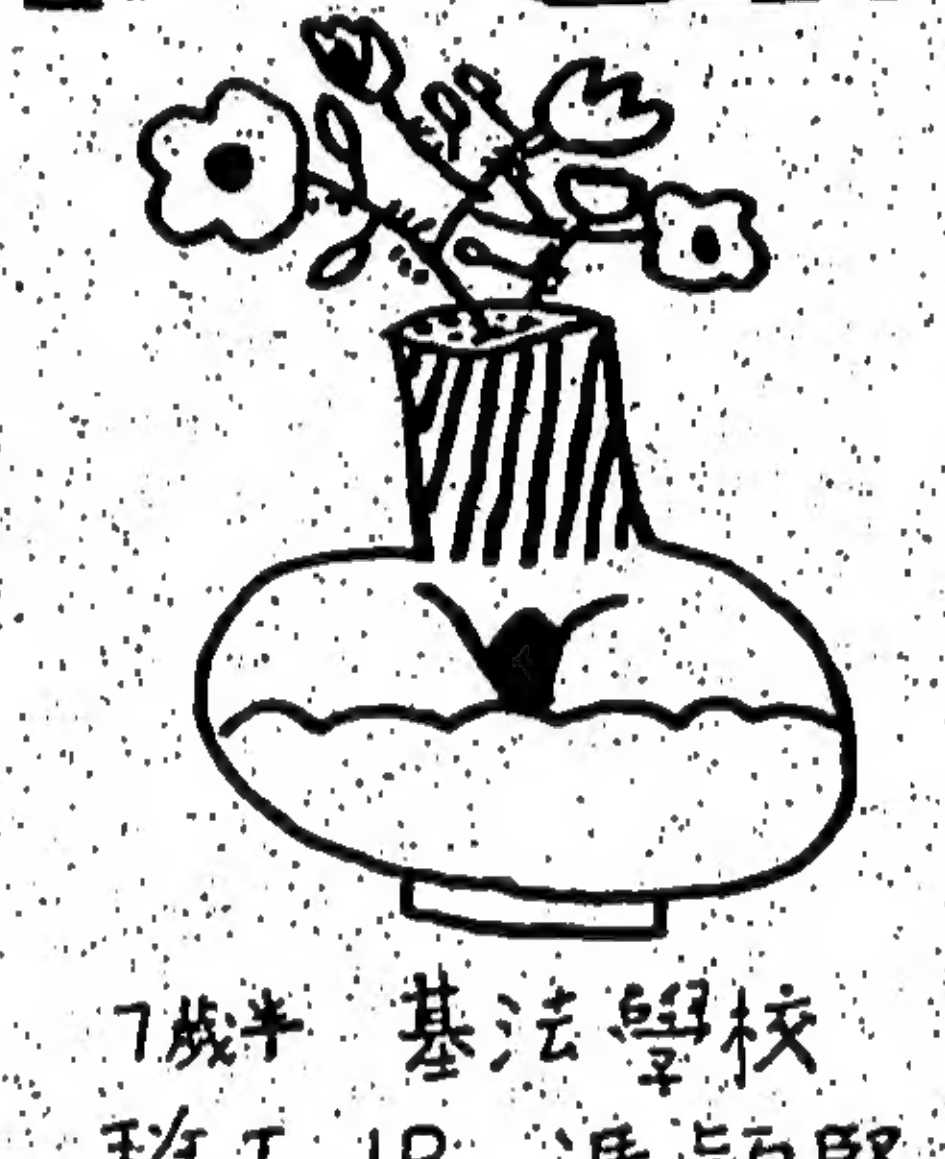
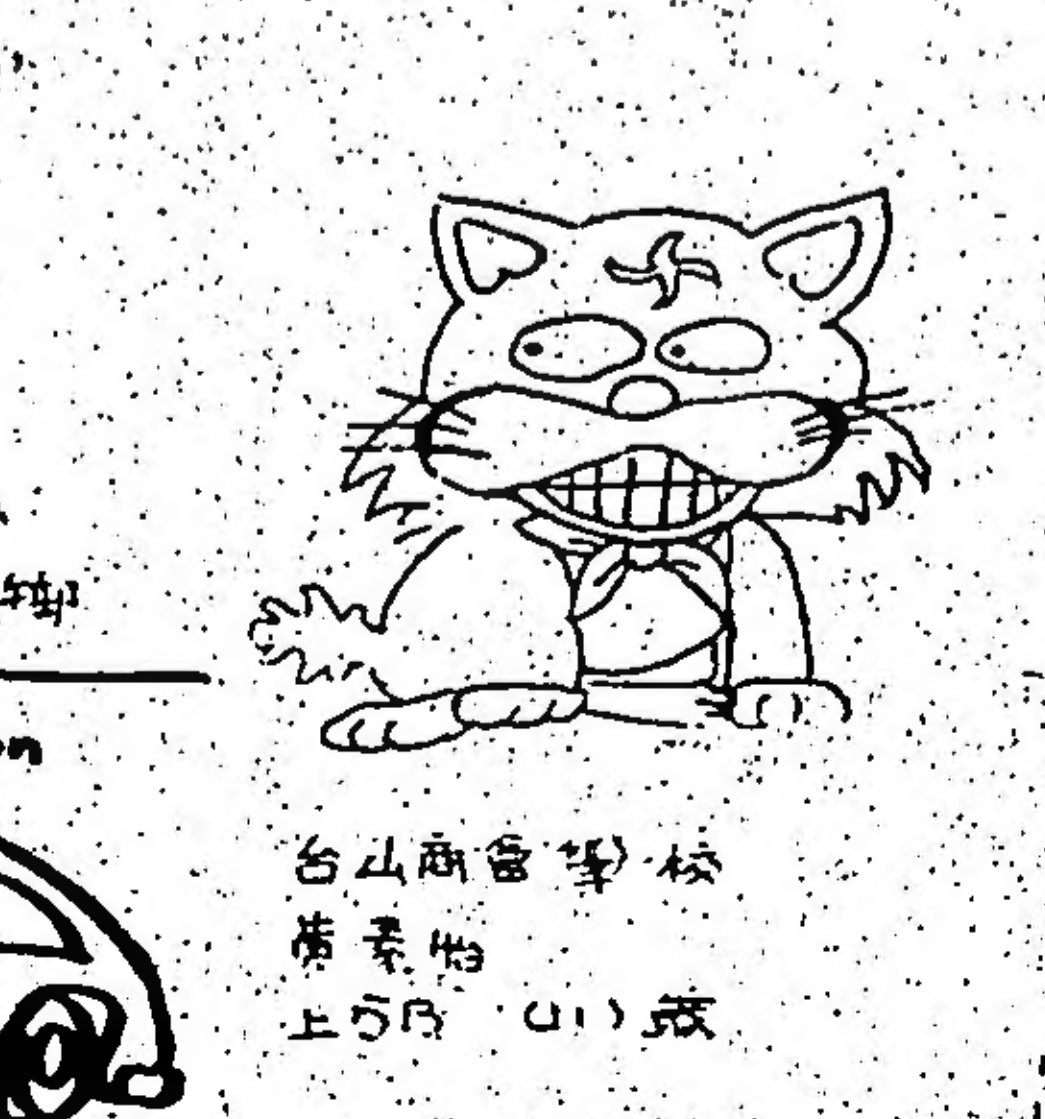
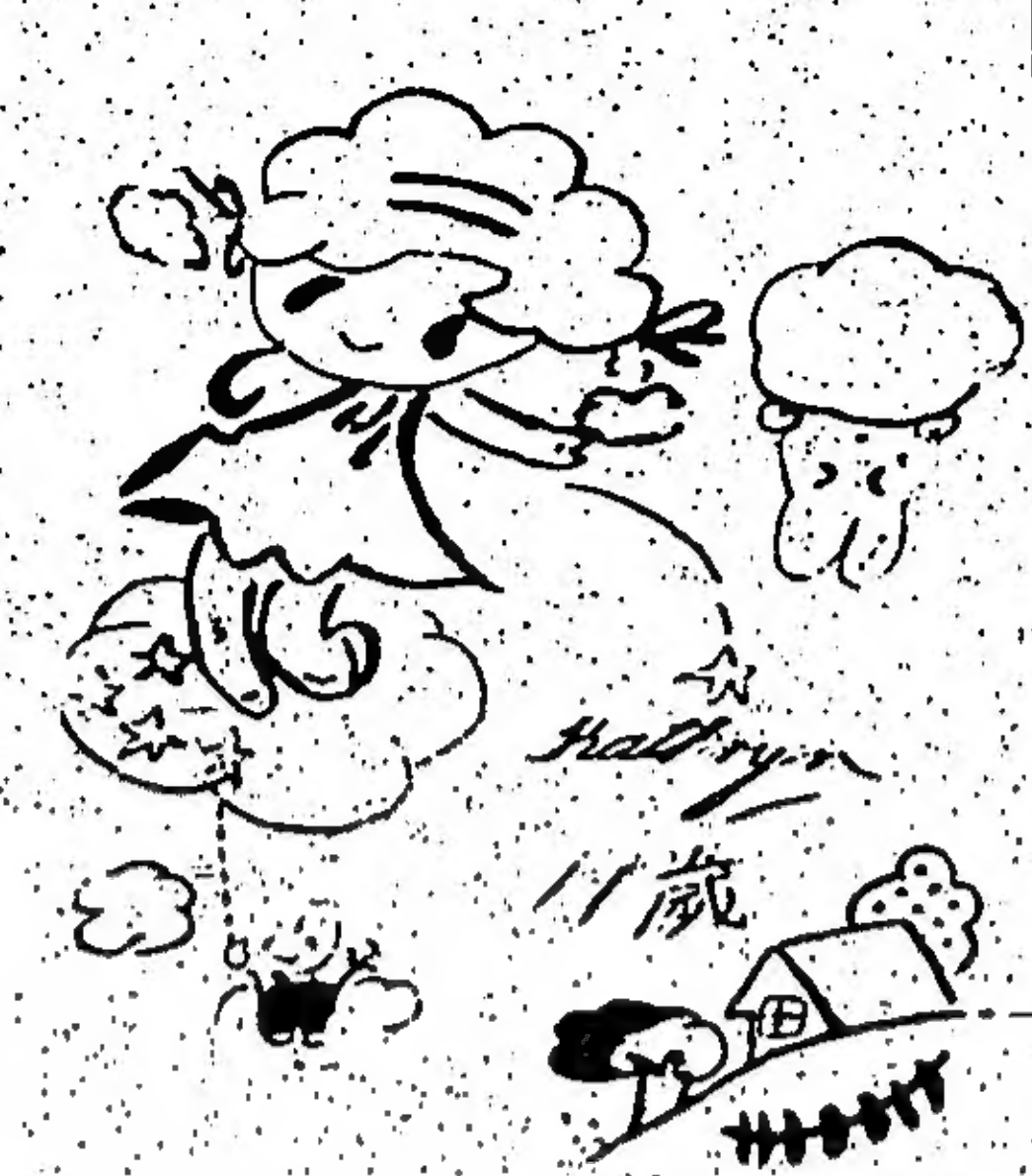
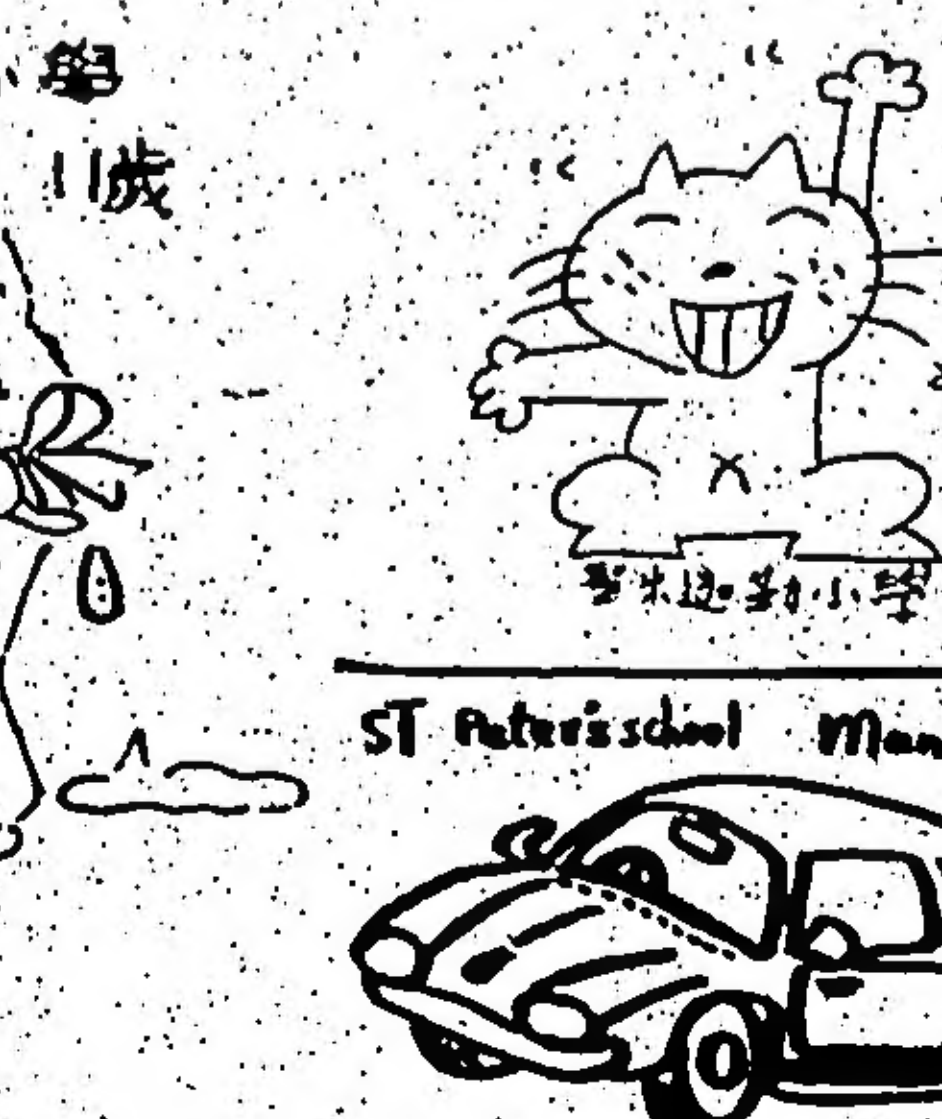
莫永賢 6 歲



莫婉雲 13 歲



李運英 12 歲







福伯、福嫂和女兒阿蘭，神情不樂地緩緩步「梁氏大農場」。

三人細看花草樹木，遍視牲畜家禽，臉上現出依依不捨的神情。

「十八年哪！」福伯嘆氣。

福嫂明白他的意思，阿蘭是福伯擔任農場管理後一年出生的，阿蘭今年十七歲，剛中學畢業。

十八年前，梁老板把這十萬多呎荒地交給阿福，要他負責開闢成農場。當時阿福是個勤奮而又身強力壯的漢子。

阿福帶領幾個農工，辛勞地終於把農場建設得有聲有色，阿福把自己的寶貴光陰和精力，全放在農場裡。

福嫂和阿蘭也對這個大農場感情深厚。福嫂幫忙飼養雞鴨。阿蘭則喜

· 雪 魄 ·

歡鴿子，數千隻鴿子和密排的鴿屋，是她課餘消閒之地，有不少鴿朋友哩！

上月，梁老闆把福伯叫去辦公室，告訴他農場要向現代化大發展，已從外國聘來園藝家和畜牧家，而且一位從鄉間出來的侄子，將接任福伯的職位。

「給你一個月時間找地方搬走，這是一張八萬元的支票，算是我的一點心意。八等於發，希望你有好運！」梁老闆帶笑滿臉誠懇地。但是，對福伯來說，恍如晴天霹靂。

十八年的汗水換來一張八萬元支票，福伯覺得滑稽，太不協調。更為重要的是他和農場一切生物的感情，從無到有，從小到大，都花過心血，每逢颱風、暴雨、旱旱，福伯都是全付精神保護它們，它們就像是親生兒女。

福伯接過支票，沒有多說什麼，回到農場小石屋，發呆了幾天。眼見有妻有女，還須面對現實，便和福嫂商量今後如何打算？

「我們自己開農場吧！」阿蘭插咀建議。

十多年來福伯福嫂省儉儲蓄，手頭有十萬元現金，加上八萬元支票，不知可以在荒僻地區買一塊小地否？福伯便托同行的朋友代為打聽。事有湊巧，一塊近萬呎的荒地位於離島，業主移民外國急於脫手，便以十五萬價格賣給福伯。

「餘下三萬元，可以建間木屋，購買些生財像生……」福伯苦笑。

「我還有金鍊金銀，變賣了也值一萬幾千。」福嫂說。

「我負責養鴿子好了，我們可以賣鴿蛋，賣乳鴿。」阿蘭說。「我要偷走白鴿！」

「白鴿」是一對全身潔白、強壯的雌雄鴿，阿蘭看着它倆長大，只要她呼喚：「白鴿！」它們便會飛到面前來。

「唉……」福伯不阻止她。心裡

想：「偷走一千對也不為過。」

鴿子數目多少，由福伯作報告，他老實實的沒有作過貪污，若他少報數目，梁老板也弄不清楚的。福伯不禁為自己的忠實唏噓。

終於，他們三人離開農場的日子到了。等一等梁老板的侄兒來接收。阿蘭已把「白鴿」偷走，現在，她走去和它數千隻鴿子道別。

「咕咕！咕咕！」阿蘭巡視鴿籠一遍之後，揚聲呼喚，隨手撒一把粟豆碎，上千隻大鴿展翅，「撲撲」聲響，也「咕咕」連聲，飛落阿蘭的前後左右，把她重重圍在當中。

「等一會我要離開你們啦！」阿蘭高聲說，說着眼淚源源滴下。

「再見啦！」

福伯和福嫂在樹下望過去，不禁也落淚，淚水滴落「五福」之一的身上。

「五福」是福嫂給五隻大鴿起的名字。是跟隨鴿鴨苗一起買回來養大的。

福嫂捨不得「五福」，說也要把牠們偷走。

「不好，待我向梁老板要下來或買下來。」福伯說。

「買什麼？你就說是我養大牠們的，要來做紀念品，非要不可。」福嫂不禁發蠻。

「五福」似懂人性，今晨開始，緊隨福嫂不捨，福嫂走去那裡便跟去那裡。

梁老板的侄兒帶同兩個伙記來接收農場。

福伯把帳簿及生財明細表交給他，並帶他去清點。清點完畢，梁侄少說：「好啦！你可以走了。」

「我要帶走那五隻鴿。」福伯說。

「那是公物啊！」梁侄少說。

「是我養大的。」福嫂插口。

五隻鴿忽然直撲梁侄少，咬他的足踝。

「哎！哎！」梁侄少叫嚷。

「五福！」福嫂喝叫。

「五福」才鬆了口，「哎！哎！」叫聲不已。

「走走走走……」梁侄少憤怒地揮手，「帶走牠們！」

「好！五福！來！我們走！」福嫂忙說，伸手引牠們。

三人對「梁氏大農場」作最後一瞥，偕同「五福」登上載着私人用具雜物的小貨車離去。

「真乖！」在車上福嫂撫摸「五福」笑說。

阿蘭看見父親沉默不語，一副心緒難過的樣子。便安慰他說：「爸，今後我負責養鴿，媽負責養雞鴨和豬，你種植，福記農場一定可以生存的。」

「是可以，但需要時間，而且我們沒有什麼本錢。什麼時候才能生存有進賬呢？」

「捱呀！捱它一年。」福嫂說。

「一年之內，要支付我們三人的伙食費，電費、飼料、肥料費……」福伯不樂觀。

「日子總要過呀！」福嫂說。

三人在離島荒地的木屋棲身，開始過「捱」的日子。

阿蘭幫手建鴿籠。她要父親多建十間八間。「白鴿很快有後代的。」福嫂買小畜估計半年後有蛋可收。便可賣錢幫補生活。也買了兩隻豬婆。

她也要福伯把豬欄、雞屋、鴨屋等建得大些。「說不定豬婆肚裡已有仔啊！」

鴿屋搭好的翌晨，福伯和福嫂早起推開大門走出去，準備開始工作之際，突然被鴿屋景象驚着。

原來十間鴿屋裡，塞滿了鴿子，還有百數十隻站在鴿屋頂上。「白鴿」在巡行跳躍，恍惚是主人忙於招待嘉賓似的。

「阿蘭！」福嫂叫喊。「快出來看。」

阿蘭看得發傻，喃喃：「怎麼一



回事呀！」

又飛來三、二十頭鴿兒。福伯猛的一拍手，說：「我明白了，白白引牠們來的。」

「呀！白鴿眼是勢利的，不是說牠們附近不附衰嗎？莫非我們該旺？」梁氏大農場該衰？」福嫂說。

「爸！快建鴿屋啊！」阿蘭說。

「幸虧還有木料。」福伯說。

喂！妳立即去多買此木料回來。」他對妻子說。

「待我先弄早餐吃了再去。」福嫂說。

阿蘭即把一袋鴿粟打開，倒了大碗酒給鴿子們吃。「咕固！咕固！」她笑着呼喚。

父女兩人動手做鴿屋。「爸！會不會幾千隻全部飛來？」阿蘭興奮地

「大有可能，所以叫妳媽買木料回來。」

「梁老板會不會追來說我們偷鴿呢？」

「他又不知道我們搬來這裡，而且點交清楚，怎能入我以非，同時，鴿兒飛走是自然性而不是人為。」福伯愈說愈好笑。

「爸！有幾千隻鴿，我們不必愁牛馬！可以賣鴿蛋找錢啦！」阿蘭高興極了。「不過，數千間鴿屋，和你兩個人怎麼做得來啊！」

「現在開始，我和妳工作就是建鴿屋。天天盡力建，總建得成的。只怕不夠錢買木料、買飼料。」

這天，建了百多間鴿屋，住滿了，翌日再建百多間，又住滿。第三天同樣如此。

「嘩！嘩！」阿蘭發覺差不多屋屋有蛋，福嫂忙用籃子盛載，拾到一百多枚。

「我拿到酒樓賣掉它們。」福嫂說。

於是母兩：兩人便拾：數：隻

蛋，解決了木料、飼料和三人的伙食問題。

一個多月後，數排三千間鴿屋佔了大片土地。福伯笑說：「我們開鴿場算！」

「不行，豬婆肚子漲了，雞鴨也生長得很好呢！這裡是塊旺地啊！」福嫂也笑說。

「現在我們的鴿子只是梁氏大農場的半數，再飛來，得作選擇了，目前我們沒有能力全部飼養。」

「那怎麼辦呢？」阿蘭問。

「若再飛來，賣出一部份才行。」

數天後一個大清早，上千鴿子陸續飛來。福伯挑選了半天，有數百隻可以賣到此發站。

翌日又飛來一批，又挑選數百隻出售。

賣鴿得回一筆錢，不愁週轉了。過了幾天，福伯一家人在晚飯時聽到電台廣播：「北區發生異象，無論人、禽畜及植物，相繼死亡或奄奄一息。此現象逐漸向東區蔓延。」

「噢！鴿子飛來，莫非已有感應？」福伯說。梁氏大農場是在北區。

「當局已派兵有關方面追查原因。」廣播到這裡為止。

第二天的報紙大篇幅討論這件事。接着電台緊急廣播，呼籲居住東區的人，立即遷移至西南區，因為東區的情況愈來愈嚴重。

同時，當局已在尋求外力，幫助挽救北區災民，他們大多精力消失，病懨懨的久延殘喘，不少人危在旦夕。

救災工作忙得團團轉，一部份人疏散到離島。

不久，外國和本地科學家、地理學家、地質學家等聚集一起，共同研究和探測，發覺這種現象和數百年前美洲一處地方發生磁極互調的情況非常相似。

例如指南針靠地球的磁場吸引而指出方向，長久以來，人們依賴指南

針來指示方向，不會出錯。這是因為地球下的南北兩個磁極恒久不變，指南針其中一端永遠都指示着同一方向。

若是南北磁極發生變化，南變了北，北變了南，那麼，地球上的生物，難以適應，便會衰萎甚至死亡。

科學家們還指出，史前很多生物包括恐龍在內，突然絕跡，就是這情形造成。

一位地質學家引証美國明尼蘇達大學的一批研究人員，對湖底沉積物進行分析和研究後發表的報告：「地球的兩個磁極是會倒轉的。」

該大學另一位地質學家說他們搜集到的樣本顯示，地球每次磁極調換約需幾千年以至幾十千年才完成。

也就是說，這次北區和東區的異象，可能維持很久，而且會逐漸蔓延至西南區。

這麼一來，所有生物都無法支持了，死亡是遲早的問題。

科學家們的研究所得，震驚了市民、南區、西區、離島等處，霎時變成收容所，經濟環境好的，立即飛去外國。

一時全市陷於混亂狀態。經濟亦紛亂。

福伯的鴿蛋賣得好價錢，他那塊地，簡直是福地，家禽、豬隻也生長良好。但是，他們一家和大家一樣，擔心北、東區的災害，蔓延到來。

「隔著大海，不會有事吧？」福嫂抱僥倖心理，在自我安慰。

「海底下同樣是磁場呀！同樣糟糕的。」阿蘭說。

「或者幾百年才轉換到這裡。」福伯強自往好的地方想。

當局對此非人力可挽救的災害，簡直是亂了方寸，藥物不能救護那些垂頭、彎腰，失去精力的人。除非把他們遷離本區。

數十萬人如何能塞入西、南區呢？而且他們失去工作和生活能力，政府當局又如何救濟得了呢？

幸虧西、南區經濟較好的人，紛紛遷移到離島，空出地方來安置部份災民。

情勢實在不妙，整個北區的生物都遭遇半死不活的慘情。看情況，開始侵南區了。

果然，接下來的十多天後，南區發現有動靜。

當局不得不正式請求外援，謀求鄰近國家收容西南區健康的人。

市民們過着惶惶不可終日的日子，在驚慌，在等待。

幾個國家表示願意援手，但是，數十萬人，分配起來，每個國家須要收容人數十萬以上。表示過於龐大，消受不了。

只好抽籤，先着三分之一人先走。

另有位於較遠的兩個國家也願意收容部份。運輸工具最傷腦筋。

「塞翁失馬，焉知非福！」福伯看報低得悉北區偏東地區慘情最慘，樹木枯萎、生物不活。「梁氏大農場」正是在這地區。

「菩薩保佑！」福嫂說。「伙記們不知怎樣了？」福嫂掛念農場的伙記。

福伯搖搖頭，無奈不能去探訪。恐怕踏入去自己變成半死不活。

第一批人上船去外國避難，不久第二批第三批也離去。

半年過去，忽然，個心水清的記者發覺災情停止在南區邊緣，沒有向前發展。他寫了一篇文章，標題是「也許災難已中止」引起人們的注意。

人們密切注意了一段日子，果然平安無事。

有人發現災區的土地已長出鮮草。

「災區復活了！」一篇文章這寫。

科學家們再次研究和查勘，大奇，因為是「磁場互調」，不能自行轉回頭的。

那到底是什麼原因所致呢？

「天曉得！」



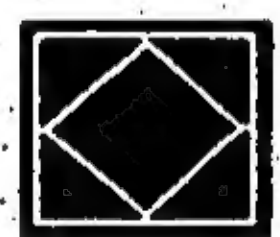
# 必備

# 0.7mm

## 千分之一、獨一無二

斑馬牌自推出“必備”0.5mm寶珠墨水筆後，深受各界歡迎，現再隆重推出“必備”0.7mm。

“必備”寶珠墨水筆系列，設計獨特，是免上墨水的墨水筆，走珠與筆頭相距不超過千分之一厘米，製造難度極高。獨一無二，絕不漏墨，適合各界一般書寫之用。

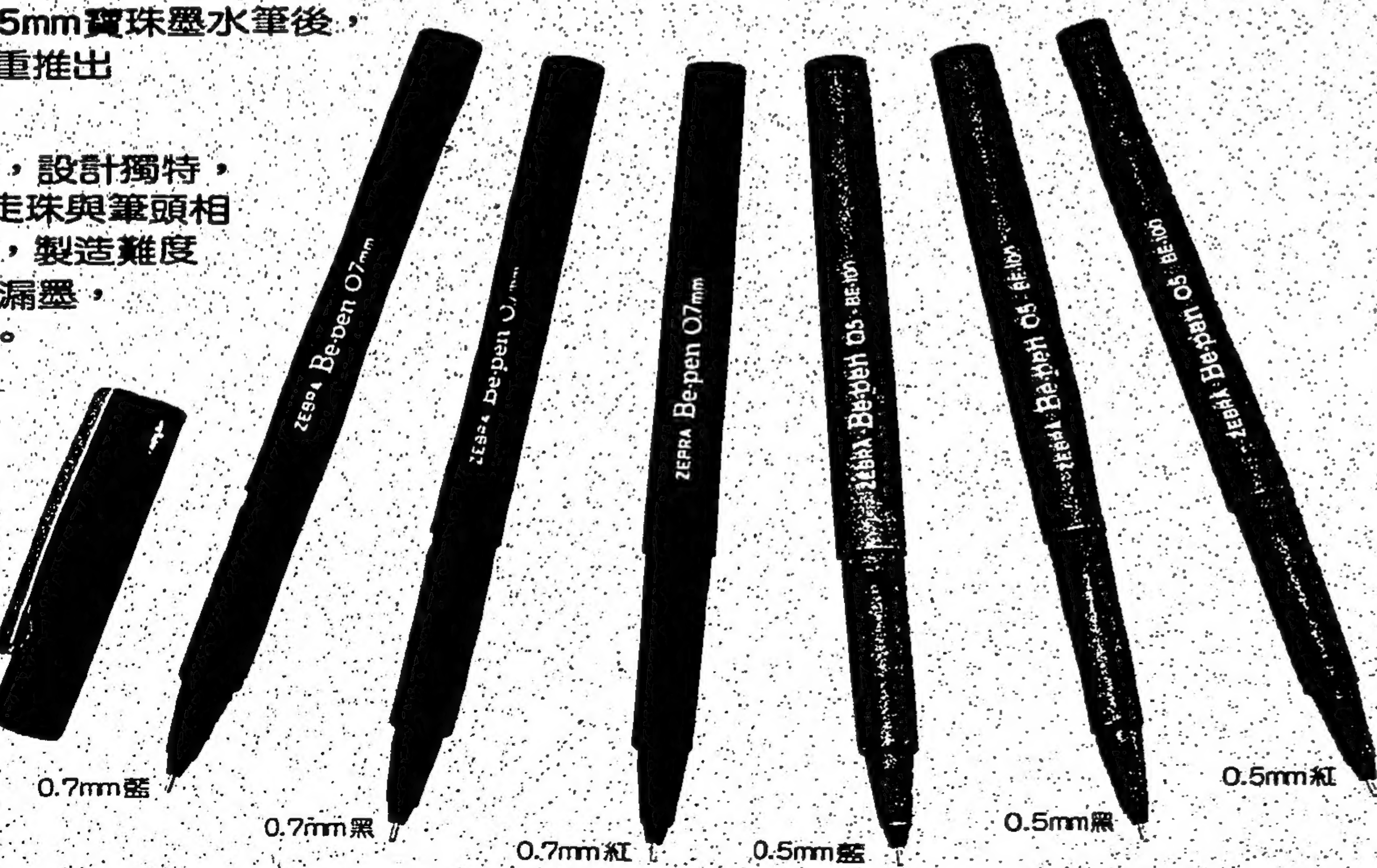


總代理：  
廣記筆行有限公司  
電話：5-441104



斑馬牌

ZEBRA Bepen



ZEBRA Bepen 0.7mm

星期拿篇



## 咖啡以外

胡姬

在電梯我手中那包咖啡香氣四溢，麗姐嫣然一笑說：「呀，好香的咖啡。」

我堆笑點點頭說：「剛炒磨好的咖啡。」

「我也歡喜飲咖啡！」她凝視我，我有經驗知道她一定在心中說我好英俊。

老實說我的長相與鍾鎮濤同一類型，對我人我有相當吸引力。

「你也住在這裏，是十樓？」她說，我點頭說是。「請替我買一磅你這種咖啡好？」

「好！」

「我住九樓A，我先給你錢。」

「這包是一磅，先讓了給你。」

「你沒有了啦！這怎好。」

「不打緊。」

「那你請來我家，我沒有零錢。」

「你先拿去！」

「來坐坐啊，一次陌生，兩次熟悉！」

電梯停在九樓，我跟着她，走進她的家。

住在這幢大廈的都是中上階層人士，麗姐的家佈置相當不錯。大廳上水晶燈，名貴地毯，不靠牆的梳化，大廳上有各種大小盆栽。

「請坐，喝什麼？酒好麼？」

這時我見到，靠門的一角有個酒吧間，放着各種各樣酒。「給我一杯水可以！」

咖啡的事擱下不談了。她說在電梯上見過我數次了，也說出我駕的是部什麼牌子的車。

「你很留意我！」我說。

「你有吸引力！」她欣賞地對我一笑說。

我面紅了。「為什麼這些日子你出入乘的士？」她問。

「撞車，幾乎重傷，我在考慮今後還要不要車子。」

「你要車子的話可以拿我的用。」

「謝謝！」

「別客氣，我歡喜年輕朋友。」

她說：「你要車打電話給我。」

「謝謝，下回你要咖啡，可打電話給我。」我給他一張印有電話地址的名片。她亦在手袋中拿出一張遞我，我知道她叫羅妮姐，後來我反看咭片的背面，却印着一間出品公司的名稱。

對於她我回到家中，便忘記了。但第二日傍晚，我接到麗姐的電話，她抱歉地說昨天與我談得很投契。

「我走了她才記得沒有還我一磅咖啡的錢。」

「算是我送你！」

「那怎可以？下回。」

「小意思，下回我繼續送。」

「吃過晚飯了？」

「尚未！」

「我們到外邊去吃好不？我請客，第一次你不賞面我下不了台。」

「好！」

我想到這個三十過外的中姿女人，有一份蕩婦型的魅力，也就來者不拒了。

在一間很有情調的酒店餐廳晚飯。說話深入了一層，她問我家中住了什麼人。

我說家人在外埠，與我同住的是位好朋友。便是接她電話的那個「威仔」。

「我還以為是你的女朋友！」麗姐甜甜一笑說：「女朋友？什麼時候介紹我識，我請她吃飯。」

「沒有是你想像中的那種女朋友！」

「你會沒有？」

我點頭。「告訴我，要什麼條件的？我給你介紹！」

「有嘉羅蓮公主這一類的，你給我留意。」

「摩納哥那個？」

我點頭。「我又不是王族，名女人。」麗姐拉長了臉，為難地笑笑，「富有就可以了？」

「可以考慮。」

麗姐說她有個親戚，三十多歲尚未嫁，也算得富有，爸爸給她的嫁奩是三百萬元。

「麗姐，結了婚便產生了束縛，我是個像鳥兒一般的人。」

「叫我麗姐吧，我做得你的姊姊！」我同意你的要求保持自己的自由。我丈夫是不敢干涉我的，我的什麼他也不敢干涉。」

「你們做出口？」

「是出口，套製品公司，我丈夫是工程師。」麗姐說：「他經常在廠裏，很少回家。尤其是燒瓷的日子。」

「很賺的生意！」

「相當好。要不我才不嫁他。」

「金錢掛帥！」

「我不反對人說多少錢，因為這是個商業社會。」麗姐說：「有什麼生意可以賺錢的告訴我，我願投資，我們合資，你做我的派拿。」

「有我告訴你。」

「等會去的士高玩玩好嗎？我許

久沒有去過了。」

「好。」

「告訴我，你的職業是什麼！」

「正業是經理，副業是陪人家玩。」

「這職業很好！」

麗姐是個聰明的女人，她完全明白了。

結賬的時候，她拿出信用卡，不許我結這一頓晚飯的賬。

在的士高玩得很開心，她幽幽地對我說：「抄，等會你來我家，我給你煮一杯香滑的好咖啡。」

「不太晚了？」

「夜是愈深愈好，你也歡喜夜生活的！」

「你丈夫——」

「他不會回來，他要管那個大火爐。」麗姐在我臉頰一吻說：「今晚陪我啊，不要拒絕！你要怎樣都可以。」

「我明早要去試車。」

「不一定要早上去吧！」

「午後只怕人家沒空！」我說：「顧客至上，是我的原則。」

「你能賺多少？」

「一萬以上。」

「我加倍賠償你這個損失。」

一時許，我已在她的家裏，只有我與她兩個人。

先呷了點酒，然後雙雙入浴。呈現在我眼前，她的胴體尚美，我問她養過孩子沒有？

「養過一個。」

浴後，我喝了一杯香濃的飛糖咖啡。麗姐吻我全身。我笑她是個飢渴的女人，她承認，已經半年沒有被男人愛過。

「你丈夫？」

「酗酒，失去作用了。」

對於像她這樣的女人，我花費了許多體力。

她對我的給予，非常滿意。第二天她還留着我，一連兩天。

她寫了三萬元的支票給我。

幾天後她又給我電話，我們又做同樣的事。

突然，我聽到屋裏有第三者的聲音，我吃驚說：

「他回來了？」

「是。」

「我怎樣？」

「不用怕，他不會騷擾你的，你不走出房外便行。」說完她走出房去。半晌，她回來說：「我煮麵給他吃。」

麗姐再回來，「別管他，我們繼續。」她說。

第二天我走到廳上，見到這個中年男人，醉倒在地毯上，呼呼睡去。

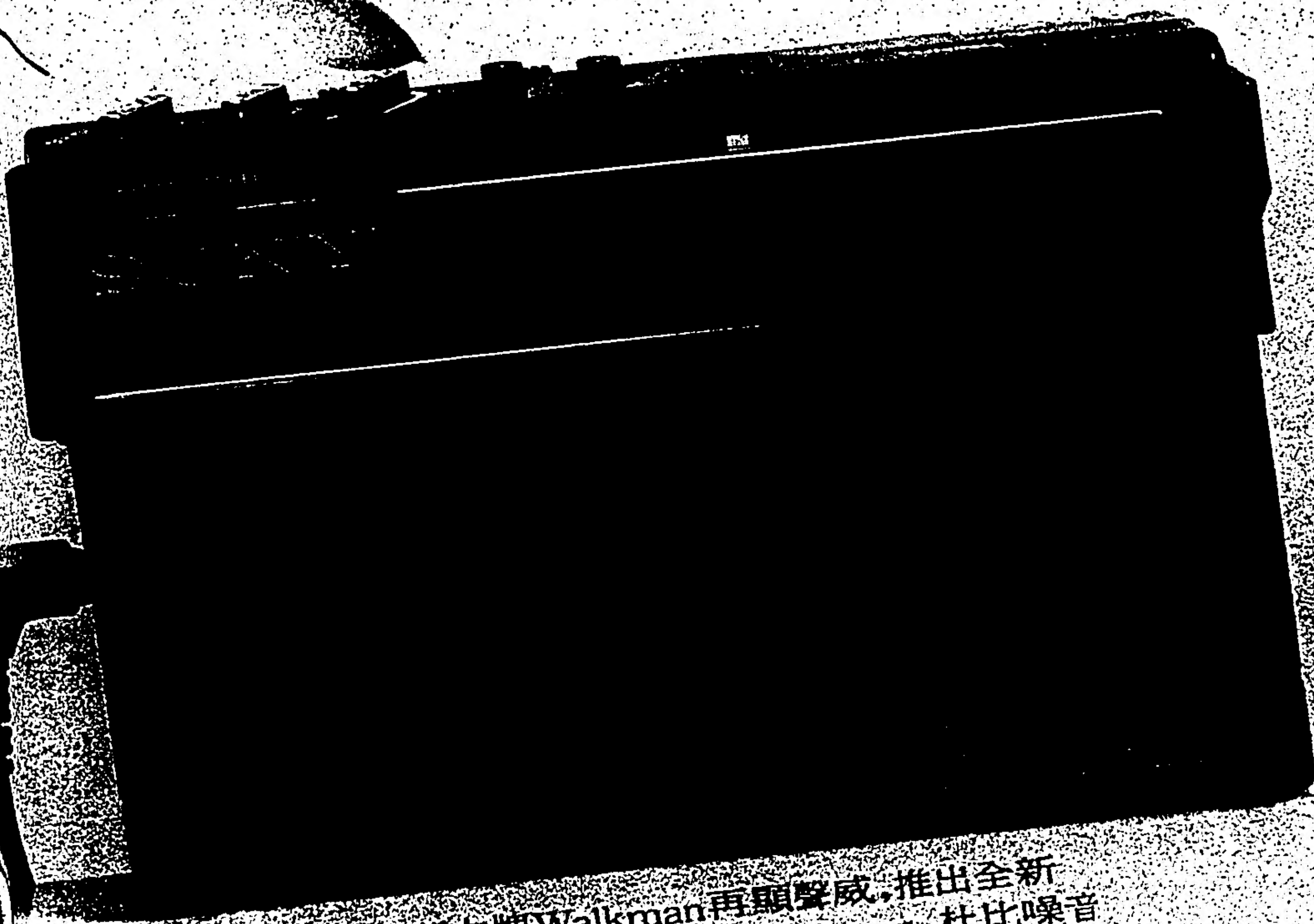
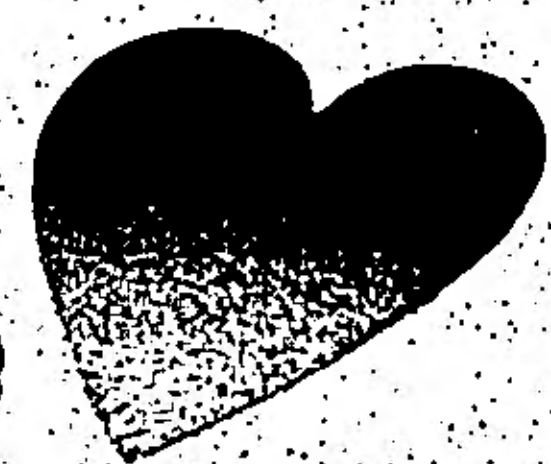
麗姐對我說：「瞧，多討厭！」



# WALKMAN F15

## 播帶或收音

## 都係咁稱



WM-F15

新力牌Walkman再顯聲威，推出全新  
WM-F15播帶收音兩用Walkman。杜比噪音  
抑制系統，令重播音樂清晰傳真。FM/AM收音，  
清脆玲瓏。俊秀機身，攜帶方便，事事稱心。

新力牌  
SONY

總代理：福原電業有限公司

熱 線：5-450492

總經理：中環德輔道中  
香港店：中環德輔道中  
中環太子行105號店  
旺角店：旺角彌敦道574號  
（旺角店營業至晚上九時半，星期日照常）  
電話：3-506  
維修：5-632231, 3-642276